



TEL. ALARMOWY
601 100 300

ROK XXXIV NR 33/1737
CENA: 5 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 17 SIERPNIA 2023 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Półtora miliona poszło z dymem

Był z rodziną na chrzcinach w Kościelisku, gdy w Nowym Bystrem zbudowane przez niego osiedle stanęło w ogniu.

Paweł Pełka

Na postawienie trzech domów na wynajem pracował całe życie. Kosztowały go ok. 4 mln zł. Gdy w niedzielne późne popołudnie wybuchł pożar, właściciel z Kościeliska na miejsce dojechał po kilku minutach. Zaraz przybyły też pierwsze wozy strażackie. Ogień rozprzestrzenił się dramatycznie szybko. Parę

chwil i cały budynek stał w płomieniach. Strażacy wykonali niesamowitą robotę, działali z wielkim poświęceniem i błyskawicznie, dzięki temu udało się uratować pozostałe dwa domy. - Nie mogłem podziękować osobiście wszystkim strażakom, ale chciałem to zrobić teraz, za waszym pośrednictwem.

dokończenie str. 26

JEZIORO CZORSZTYŃSKIE

Obrażali ją, pomiatali, poniżali i wyśmiewali tylko dlatego, że odmówiła im sprzedaży biletów na rejs statkiem. str. 26



Remontowy zawrót głowy

Pod Giewontem mamy remontowe pole minowe.

Rafał Gratkowski

Stoję w korku, tak jak wszyscy, w kierunku Palenicy Białczańskiej. Linie autobusowe z Zakopanego pełne turystów, wyprzedzają na podwójnej ciągłej. Wpychają się do kolejki, blokując całkowicie drogę i powiększając korki o kolejne minuty - alarmuje jeden z czytelników. Jest sobota. Chętnych, by zdobyć Mor-

skie Oko, coraz więcej. W tym samym czasie potężny korek tworzy się na trasie Żąb - Poronin. Kierowcy jeszcze nie wiedzą, że na tej trasie - w Suchem w poniedziałek ruszą prace na jednej z bocznych dróg. Potrwają - zgodnie z planem - do dziewiątego września. To tylko spotęguje korki na drodze dojazdowej do Zakopanego.

dokończenie str. 34

ZAKOPANE

Nieusuwalny kontener

Wyroki sądu sobie, a życie na Antałówce toczy się dalej. str. 7

LEŚNICA

Mostu nie będzie

Nie będzie tymczasowej przeprawy w Leśnicy, gdzie na trzy miesiące ma być zamknięty most. str. 3

NOWY TARG

Usłyszeć ciemność

A gdybyś, naczelniku, stanął z zasłoniętymi oczami i poleceniem, by przejść przez nowotarskie skrzyżowanie w trakcie komunikacyjnego szczytu? str. 21

RABKA-ZDRÓJ

Władza pod paragrafem

Będzie zawiadomienie do prokuratury o przekroczeniu uprawnień przez burmistrza. str. 11

NASI PRZEDSIĘBIORCY

Pyszne pierogi Helenki

Wiedzą o tym nie tylko mieszkańcy Gronia i Leśnicy, po pierogi do Heleny Wróbel przyjeżdżają klienci nawet z Zakopanego. str. 2



MAZDA CX-5
SUV ZE SPORTOWĄ DUSZĄ
6 LAT GWARANCJI



ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149

Felieton

Grzyb to jest nasz ostatni

Polityka sięgnęła lasu, czyli głos (ministra) wołającego na puszczy.

Uwielbiam czas przedwyborczy. To jest taki odpowiednik przyrodniczej wiosny. Niedźwiedzie się budzą, no i politycy wychodzą z swych gawr. Zaczynają przy tym gadać, jakby jeszcze do końca świadomości po tym długim spoczynku nie odzyskali. Idzie człowiek do parku, patrzy, a tam minister Siarka. Wpada w niedzielną na piknik, a tu podsekretarz jako żywy. Zaglądasz do mediów społecznościowych, żeby pooglądać głupie filmiki a tam... no, zgadnijcie sami. Ja osobiście nie mogę przywyknąć do nowego image ministra - leśnego dziadka. Wciąż mam w pamięci, jak mnie uczył w liceum o Mieszku Pierwszym albo i Wandzie, co nie chciała Niemca. A dziś... To już całkiem inna historia i całkiem inny historyk - minister cały w zieleni, zbawca polskich lasów.

Dobrze wychodzą ministrowi telewizyjne występy, zwłaszcza te z dramatycznym podkładem muzycznym. Ostatnio na przykład minister złowieszczym głosem puszczyka - prorokował rychły upadek lasów. Poprzez prywatyzację ma ten kataklizm nastąpić. Przyjdzie taki prywatyzator, krwiopicja, spekulant, jednym słowem - Niemiec. Drzwi do lasu na trzy spusty po-

zamyka. Grzybka nawet zerwać nie pozwoli. A minister to widać, że grzybki lubi. Jak tak go słucham to mam podejrzenia, że nie stroni też od owocników z rodzaju psilocybe. Bo tak całkiem na trzeźwo to by zapewne bystry polityk zatrzymał, że pochodzi z regionu, gdzie od wieków prawie wszystkie lasy są prywatne. I jak na złość, coś tam jeszcze zielonego z zakopianki na horyzoncie widać. Wszystkiego Niemce do Rajchu nie wywieźli. Grzybków też nikt nikomu zbierać nie broni. No chyba, że tych z rodzaju psilocybe...

Gdyby minister choć z pół semestru hodowlę lasu studiował, to by się też paru ciekawych rzeczy o prywatyzatorach dowiedział. Profesor Andrzej Jaworski, największy z leśników kiedykolwiek stających po tym łez padole, zabierał swych studentów w Gorce, do Koniny, żeby im pokazać jak wzorowo prowadzony drzewostan jodłowy wygląda. Do prywatnych lasów ich zabierał, bo nawet w parku takich pięknych jednolitych nie było.

A tak już na koniec, żeby było przewrotnie - lasy państwowe powinny pozostać państwowe i trzeba ich bronić. Tylko jakoś nie mam przekonania, że to minister Siarka powinien stać na murach tej Troi.

Marek Kalinowski

Czekamy na Wasze felietony i listy.

Cytat tygodnia

Barbara Sowińska, niewidoma z Nowego Targu, z którą odbyliśmy długi spacer po mieście.

- Czasem mam wrażenie, że niepełnosprawność jest traktowana przez władzę jak piąte koło u wozu.

Komentarze z internetu

Do tekstu o remontach dróg w szczycie sezonu i sparaliżowanym Zakopanem.

● Na najbardziej oblegany długi weekend. No, no. Mają łeb w tym starostwie, nie tylko w sołtystwie. A jak by tak zgrać to jeszcze z blokadą Chałubińskiego i Zamoyskiego? **X.Teofil**

● Miłośnicy nawigacji od Google powinni wreszcie zrozumieć - ta nawigacja nie nadaje się by jej używać na drodze. Mapy nie posiadają żadnych ustawień, kategoryzacja dróg jest skopana, informatycy ha, ha, z gminy nie mają nic do tego, bo w całej Polsce ona prowadzi po największych zadupiach i tyle! Notabene jest co najmniej 10 innych dobrych nawigacji. **Wzorowy kierowca**

● Z uporem maniaka ponawiam swój apel do władz miasta. Prosimy o jeszcze więcej apartamentowców i kwater!!! Jeszcze więcej. I absolutnie żad-

nym nowych parkingów, żadnej polityki zapewniającej zmniejszenie ruchu samochodowego w Zakopanem. **WIĘCEJ APARTAMENTOWCÓW!!!** Jeszcze więcej betonoz!!! Kochamy nasze miasto i nasze cudowne władze i z niecierpliwością wyczekujemy dnia, kiedy wszystkim w mieście braknie wody w kranie i szambo wyleje na ulice. Wiwat najlepsze władze miasta na świecie!!! Aha i prosimy o więcej remontów dróg w środku sezonu, najbliższy proponuję zacząć może w sylwestra. Zamknijmy tak z połowę dróg w Zakopanem. Ależ to szczęście i zaszczyt mieszkać w tak cudownym mieście!!! A rządzącym proponuję zapewnić stołki dożywotnio, bo tak cudownych władz to nigdy nie było i już chyba nie będzie!!! **dfg**

zebrał: pp

Liczba tygodnia

700 tys. zł będzie kosztować nowa karetka zakupiona przez nowotarski szpital

NASI PRZEDSIĘBIORCY

Helena Wróbel

Pierogi Helenki są pyszne

Wiedzą o tym nie tylko mieszkańcy Gronia i Leśnicy, po pierogi do Heleny Wróbel przyjeżdżają klienci nawet z Zakopanego.

Beata Zalot

Przez lata pracowała po różnych kuchniach w restauracjach i hotelach w Białce Tatrzańskiej i Bukowinie Tatrzańskiej. Jej pierogi i krokiety uwielbiała też rodzina. Gdy w Groniu gmina zlikwidowała podstawówkę, zwolnił się budynek. Wtedy Helena z mężem pomyśleli, że to może szansa, by w końcu rozkręcić własny biznes. Budynek szkoły idealnie się nadawał na działalność gastronomiczną, dzięki wysokim pomieszczeniom niepotrzebna była np. klimatyzacja. Jednak przeróbka sali gimnastycznej na lokal gastronomiczny była kosztowna. Niemal pieniądze trzeba było zainwestować też w sprzęt, zamrażarki.

- Ryzyko było duże, nie ukrywam, że się bałam, czy ktoś będzie u mnie kupował pierogi - wspomina początki. Umowę z gminą na dzierżawę pomieszczeń podpisali 29 lutego 2020 r., a w marcu wybuchła pandemia. Wszystko zostało zamknięte. - Miałam ochotę się z tego wszystkiego wycofać i odzalać zainwestowane pieniądze - mówi sympatyczna góralka. Przeczekała najgorszy czas i z biznesem wystartowała w listopadzie. Pomagała jej cała rodzina - mąż, syn, synowa.

- Na początku zrobiłam po trzy kilogramy każdego rodzaju pierogów, myślałam, że będę sprzedawać tydzień. A tu miła niespodzianka - śmieje się. Po wsi poszła fama, że Helenka robi na sprzedaż pierogi domowe, dobre,



■ Domowe pierogi okazały się strzałem w dziesiątkę.

nie takie jak w sklepie. Przychodzili głównie znajomi, potem coraz więcej osób, których nie znała.

- Chwalili, że smaczne i wracali, ale mówili mi też, że na początku każdy robi dobre, a potem coraz gorsze. A ja postanowiłam sobie, że u mnie będą cały czas takie same, nawet jeśli się to ma odbyć kosztem mniejszej ilości - mówi. - Cała tajemnica leży w cieście, mam swoje „myki”, ale ich nie zdradzę - śmieje się. Dziś robi nie tylko pierogi i krokiety, ale też naleśniki, gołąbki, uszka, zapiekanki. Na zamówienie wykonuje też moskole. Najgorętszy czas jest przed świętami. Można wtedy u Helenki kupić piero-

gi z makiem, śliwkami czy z pstrągami, których w ciągu roku nie robi. - Ludzie sami mnie zachęcają, żeby zwiększać asortyment, jak o coś pytają, zaczynam to robić - mówi.

Klientów ma z całego Podhala, nawet z Zakopanego przyjeżdżają po pierogi do Gronia. Helena ma też zamówienia z restauracji, karczem, sklepów, nawet ze szkolnych stołówek. Jej wyroby kupują też turyści, ostatnio pierogi Helenki tak zasmakowały gościom z Pomorza, że wrócili do domu z zapasem.

- Odkąd otwierałam sklepik, nie było dnia w ciągu tych trzech lat, żeby chociaż jednego klienta

nie było - podkreśla właścicielka. Mówi, że najwięcej sprzedaje pierogów z borówkami i ruskich.

Ludzie dopominają się, żeby przy zakładzie i sklepie otworzyć bar, w którym na miejscu można by zjeść. Helenka na to już nie ma siły ani czasu. - Nie wyrabiam z robieniem pierogów, a co dopiero, żeby prowadzić tu bar - tłumaczy. - Ale jak ktoś przychodzi bardzo głodny, to mu ugotuję i daję na wynos - podkreśla. Ostatnio miała takich sześciu motocyklistów bardzo głodnych, nie miała sumienia im odmówić, ugotowałam - śmieje się. - Dziś już wiem, że te „Pierogi Helenki” to był strzał w dziesiątkę - podkreśla.

Okiem reportera



Fot.: Zofia Sz wajnos

Tatrzańskie serce pod Siwymi Turniami.

Mostu tymczasowego nie będzie

Nie będzie tymczasowej przeprawy w Leśnicy, gdzie na trzy miesiące ma być zamknięty most.

Przypomnijmy - w zeszłym tygodniu mieszkańcy Leśnicy z komunikatu na stronie internetowej starostwa tatrzańskiego dowiedzieli się, że przejazd przez most w ich miejscowości będzie zamknięty

przez trzy miesiące. Oznacza to na przykład, że we wrześniu młodzież uczęszczająca do nowotarskich szkół zamiast 10 kilometrów, będzie musiała pokonać 30 km objazdem przez Bukowinę Tatrzańską. Mieszkańcy zorganizowali protest, chodzili po przejściu domagając się nie-

zamykania przejazdu na czas remontu. 1 sierpnia o sprawę zapytaliśmy starostwo tatrzańskie. Na odpowiedź musieliśmy czekać 9 dni.

Marek Możdżeń, sekretarz w starostwie tatrzańskim, tłumaczy, że skompletowanie dokumentacji i uzgodnień po-

trzebnych do przeprowadzenia remontu mostu zajęło kilka lat. Ekspertyzy wykazały, że bez tej modernizacji most musiałby zostać wyłączony z ruchu. Pieniądze na remont pochodzą z rządowego programu Polski Ład, a umowę z wykonawcą podpisano w kwietniu. - Most ma

być nieprzejezdny maksymalnie przez trzy miesiące. Z uwagi na sprawy własnościowe oraz brak miejsca, wynikający z ukształtowania terenu, budowa mostu tymczasowego jest niemożliwa i nieopłacalna (krótki okres i dodatkowe koszty - szacunkowo ok. 1 mln zł) - tłumaczy se-

kretnarz Marek Możdżeń, który dodaje, że ze względu na pogodę mogą w czasie budowy pojawić się „nieprzewidziane trudności”.

- Rozmowy z mieszkańcami wbrew przekazywanym informacjom były, są i będą prowadzone, tak aby wyjaśniać wszelkie problemy i je rozwiązywać - dodaje sekretarz.

pp

Przedwyborcze drogi

Rozryte ulice w Poroninie, rusza frezowanie w Bustryku i Żębie, a to jeszcze nie koniec.

Drogowcy opanowali drogi w gminie Poronin. Ulica Kasprowicza, Kościuszki, Majerczykówka z utrudnieniami w ruchu. - Mieszkańcy mają sporo zastrzeżeń, pytają, po co robimy tyle remontów w lecie, gdy są turyści. Nie da się inaczej. My też nie patrzymy na to, że są wakacje, urlopy. Jesteśmy na miejscu od rana do wieczora, proszę mi wierzyć, bo to się samo nie zrobi - podkreśla Anita Żegleń, wójt gminy Poronin.

W trakcie sierpniowej sesji rady gminy przypomniła, że gmina dostała 11,5 miliona złotych na remonty drogowe i dlatego w trakcie sezonu prace idą na pełnych obrotach. - Jak stoję w Zakopanem w korku, to sobie myślę: o Boże, znowu te remonty w sezonie wakacyjnym! Ale potem znowu: ko-bieto, przecież w Poroninie też

są w lecie remonty - dodaje Anita Żegleń. Podkreśla, że nie da się prowadzić remontów w listopadzie, grudniu czy wtedy, gdy nie ma sezonu. A teraz są w miarę dobre warunki do prowadzenia prac. - Czy te korki są takie straszne? No, pewnie, gdyby nie było turystów, to by były znośne. Ale mamy turystów i do korków musimy się przyzwyczaić. Jest to dolegliwość. Żal mi mieszkańców jeżdżących do pracy, ale niestety innego wyjścia nie ma. Bo albo będziemy siedzieć z założonymi rękami i korków nie będzie, ale nie będzie też dróg. Albo będą drogi i będziemy mieć uciążliwość jakiś czas. Wszystkim, którzy to rozumieją bardzo dziękuję - podsumowała wójt. I przedstawiła, co do tej pory udało się na gminnych drogach zrobić i plany na koniec sierpnia - początek września. Zakończono remont cząstkowy dróg w Żębie, Małym Cichem, Murzasichlu i częściowo w Poroninie. Powierzchnia wy-

konanych napraw to 664 metry kwadratowe. Koszt - nieco ponad 151 tysięcy zł. - Był robiony naprawdę solidnie, z wycinaniem asfaltu. Dodatkowo Rada Sołectwa w Małym Cichem przeznaczyła 36 tysięcy na łatanie dróg bocznych. Wydaje się, że najpilniejsze potrzeby zostały zabezpieczone. Najlepiej chyba wyremontowano Szlak Papieski w Żębie, bo tam faktycznie od dłuższego czasu było dosyć dużo dziur - dodaje Anita Żegleń.

W ramach inwestycji realizowanych z programu Polski Ład cały czas prowadzone są prace remontowe na ulicy Kasprowicza, w tej chwili trwają remonty brukarskie, kładziony jest chodnik. Planowany jest montaż krawężników z drugiej strony, aby droga była dobrze osadzona. Niestety wciąż przesuwają się zakończenie remontu ulicy Kasprowicza. - Po pierwsze pozwoliliśmy na wejście firmy, która budowała magistralę gazową. Apelowaliśmy do

Polskiej Spółki Gazownictwa, by wszystkie planowane przyłącza gruntu wykonać przed położeniem asfaltu. Filozofia spółki była inna. Informowano nas, że może za trzy, a może za cztery miesiące. Nie zgodziliśmy się na to. Realizujemy też długi na blisko sto metrów kanał odwadniającego. To też nie było planowane, stąd opóźnienie - wyjaśnia Anita Żegleń.

Na ulicy Kościuszki wykop przez drogę jest już na końcowym odcinku. Trwają prace związane z wymianą przepustu. Ze względu na awarię sieci wodociągowej koniecznością było udrożnienia tego przepustu. Droga musiała być częściowo zamknięta. Ale to sytuacja awaryjna.

W Nowym Bystrem zakończono remont drogi na Słodyczkach wraz z opaskami betonowymi w części dolnej i górnej. Położona jest warstwa ścieralna asfaltu. Trzeba będzie wykonać jeszcze drobne prace na pobo-

czach. Zakończona jest też droga boczna w Kule na Słodyczkach oraz na wysokości remizy.

W Murzasichlu robiona była jedna droga - Do Kąciny, inwestycja zakończona. Na Majerczykowie obecnie kładzione są opaski betonowe, krawężniki, które będą stabilizować drogę, bo teren jest trudny. Jeśli chodzi o Żąb, to jest droga na Pustki, pod Browary. Trwają tam prace ziemne. Jednocześnie sołectwo prowadzi roboty na prostopadłej do niej drodze na odcinku od Majerza do cmentarza. Zwożone jest kruszywo. W Bustryku także prace ziemne dotyczące przepustów przy głównej ulicy oraz na drodze Do Bódy.

Od przyszłego tygodnia rozpocznie się frezowanie w Bustryku i Żębie, a od 24 sierpnia układana będzie masa bitumiczna.

Odrębny temat to boczne drogi w Poroninie. Przygotowana jest do inwestycji boczna od ul. Kościuszki. We wrześniu re-

mont drogi i umocnienia skarpy w Małym Cichem. A w Suchem remont Drogi Skupniowej. - Ale najpierw wymienimy całą sieć wodociągową. Ona jest bardzo dziurawa. Mamy w całej naszej gminie duży problem z siecią wodociągową. W sierpniu ogłaszać będziemy przetarg na przepompownię na Jesionówce. Projekt już mamy gotowy - zapewnia Anita Żegleń. Wójt nie ukrywa, że przy remoncie czy przebudowie każdej drogi pojawiają się problemy z właścicielami terenu. Wyrażają wątpliwości co do przebiegu i szerokości drogi. - Na szczęście pomocą służą nam nasi geodeci. Na drogach jesteśmy codziennie, wielki ukłon wobec tych miejscowości, gdzie rady sołectkie nas wspierają - podsumowała wójt gminy Poronin.

Dzięki rządowej dotacji z projektu Polski Ład na terenie gminy łącznie wyremontowane zostaną 33 odcinki dróg gminnych o długości prawie 9,5 km.

rav

Jezioro Czorszyńskie

Górale pod żaglami

Już po raz 25. żeglarze rywalizowali o Zieloną Wstęgę Jeziora Czorszyńskiego.

Te tradycyjne zawody są największą żeglarską imprezą organizowaną na Jeziorze Czorszyńskim. Biorą w niej udział zawodnicy niemal wszystkich klubów i organizacji żeglarskich działających na górskim akwenie.

We wtorek warunki sprzyjały żeglarzom. Wiał niezbyt mocny wiatr, a nieba nie przesłaniała żadna chmurka. Regaty zakończyły się wspólną biesiadą żeglarską z śpiewaniem szant w niedzickiej przystani.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Żagle pod zamkiem w Czorsztynie.

REKLAMA

Alex RADIO 105.2

www.radioalex.com.pl



Grupa PZU została nowym sponsorem tytularnym Klubu Hokejowego Podhale Nowy Targ.

Ogromne gratulacje!

To ważny moment w historii nowotarskiego hokeja, który otwiera całkiem nowe perspektywy.

Starania i pomoc były dla mnie obowiązkiem wobec 90-letnich tradycji hokeja w Nowym Targu.



Andrzej Gut-Mastowy

Wiceminister Sportu i Turystyki
Poseł na Sejm RP



Nowy Targ

Karetki się mnożą

Nowotarski szpital dostanie nowy ambulans, zakup sprzętu dofinansuje Ministerstwo Zdrowia.

Szpital ogłosił już przetarg na zakup nowego sprzętu. Karetka będzie kosztować około 700 tysięcy złotych. Ministerialne dofinansowanie sięgnie 660 tys. Wkład własny nowotarskiej placówki to zaledwie 35 tysięcy. Nowy wóz pojawi się w szpitalu jeszcze przed końcem roku.

- Chcemy kupić ambulans ze wszystkimi elementami wyposażenia. W karetce będą mię-

dz innymi aparaty do kompresji klatki piersiowej, urządzenia diagnostyczne - zapowiada Marek Wierzbę, dyrektor Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu. - Będzie to karetka specjalistyczna, czyli taka, w której jest lekarz - uściśla.

Szpital uzyskał też wstępną deklarację kolejnego wsparcia finansowego na zakup drugiej karetki. Będzie to ambulans z napędem na cztery koła. **mk**



Wyborcze czeki na powiatowe drogi od lasów państwowych.

Kampania w lesie

Wręczenie symbolicznych czeków na dwa miesiące przed wyborami nie mogło się obyć bez przemów lokalnych polityków rządzącej koalicji. Z pochwalnego grona samorządowców wyłamał się tylko wójt Jan Smarduch.

Procesy przekazane zostały w brysku fleszy podczas konferencji w budynku nowotarskiego starostwa. Pomocą dla samorządów chwalił się wiceminister klimatu i środowiska Edward Siarka oraz dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie Paweł Szczygieł. Nie mogło zabraknąć też postanki Anny Paluch. Pieniądze pochodzą z funduszu leśnego, mimo że szosy niekoniecznie prowadzą przez las. W sumie lokalne samorządy zyskały ponad pięć milionów złotych na modernizację dróg.

Środki trafią do starostwa, na drogę przez Dursztyn, na remont której przeznaczono 3,5 mln zł, oraz na fragment szosy z Kłikuszowej w kierunku Raby Wyżnej. Pieniądze otrzyma też gmina Ochotnica Dolna na odnowę zniszczonej drogi do Studzionek, a także gmina Czorsztyn.

- Podejmujemy współpracę z samorządami gmin i powiatów, ponieważ zależy nam na poprawie infrastruktury drogowej. Modernizacja dróg ma istotny wpływ na prowadzenie gospodarki leśnej i ochronę środowiska przyrodniczego. Drogi są również elementem zabezpieczenia pożarowego lasów - tu-

maczy Paweł Szczygieł, dyrektor RDLP w Krakowie.

Wójt gminy Nowy Targ, a jednocześnie działacz Platformy Obywatelskiej zwrócił uwagę, że w jego przypadku, środki trafią nie na drogi gminne, ale powiatowe.

- Chciałbym podziękować, bo możemy liczyć, że droga zostanie zmodernizowana przy mniejszym udziale ze strony gminy. Mamy sporo odcinków, gdzie lasy państwowe czy park narodowy korzystają z dróg gminnych. Niestety tego wsparcia w poprzednich latach nie było bądź było znikome. Ja co prawda jako przedstawiciel największej gminy w Polsce trochę utyskuję i narzekam, że proporcjonalnie do liczby mieszkańców gmina tych środków dostaje najmniej. Mamy 24 tysiące mieszkańców i 21 sołectw i tych dróg jest dużo, a potrzeby ogromne. Ale dziękuję i za to, co się udaje pozyskać - kwituje wójt.

Znacznie bardziej współpracę i pomoc chwalił sobie Tadeusz Królczyk, wójt Ochotnicy Dolnej, oraz Tadeusz Wach, wójt Czorsztyna. Środki z Funduszu Leśnego pokrywają 90 procent kosztów dotowanej inwestycji drogowej.

Tekst i fot.: Józef Figura



Przy ostatnim szałasie, z ośmiu szałasów spotkali się potomkowie dawnych pasterzy.

Pasterze na Olczyskiej

Przy ostatnim szałasie, który przetrwał, znowu zapłonęła watra, znów niósł się góralski śpiew i snuły opowieści.

To jeden, jedyny szałas, który się ostał. Należał do moich teściów Korców Kalatów Jędroli ze Suchego - wspomina Józef Piech. Pamięta, że na Polanie Olczyskiej przez lata całe stało osiem szałasów. A tych gazdów z Suchego i okolic, którzy prowadzili wypas, było dużo. Gdy Tatrzański Park Narodowy przejął teren w administrowanie, musieli się wyprowadzić. Część szałasów rozebrali. Część się spaliła. Po budynkach zostały tylko kamienie, na których posadowione były zabudowania. Dziś wystają spośród traw, obrosnięte mchem. Niemi świadkowie pasterskiego żywobycia w Tatrach.

W niedzielę na Polanie Olczyskiej w Tatrach spotkali się byli właściciele, potom-

kowie i rodziny, które prowadziły tu przez lata wypas krów i owiec. Tych, co nie mogli dotrzeć o własnych siłach, przywiozły wozy. Ale już nie ciągnięte przez konie, a przez traktory. Znak nowych czasów. Spotkanie rozpoczęło się od Mszy Świętej w intencji żyjących pasterzy, dawnych właścicieli terenów na Polanie Olczyskiej. Ksiądz Wojciech Matyga, którego mama też wypasała bydło na polanie, zadał sobie trud i wyliczył góralskie rody żyjące z wypasu na Polanie Olczyskiej.

- Modlimy się też za zmarłych z rodzin współwłaścicieli Olczyskiej. Ze Suchego: Skupniów-Wojtasów, Jędroli-Kasoczych, Skupniów-Powików, Buńdów, Jędroli-Sobków zwanych Wajami, Strączków-Miedzoków, Tatarów-Kowoli, Ustupskich-Fabianów, Skupniów-Filasów, Bobaków-Skórków, Stasików-Sobków. Ze Stołowego Skupniów-Hrabianów, Pawli-

kowskich-Iwańskich, Ładunków. Z Białego Dunajca Skupniów-Zegleni, Polaków, Gierków. Z Majerczykówki Majerczyków-Krowiaków. Z Cyrhli Majerczyków-Izydorów - wyliczał kapłan. Prosił, by wspólnie pomodlić się także za tragicznie zmarłych w katastrofie śmigłowca TOPR, który 29 lat temu rozbił się właśnie na Polanie Olczyskiej.

Już od dwunastu lat spotkania w każdą drugą niedzielę sierpnia organizuje Związek Podhalań oddział Suche z prezesem Józefem Skupniem na czele. - Przychodzimy powspominać te piękne czasy, gdy każdy o każdym dbał, gdy sobie ludzie pomagali, porozmawiać, jak to dawniej było - podkreśla prowadzący spotkanie Stanisław Skupień, pracownik Tatrzańskiego Parku Narodowego. Zna to miejsce jak własną kieszeń. Podkreśla, że Polanę Olczyską ma od dzieciństwa w sercu. Bo tu, na

szałasie, z ojcem, matką uczył się szacunku do pracy i wartości, o których dziś na co dzień się zapomina. Po mszy przy szałasie jak przed laty zapłonęła mała watra. Zebrani dzielili się przyniesionymi na polanę smakołykami. A po okolicy rozlegał się znowu pasterski śpiew i ślebotna, góralska nuta.

Po polskiej stronie Tatr niewiele zwierząt hodowlanych wypasano po II wojnie światowej. TPN oblicza, że było to około 30 tysięcy owiec i trzy tysiące krów i jałówek. Liczbę szałasów rozsianych po halach i łąkach szacowano na 360. Przy wypasie pracowało 800 pasterzy i pasterek. Likwidację pasterstwa na terenie TPN przypieczętowała uchwała rady ministrów o wywłaszczeniu hal i polan w 1960 roku. Pasterstwo jako wypas kulturowy wróciło na polany dopiero w 1981 roku.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Chyżnianka

Kolizyjny długi weekend

Na pograniczu Skawy i Raby Wyżnej doszło do zderzenia dwóch aut osobowych.

Wypadek zdarzył się w poniedziałek, przed 14, na skrzyżowaniu chyżnianki i drogi prowadzą-

cej do Skawy. Na szczęście nikt w kolizji nie ucierpiał. Miejsce wypadku zabezpieczyli strażacy z rabczańskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej i druhowie OSP Skawa. Policja ustala przyczyny wypadku.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Kolizja na pograniczu Skawy i Raby Wyżnej.

Sprzedam (bez pośrednika)

PRZESTRONNE MIESZKANIE W KRAKOWIE,

na Prądniku Czerwonym, o powierzchni 76 m².

Mieszkanie jest dwupoziomowe, składa się z 3 pokoi, kuchni, 2 łazienek i garderoby. Balkon z widokiem na zieleń.

Bardzo dobra lokalizacja - z dostępem do komunikacji miejskiej, 30 minut spacerem do Galerii Krakowskiej.

Komfortowe dla rodziny, doskonałe pod inwestycję.

CENA 899.000 zł - do negocjacji.

Możliwość zakupu garażu.

Właściciel tel. +48 605 136 163



TILCOR
ROOFING SYSTEMS

BEZPOŚREDNI IMPORTER
DACHÓWKI TILCOR



F.H.U. OKNO-DACH

☎ 602 151 906

☎ 606 815 145

📍 Kolejowa 61
Nowy Targ

www.oknodach.com.pl



Odkryj nową lokalizację na kulinarnej mapie Zakopanego

Otym miejscu było głośno jeszcze przed jego otwarciem. GwarNO od początku maja gości turystów, którzy nie tylko chcą smacznie zjeść, ale również lepiej poznać tradycję i kulturę regionu. Nowa lokalizacja w Zakopanem przyciąga niebanalną kuchnią oraz architekturą, która łączy w sobie nowoczesność z elementami charakterystycznymi dla Podhala.

Podróże do Zakopanego i w Tatry to dla wielu osób zawsze inspirujący czas. Majestatyczne i malownicze krajobrazy zachwycają, bliskość przyrody odpręża, a nietuzinkowe atrakcje pozwalają spędzić aktywnie chwile. Ale w Zakopanem nie brakuje także ciekawych miejsc, w których możemy skosztować kuchni regionalnej. Jednym z nich jest GwarNO pod Gubałówką. Restauracja oraz mini browar, oprócz dań nawiązujących do smaków Podhala, oferuje bliskie spotkania z kulturą oraz górską tradycją.

GwarNO to miejsce, w którym chcemy przybliżyć niezwykły klimat tatrzańskiej natury, historii oraz architektury. Łączymy w nim najlepsze tradycje z nowoczesnością i o tym z całą pewnością mogą przekonać się nasi goście. Planujemy tutaj ciekawe wydarzenia kulturalne, które pozwolą przyjemnie spędzić czas – mówi Patryk Białokozowicz z zarządu PKL. Jak widać, w nowym obiekcie nie tylko skosztujemy smacznych dań i rzemieślniczych trunków, ale spędzimy ciekawie czas, biorąc udział w inspirujących spotkaniach oraz wydarzeniach kulturalnych. **Pyszne jedzenie i smakowite napoje, klimatyczny lokal, doskonała lokalizacja tuż przy dolnej stacji kolei linowo-terenowej na Gubałówkę, a także niepowtarzalna atmosfera – te trzy rzeczy zdecydowanie opisują GwarNO.** W restauracji nie brakuje inspiracji przeniesionych wprost z tradycji Podhala. Architektonicznie GwarNO inspirowane jest historyczną formą budynku dolnej stacji kolei PKL na Guba-

łówkę z lat 30. ubiegłego stulecia. Dzięki temu goście odwiedzający to miejsce mogą w pełni doświadczyć unikatowego regionalnego klimatu. **W GwarNO nasi goście mogą w pełni poczuć klimat gór czy tradycje regionu.** Z całą pewnością uwagę przyciągnie stylizowany wystrój wnętrza, w tym sufit, który jest niesza-blonowym odwzorowaniem trójwymiarowego widoku szczytów Tatr. Zapraszamy do nowego miejsca wszystkich, którzy chcą się zrelaksować, skosztować pysznych dań inspirowanych tutejszą kuchnią regionalną, a to wszystko z widokiem, który rozpościera się na niesamowite Tatry z dominującym szczytem Giewontu – opowiada Patryk Białokozowicz z PKL.

GwarNO to miejsce dla spragnionych kulinarnych doznań turystów, amatorów pieszych wędrówek, narciarzy i snowboardzistów, a także mieszkańców regionu, słowem wszystkich ludzi zakochanych w Tatrach.



Połączenie regionalnych smaków i lokalnych piw warzonych na miejscu sprawia, że każdy w zakopiańskim nowym miejscu znajdzie coś dla siebie. Osoby pełnoletnie, po całym dniu spędzonym na górskich atrakcjach, do GwarNO mogą wpaść na szybkie piwo ze znajomymi, przyjść na rodzinny obiad z dziećciakami (w karcie jest menu dla dzieci) czy wreszcie umówić się na wieczorne spotkanie z kimś bliskim.

Dodatkowo na pełnoletnich gości zainteresowanych tematyką piwowarstwa w GwarNO czeka niespodzianka. Ciekawa podróż „gwarnym szlakiem” po bogatym, różnorodnym oraz ekscytującym świecie tatrzańskiego piwa i historii piwowarstwa. **W GwarNO możemy posłuchać prelekcji przewodników, którzy opowiadają o procesie powstawania złotego trunku oraz oprowadzają po warzelni browaru, znajdującej się w budynku na poziomie -1.** Nie sposób również przejść obok, słysząc dźwięk muzyki dochodzącej z GwarNO. W każdy czwartek, piątek oraz sobotę chętni mogą wziąć udział w „Gwarnych Wieczorkach” z muzyką na żywo!

Jak się okazuje wszystkie ta-

trzańskie szlaki prowadzą do GwarNO, w którym z całą pewnością zadamy o nasze podniebienia oraz urazymy się najlepszym w mieście widokiem na góry. Na miejscu skorzystamy także z przygotowanych przez PKL zniżek. Jeśli posiadamy bilet na kolej linowo-terenową na Gubałówkę otrzymamy rabat 20 zł na Gwarne menu. Odwiedziliśmy Kasprowy i posiadamy bilet, warto go okazać również w GwarNO, ponieważ dostaniemy wówczas 10% rabatu na Gwarne menu. Z przygotowanych promocji dodatkowo mogą skorzystać mieszkańcy powiatu tatrzańskiego oraz nowotarskiego, rabat 10 % na Gwarne menu.

GwarNO znajduje się tuż obok budynku dolnej stacji kolei linowo-terenowej PKL na Gubałówkę, przy ul. Na Gubałówkę 7. Najłatwiej na miejsce dostaniemy się z parkingu (dojazd od estakady) przy dolnej stacji kolei PKL Gubałówka, gdzie dla gości GwarNO zapewnione są bezpłatne miejsca postojowe. **Godziny otwarcia oraz informacje dotyczące serwowanych dań, program wydarzeń, regulaminy akcji promocyjnych oraz aktualności można znaleźć na stronie www.BrowarGwarNO.pl oraz w social mediach GwarNO.**



GwarNO znajduje się tuż obok budynku dolnej stacji kolei linowo-terenowej PKL na Gubałówkę, przy ul. Na Gubałówkę 7

**1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW
CZYSTEGO ALKOHOLU ETUŁOWEGO
NAWET TAKA ILOŚĆ SZKODZI
ZDROWIU KOBIET W CIĄŻY
I JEST NIEBEZPIECZNA DLA KIEROWCÓW**

Nieusuwalny kontener

Wyroki sądu sobie, a życie na Antałówce toczy się dalej.

Kontener mieszkalny na szczycie Antałówki stoi, jak stał. W sezonie turystycznym jest użytkowany. Nic dziwnego. Został postawiony nieopodal punktu widokowego, skąd rozpościera się piękny widok na Tatry. Postawiony w terenie zielonym, na działce niebudowlanej w 2021 roku. W marcu ubiegłego roku

pisaliśmy, że miasto wygrało w sądzie z inwestorem z Poznania. Właściciel baraku miał zapłacić tysiąc złotych grzywny i pokryć koszty sprawy sądowej. A co najważniejsze, usunąć kontener i przywrócić teren do stanu pierwotnego. Ale tego nie zrobił.

Teren, na którym inwestor z Poznania postawił kontener, to teren rekreacji, popularne miejsce spacerów, w trakcie których mieszkańcy i turyści mogą podziwiać panoramę Tatr. To nie tylko lubiany punkt widokowy,

ale także obszar Parku Kulturowego Kotliny Zakopiańskiej. Przepisy Parku Kulturowego Kotliny Zakopiańskiej chronią cenne widokowo, zielone tereny przed wszelką zabudową. Nie tylko jeśli chodzi o budynki do mieszkania czy pod wynajem. Są rygorystyczne nawet w przypadku ogrodzeń, które uniemożliwiają poruszanie się dzikich zwierząt. A także składowania materiałów budowlanych. Co ma miejsce po sąsiedzku, na Bachledzkim Wierchu. Pisaliśmy



Wyrok sądu pierwszej instancji nakazał usunięcie kontenera.

na ten temat kilkakrotnie. - Tu także mamy wyrok sądowy, który nakazuje właścicielowi desek i innych materiałów zgromadzonych na szczycie ich usunięcie oraz przywrócenie terenu do stanu pierwotnego - mówi Marek Trzaskoś, komendant straży

miejskiej w Zakopanem. Dodaje, że inwestor również nie wykonał wyroku. Składowisko desek nadal szpeci krajobraz. - Napisaaliśmy w tej sprawie pismo do sądu. Czekamy na działania komornika, który dopilnuje wykonania wyroku - podsumowu-

je Marek Trzaskoś. Dodaje, że podobne pismo w sprawie niewykonanego wyroku sądowego przygotowane jest wobec inwestora z Poznania i jego mieszkalnego kontenera.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

Strażnicy na przystankach

Strażnicy miejsca pilnują, aby kierowcy taxi-busów nie podbierali pasażerów z przystanków.

Taki proceder ma miejsce szczególnie na przystanku na górnych Alejach 3 Maja i przy ul. Zamoyskiego powyżej Watry. Niektórzy kierowcy taksówek czy busów parkują w po-

bliżu i podbierają klientów oczekujących na regularną linię na przystanku. - To jest zachowanie niezgodne z regulaminem przyjętym w 2004 roku przez radę miasta, która określa, jak swoją pracę mają wykonywać taksów-

karze. Za korzystanie z przystanków, ich sprzątanie, płacą właściciele regularnych linii, podbieranie im pasażerów nie powinno mieć miejsca - tłumaczy Marek Trzaskoś, komendant zakopiańskiej straży miejskiej. **pp**

Znęcał się nad kobietą, posiedzi w areszcie

Zakopiański sąd aresztował na trzy miesiące 51-latkę, mieszkankę powiatu tatrzańskiego, podejrzanego o stalking, groźby karalne oraz znęcanie się fizyczne i psychiczne nad byłą partnerką.

Kilka dni temu tatrzańscy policjanci jechali na interwencję. Na ulicy zatrzymała ich kobieta. Zdenerwowana i wystraszona wbiegła niemal przed policyjny radiowóz. Policjanci starali się dowiedzieć, co się stało, a kiedy już okoliczności były jasne, zapewnili kobiecie bezpieczeństwo.

- Na miejsce interwencji skierowano niezwłocznie drugi patrol, który po chwili zatrzymał 51-letniego byłego partnera kobiety, który pomimo zakazu zbliżania się chwilę wcześniej groził jej, a wcześniej nachodził w domu. Jak ustalili policjanci, nie był to pierwszy raz, kiedy kobieta czuła się zagrożona zachowaniem mężczyzny - informuje asp. sztab. Roman Wiczo-

rek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Policjanci przedstawili mężczyźnie zarzut znęcania się fizycznego, psychicznego, uszkodzenia ciała oraz gróźb karalnych wobec byłej partnerki. Sąd przychylił się do prokuratorskiego wniosku i aresztował mężczyznę na trzy miesiące. Grozi mu do 8 lat więzienia. **pp**

Strażacy dostaną drabinę

Dwa dni po naszym tekście o braku drabiny w zakopiańskiej Straży Pożarnej sprzęt udało się załatwić.

Tydzień temu w tekście pt. „Strażacy bez drabiny” napisaliśmy o tym, że w zakopiańskiej komendzie Państwowej Straży Pożarnej nie ma samochodu z drabiną. Prawie 20-letni podnośnik, który służył strażakom, uległ awarii. Teraz na akcje do Zakopanego trzeba wzywać samochody z drabiną z jednostek OSP w Białym Dunajcu czy Bukowinie. Wia-
domo, że w czasie gwałtowne-

go pożaru w wysokim budynku na przyjazd takiej drabiny trzeba będzie trochę czekać. Szczególnie w szczycie sezonu, gdy na drogach wiele aut. Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej zamówiła już nową drabinę, która ma przyjechać do Zakopanego przed końcem roku.

- Uszkodzony podnośnik mógłby służyć jeszcze parę lat, ale już wcześniej - w grudniu ubiegłego roku komenda pomyślała, aby zabezpieczyć sprawę

i rozstrzygnięto przetarg na drabinę. Ma ona pojawić się w listopadzie lub grudniu. Do tego czasu również znaleźliśmy rozwiązanie. Zostanie podpisana umowa użyczenia między Powiatową Komendą Państwowej Straży Pożarnej w Zakopanem a OSP w Bukowinie Tatrzańskiej i jeden z dwóch wozów z drabinami, które stacjonują w Bukowinie, przyjedzie do zakopiańskiej komendy - powiedział nam mł. kpt. Hubert Cieplý, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej PSP w Krakowie. **pp**

Śniadanie na trawie

W ramach akcji Tatrzańskie Musealia filie Muzeum Tatrzańskiego otworzyły swe podwoje dla zwiedzających, szykując dla każdego coś miłego.

Galeria Sztuki w willi „Oksza” przygotowała moc atrakcji w ramach dorocznego święta Muzeum Tatrzańskiego. Było śniadanie na trawie oraz warsztaty kulinarne na świeżym powietrzu. Do tego Witkacy przypomniany na nowo. O pracach z kolekcji Zamku Królewskiego na Wawelu oraz Muzeum Tatrzańskiego opowiadała w trakcie wprowadzania kuratorskiego Zofia Radwańska. Był spacer pod hasłem „Sztuka w przestrzeni miasta”, był „Spacer z artystami”, wprowadzanie z przewodnikiem Mateuszem Kułakowskim, a także pokaz technik koronkarskich - spotkanie z Karoliną Sarkowicz-Szłęk. Do tego akcja



Fot.: Maciej Jonek

Warsztaty kulinarne cieszyły się wielkim wzięciem.

Pocztówka z Muzeum - jak za dawnych lat zbieraj pocztówki! Willa „Oksza” to tylko jedna filia Muzeum Tatrzańskiego. Każda z biorących udział

w dwudniowych Musealiach Tatrzańskich placówek przygotowała dla zwiedzających bogaty i interesujący program. **rav**

— REKLAMA —




ANTYKI I GALERIA
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro SDH Granit

Ogromna kolekcja antyków

Zapraszamy:
• pon. - piątek od 10.00-18.00
• w sobotę od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406



— REKLAMA —



ZAK-COP
OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

Gabinet 
PODOLOGICZNY

Oferujemy:

- pedicure specjalistyczny
- profesjonalną pielęgnację stóp dla cukrzyków
- wspomaganie leczenia chorób paznokci i stóp
- kłamy na wrastające paznokcie
- usuwanie modzeli i odcisków
- zabiegi na pękających piętach

Gabinet Podologiczny Studio Orchidea
ul. Grunwaldzka 11 b, Zakopane,
tel. 600 801 792, www.studioorchidea.pl

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl
Jurek Jurecki jjurecki@24tp.pl
Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl
Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek
Bartek Jurecki
Zofia Szwajnos

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Szwajnos
Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak
Mirosława Borowicz

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23
ogloszenia@24tp.pl
● ul. Zwierzyniecka 14
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01
sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,
nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska
k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383
Magdalena Lipkowska
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane)
sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie
Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa	kwartalna	90 zł
	półroczna	160 zł
	roczna	270 zł
zagraniczna	kwartalna	170 zł
(Europa)	półroczna	340 zł
	roczna	670 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana
przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.



Na szkołę i Wańkówkę

Ponad milion złotych dotacji udało się pozyskać Gminie Poronin na docieplenie budynku szkoły w Stasikówce.

Dziesiątego sierpnia odbyła się nadzwyczajna sesja rady Gminy Poronin. Tematem obrad były między innymi zmiany w budżecie na 2023 rok. A dokładnie zwiększenie dochodów o jeden milion 251 tysięcy złotych. - Zasadniczo chodzi o wprowadzenie do uchwały budżetowej kwoty dotacji ze środków europejskich na zadanie jakim jest termomodernizacja budynku szkoły w Stasikówce - mówi Paweł Para, skarbnik Gminy Poronin.

Kwota dotacji na szkolny remont, który jest już w toku, to nieco ponad milion 37 tysięcy złotych. Do tego kilka drobnych dotacji remontowych oraz ponad 112 tysięcy złotych z programu Polski Ład na zabytki. Ta druga kwota pozwoli na przeprowadzenie prac konserwatorskich pokrycia dachowego w zabytkowym budynku Wańkówka w Poroninie. Wójt Anita Żegleń przypomniała, że wcześniej rewitalizacją objęty był cały budynek Wańkówki, poza dachem. - W tej chwili czekamy na pozwolenie na roboty konserwatorskie w Wańkówce. Przewidujemy, że wymiana starych spróchniałych gontów oraz malowanie preparatami grzybobójczymi ruszy w październiku. By

po rewitalizacji budynek służył jak najdłużej - zaznaczyła Anita Żegleń. Wójt dodała, że warto było zaryzykować własne środki i rozpocząć remont w szkole na Stasikówce. - To był ostatni moment. Dach był w złym stanie. Nawet bez dotacji zaangażowalibyśmy własne środki - podsumowała wójt.

Po zmianach budżet Gminy Poronin przedstawia się następująco. Dochody nieco ponad 69 mln 260 tysięcy, wydatki 82 mln. Deficyt wynosi 12,9 mln, przychody ponad 15,3 mln, a rozchody 2,4 mln złotych.

Stałe komisje pozytywnie zaopiniowały zmiany w budżecie, a radni jednogłośnie przyjęli uchwałę budżetową.

rav



W sierpniu Bramę w Gorce odwiedza codziennie ponad tysiąc osób.

Brama w Gorce przeżywa oblężenie

Brama w Gorce z najdłuższą ścieżką w koronach drzew w Polsce okazała się strzałem w dziesiątkę. Atrakcję odwiedziło już 60 tys. osób.

W samym lipcu sprzedano 23 tys. biletów. - Fajne są wieże i gry w pawilonie edukacyjnych. Ciarki mnie przeszły jak usłyszałam w jaskini niedźwiedzia - mówi Asia z Krakowa. - A mnie najbardziej podobało się to miejsce, gdzie było słychać pszczoły - mówi jej młodsza siostra. Obowiązkowo dziewczynki obfotografowały się w towarzystwie olbrzymich drewnianych zwierzątek autorstwa Dawida Kędzierskiego. Krystian z Zielonej Góry także zachwycony był wieżą. Zapew-

nia, że jeszcze tu wróci. Atrakcji ciągle przybywa, do tego dochodzą niedzielne warsztaty. Na Bramę Gorce z dotarciem z Wąskundu bądź Nowego Targu trzeba zarezerwować sobie co najmniej pół dnia.

Centrum Przyrodniczo-Edukacyjne Brama w Gorce to atrakcja, która pojawiła się na mapie Podhala pod koniec kwietnia. Ciągłe jednak coś w niej przybywa. Ci, co byli na początku nie widzieli np. Strefy Relaksu z leżakami i piaskiem nad szemrzącym potokiem czy Gorczańskiej Zagrody, a w niej żywych zwierząt hodowlanych, które można karmić.

Spółka podpisała porozumienie z Gorczańskim Parkiem Narodowym, który szkoli pracowników, udostępnia materia-

ły promocyjne dotyczące gorczańskiej przyrody. W centrum edukacyjnym niedługo będzie można obejrzeć też film przygotowany przez przyrodników GPN, między innymi ze zdjęciami z fotopułapek, który będzie można obejrzeć w sali kinowej Centrum Przyrodniczo-Edukacyjnego Brama w Gorce.

Choć sezon turystyczny w pełni, zarząd spółki przygotowuje się już do jesieni. - Będziemy mieć specjalną ofertę dla szkół. Uczniowie będą mogli nie tylko przejść się koronami drzew i zwiedzić nasz obiekt, ale uczestniczyć w warsztatach przyrodniczych. Będą tu organizowane lekcje przyrody czy historii Podhala - zapowiada Marcin Kolasa, prezes zarządu spółki zarządzającej Bramą w Gorce.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Pod patronatem TP



Na starcie najmłodszy kolarze na rowerkach biegowych.

Gazu, gazu!

Ponad siedemdziesięciu małych kolarzy rywalizowało w zawodach na alejkach rabczańskiego parku.

Jacuś ze Spytkowic i Wojtuś z Lasku mają po trzy lata. Wystartowali w kategorii rowerków biegowych. Rywalizacja była zacięta. Jacuś, kilkadziesiąt metrów za linią startu przystanął rozglądając się dookoła gdzie jest mama. Wojtuś jechał w swoim tempie, czyli nie za szybko. Gdy pierwszy ruszył z kopyta, zdołał nadgonić parę lokat i ostatecznie na mecie pojawił się w połowie stawki swojej kategorii. Wojtuś dobiegł w swoim tempie, na końcu.

Obydwaj cieszą się jednak, bo przecież w tych zawodach zwycięzcą jest każdy, kto ukończył bieg, i wcale nie musi stanąć na podium. W końcu na szyi każdego zawodnika na mecie zawisnie medal.

Emocje i rywalizacja rosną wraz z wiekiem zawodników i rozmiarem kół rowerków, bo tak podzielone są kategorie. Starsi mają też dłuższą pętlę do pokonania, a ostatnie dwie ścigają się już w warunkach górskich,

czyli na wyboistej trasie przygotowanej na parkowej trawie. Czasem do małych zawodników docierają sprzeczne komunikaty. O ile na wirażu obsługa trasy krzyczy zwolnij!, to do uszu dociera krzyk rozemocjonowanego taty: gazu, gazu! Szczęśliwie nie było upadków, nikt nie doznał poważniejszego urazu. I ekipa GOPR-u zabezpieczająca zawody mogła się cieszyć jedynie piękną, upalną pogodą nie mając poza tym nic więcej do roboty.

Zawody Giant Bike Race zorganizowane już po raz siódmy przez rabczańską firmę Koperiak to także dwa przejazdy specjalne. W Paradzie Pradziada zawodnicy musieli mieć na sobie przynajmniej element góralski a przejeżdżali na rowerach wyprodukowanych przed 1989 rokiem. Był jeszcze przejazd podopiecznych PSONI, czyli Polskiego Stowarzyszenia Osób z Niepełnosprawnością Intelakualną, którzy przejeżdżali na trzykołowych rowerach dla dorosłych.

Tekst i fot.: Józef Figura

Filmową relację z zawodów obejrzyjcie na naszej stronie:
<https://24tp.pl/n/109375>



Na trasę ruszyli uczestnicy Parady Pradziada.

OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

KANTOR „U BOBKA”

Usługi turystyczne

Czarny Dunajec, Rynek 7



196 88
602 822 666



Pobierz bezpłatną aplikację

Google play

i zamów taxi

www.eurotaxizakopane.pl

Legalne taczki dla Watychy

Lejowie wcale nie reklamują nowotarskiego burmistrza eksponując taczki, by go wywieźć.

To decyzja Samorządowego Kolegium Odwoławczego, które dwukrotnie pochyliło się nad karą, jaką burmistrz wymierzył małżonkom z Nowego Targu za nietypową instalację zamieszczoną przed ich sklepem.

Przed blisko dwoma laty przed sklepem Lejów na rogu ul.

jowie, choć nie była to dla nich wysoka kwota, nie mają ochoty płacić.

Szymon Goliński, pełnomocnik małżonków zaskarżył więc decyzję urzędu do SKO podkreślając, że tablica, a więc i taczki nie są reklamą, bo niczego nie reklamują. Jest to zatem manifest polityczny Pawła Lei, do którego w ramach wolności słowa ma prawo.

SKO w czerwcu odrzuciło odwołanie uzasadniając decyzję tym, że Lejowie nie mieli się od czego odwoływać, bo decy-

„W ocenie Kolegium (tablice) stanowią krytykę organu gminy, co w żadnym razie nie stanowi reklamy. Kolegium wskazuje także, że na tablicach brak jest jakichkolwiek symboli (np. logo lub firmy), towarów czy stwierdzeń mogących uznać je za reklamę w rozumieniu przepisów” - czytamy w uzasadnieniu decyzji kończącej postępowanie przed SKO.

Burmistrz może się od niej jeszcze odwołać do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Przypomnijmy, że spór jest pokłosiem narastającego od lat konfliktu. Lejowie mieszkają w domu przy skrzyżowaniu ul. Grel i św. Anny. Od lat toczy się tu batalia o budowę bezpiecznego skrzyżowania. Małżonkowie chcą, by przebieg drogi nie odciął im miejsc parkingowych przed sklepem. A jeśli to niemożliwe, chcieliby w zamian od miasta działkę na Nowej Targowicy, gdzie mogliby prowadzić biznes w zamian za zamknięcie sklepu. Proponowali też miastu wykup domu.

Ich odwołanie do wojewody przed laty udermiło przebudowę, choć gotowe już było zezwolenie na realizację inwestycji drogowej, tzw. ZRID.

Sądowy pozew przeciw małżonkom złożył także burmistrz Grzegorz Watycha. Kierowane pod jego adresem zarzuty uznał za pomówienia i skierował sprawę do sądu z art. 212. Przekonuje, że ciągłe oskarżenia wykraczają poza ramy dopuszczalnej krytyki władzy, czego dowodem jest baner stojący przed sklepem Lejów z taczkami przygotowanymi dla burmistrza.

Tekst i fot.: Józef Figura



Instalacja przed sklepem Lejów nie jest reklamą, bo niczego nie reklamuje.

Grel i św. Anny stanęła nietypowa instalacja. Nad tablicą z napisem „Skrzyżowanie Hańby!!! Burmistrzu czy ci nie wstyd???” pojawiła się kolejna: „Szanowny Grzegorzu W. Już czas”, a nad nią umieszczone zostały taczki. Burmistrz chcąc doprowadzić do usunięcia nieprzychylniej ekspozycji paradoksalnie uznał ją za reklamę i nakazał urzędnikom naliczyć stosowną opłatę. Magistrat wyliczył kwotę za 2021 rok na 829,83 zł, dobrodusznie rozkładając ją na raty. Jednak Le-

zja burmistrza, którą otrzymali była niepodpisana, a więc z samego tego faktu - nieważna.

- Nawet prawidłowo pisma nie potrafią przygotować - skwitował wówczas Paweł Leja.

Od kolejnej, już podpisanej decyzji, małżonkowie znów się odwołali. SKO 8 sierpnia uchyliło burmistrzową decyzję i umorzyło postępowanie. Argumentuje to podobnie jak pełnomocnik Lejów, że tablica reklamowa ze swej natury ma promować osobę czy firmę, a nie ją krytykować.

Nie będzie już spotkań u Emi

Znika z nowotarskiego krajobrazu Galeria EmiHomeDesign, gdzie od trzech lat odbywały się wernisaże i spotkania autorskie.

To ostatni wernisaż - oznajmiła Emilia Prażmo podczas czwartkowego spotkania. Galeria i sklep będą otwarte do końca sierpnia.

Powodem takiej decyzji jest znacząca podwyżka czynszu lokalu przy ul. Katarzyny 1 w Nowym Targu. - Usłyszałam od właściciela, że ma kogoś innego



Emilia Prażmo w ciągu trzech lat przekształciła maleńki sklepik z artystycznymi wyrobami w swoiste centrum kultury.

na to miejsce - powiedziała Emilia Prażmo. Tymczasem ostatni kryzys mocno przetrzebił klientów urokliwego lokalu, pełnego jednak rzeczy nie pierwszej po-

trzeby. - Obserwuję w ostatnich miesiącach, jak społeczeństwo zbiedniało, mam o wiele mniej klientów niż na początku - podkreśla.

W kuluarach mówi się, że ktoś inny będzie tam prowadził podobną działalność, korzystając z promocji, którą temu miejscu zrobiła przez ostatnie trzy lata Emilia Prażmo.

To smutna wiadomość dla nowotarskich artystów. Od trzech lat w kuluarach maleńkiego sklepu odbywały się wernisaże, spotkania autorskie, minirecitale i inne wydarzenia.

Beata Zalot

Topolowe się zmienia



Trwa przebudowa boiska sportowego na Osiedlu Topolowym.

Przebudowane zostanie boisko sportowe, a także obiekt rekreacyjno-sportowy. Wykonawcą robót jest Nobiscan Paweł Kułach z Gliczarowa Dolnego. Inwestycja pochłonie 301 tys. zł.

Tekst i fot.: Beata Zalot



To tylko pół godziny spaceru z Marfianej Góry w Nowym Targu, a czujemy klimat Górców i możemy nasycić oczy pięknymi krajobrazami.

Łapsowa Polana dla tych, którzy tłumów nie lubią

Koliba na Łapsowej Polanie do dla jednych cel wyprawy, dla innych przystanek w drodze na Turbacz.

W weekendy robi się tu tłoczno. Nic dziwnego, to jedno z bardziej urokliwych miejsc w okolicach Nowego Targu. Cel wycieczek

szczególnie dla rodziców z małymi dziećmi. To tylko pół godziny mało wymagającego marszu niebieskim szlakiem z Marfianej Góry w Nowym Targu. A położona na południowych stokach Bukowiny Obidowskiej, na wy-

sokości 900 m n.p.m. polana to miejsce, skąd roztacza się przepiękna panorama Tatr i Kotliny Nowotarskiej.

W kultowej Kolibie można odpocząć, zjeść pyszne racuchy lub inny posiłek z menu, a także skorzystać z noclegu.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Czysto i bezpiecznie

Setki rozbawionych osób na nowotarskim Rynku i zero śmieci.

Przez całą sobotę podczas nowotarskiego Jarmarku Podhalańskiego na płycie Rynku były widoczne osoby, które zbierały śmieci, nawet gdy pod wieczór robiło się tłoczno. Pełne kosze na bieżąco były

ładowane do śmieciarek.

Efekt był taki, że naprawdę wszędzie było czysto, nie walało się szkło, mimo tłumów (podczas wieczornych koncertów według szacunków było na Rynku kilka tysięcy osób).

Było też bezpiecznie. Każdy

plecak i torba osób wchodzących w strefę Jarmarku Podhalańskiego był sprawdzany, czy nie ma tam szkła lub innych niebezpiecznych narzędzi.

Także policjanci tuż przed północą przekonywali, że jest wyjątkowo spokojnie.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Noc z soboty na niedzielę. Śmieci na bieżąco znikają z nowotarskiego Rynku, co przy takiej liczbie ludzi wymagało niełatwej logistyki.

Burmistrz maluchem jedzie

Nożyczki i kropidło poszły w ruch, a burmistrz Watycha usiadł jako pasażer i przejechał nową obwodnicą fiatem 126p.

W piątkowe popołudnie 11 sierpnia uroczyste oddano do użytku nowy odcinek drogi ul. Gen. Władysława Sikorskiego wraz z rondem na ul. Szaflarskiej. Nowa inwestycja kosztowała 9 mln zł, na co po połowie złożyły się miasto i rząd.

Po oficjalnym przecięciu wstęgi nowy trakt drogowy w mieście poświęcił ks. Jan Karłak, proboszcz z papieskiej parafii. Zaś burmistrz Grzegorz Watycha wsiadł do fiata 126p kierowanego przez Tomasza Węglarczyka i przejechał się fragmentem nowej drogi. Pojawili się też rowerzyści z nowotarskiego klubu.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Wiceburmistrz starter, a burmistrz jako pasażer fiata 126p, czyli jak władarze obwodnicę w mieście otwierali.

SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

Łodzią flisacką
jest najlepszą,
najwygodniejszą
i bezpieczną
FORMĄ
ZWIEDZANIA
PIEŃIŃSKIEGO
PARKU
NARODOWEGO.

STANOWI
NAJWIĘKSZĄ
ATRAKCJĘ
POLSKICH GÓR,
znaną od 1832 roku.
Od 1934 istnieje
Polskie Stowarzyszenie
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia
do października udostępniamy
turystom około 250 zestawów
łodzi, obsługiwanych przez
ponad 500 flisaków. Corocznie
w sezonie z naszych usług korzysta
ok. 250 tys. turystów.

Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,
gdzie znajduje się parking, restauracja,
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu
podstawowego kosztu.

Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

UL. KĄTY 14 , 34-443
SROMOWCE WYŻNE
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00
maj - sierpień: 8.30 - 17.00
wrzesień: 8.30 - 16.00
październik: 9.00 - 15.00

KUPOJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>
Bez kolejek na spływ Dunajcem





Dmucanie gigantycznych baniek mydlanych to jedna z wielu atrakcji poniedziałkowego festynu.

Pomóc Olafkowi

„Pobudzić zmysły” - to hasło poniedziałkowego festynu w rabczańskim amfiteatrze połączonego ze zbiórką na rzecz potrzebującego rehabilitacji czterolatka.

Poniedziałkową zabawę rozpoczął koncert dla najmłodszych w wykonaniu niezastąpionych Karyny i Kuby.

Ale na występie nie kończyła się długa lista atrakcji dla najmłodszych. Wielką popularnością cieszyły się zabawy z animatorkami: dmuchanie gigan-

tycznych baniek mydlanych, malowanie twarzy i kolorowe tatuaże i warkoczki.

Amatorzy mocniejszych wrażeń mogli spróbować zjazdu z gigantycznej, wznoszącej się aż na 8 metrów - dmuchanej zjeżdżalni, ustawionych obok amfiteatru. Nie zabrakło też słodkich przekąsek waty cukrowej i popcornu. Organizato-

rzy nie zapomnieli też o dorosłych, którzy mogli się pokrzepić smakołykami prosto z grilla i zaspokoić pragnienie napitkiem na bazie chmielu.

Na głównej scenie pojawili się natomiast dobrze znani artyści: Łukasz Zazi Zazula, HaEr, Good Vibes Warriors, Tater Nowohucka Krew. Kulminacją dnia był występ folkowej Ka-

peli „Drewutnia” z Lublina.

Poniedziałkowemu festywnowi towarzyszyła zbiórka na rzecz czterolatka Olafka Lipiarza z Mszany Dolnej. Chłopczyk cierpi z powodu obniżonego napięcia mięśniowego i wymaga ciągłej, kosztownej rehabilitacji.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Władza pod paragrafem

Będzie zawiadomienie do prokuratury o przekroczeniu uprawnień przez burmistrza Rabki.

Ostatnia sesja trwała niewiele ponad kwadrans, w porządku obrad był tylko jeden merytoryczny punkt „Podjęcie uchwały na wniosek Radnych Rady Miejskiej w sprawie zawiadomienia Prokuratury Rejonowej w Nowym Targu o podejrzeniu popełnienia przestępstwa”. Na sali obrad zjawili się zaledwie 9 rajców. Nie było przedstawicieli władz miasta: burmistrza Leszka Świdera i wiceburmistrz Małgorzaty Gromali.

W głosowaniu za skierowaniem zawiadomienia do prokuratury opowiedziało się 8 radnych. Jeden - wstrzymał się od głosu.

W uzasadnieniu projektu radni, którzy go przygotowali - przekonywali, że burmistrz mógł złamać prawo zlecając kontrolę zawartości komputera w Biurze Rady Miasta, z którego korzystają radni i przewodniczący. Wnioskodawcy powołali się na zapisy Ustawy samorządowej, która to radzie przyznaje kompetencje kontrolowania burmistrza, natomiast nie ma w niej mowy o możliwości kontrolowania rady.

Reakcją na inicjatywę radnych było oświadczenie burmistrza opublikowane w mediach społecznościowych dosłownie kilkadziesiąt minut przed rozpoczęciem sesji. Z dokumentu wynika, że burmistrz nie ma sobie nic do zarzucenia. Udowod-

nia, że kontrola przebiegła zgodnie z prawem. Biuro Obsługi Rady Miejskiej jest w strukturze Urzędu Miasta, którym kieruje burmistrz. - Od wielu miesięcy działania części radnych podpisanych pod wnioskiem o zwołanie sesji koncentrowała się głównie na rozgrywkach personalnych, wywoływaniu awantur i bojkotowaniu każdej inicjatywy, która mogłaby rozwijać Gminę Rabka-Zdrój - przekonuje w swym oświadczeniu Leszek Świder. Dalej sugeruje istnienie spisku, za którym stoi zatrudniony niegdyś w urzędzie miasta prawnik. - Zawsze miałem wrażenie, że ktoś spoza rady inspirował niektórych radnych, którzy odczytywali przygotowane przez kogoś teksty. Teraz maski opadły, pod projektem uchwały znalazł się podpis osoby, która od wielu lat nie powinna mieć nic wspólnego z Urzędem Miejskim. Ta osoba to były prawnik UM i były prawnik Szpitala Miejskiego w Rabce-Zdroju.

W dalszej części swojego wywodu burmistrz szczegółowo analizuje strukturę organizacyjną urzędu miasta i na tej podstawie udowadnia, że miał prawo skontrolować zawartość komputera w biurze rady. - Apeluję do radnych o opamiętanie i powrót na drogę normalności, czyli pracy na rzecz mieszkańców. Pomimo różnicy zdań mieszkańcy oczekują od nas pracy na rzecz gminy a nie rozgrywanie personalnych ambicji - podsumowuje rabczański burmistrz.

mk

Pełzająca odbudowa

Blisko rok po zamknięciu głównego wjazdu do Rabki - będzie projekt naprawy uszkodzonej drogi.

Choć od budowlanej katastrofy minął prawie rok, rabczański urząd miasta dopiero teraz zlecił wykonanie dokumentacji technicznej naprawy drogi. - Po uzyskaniu pozytywnej opinii Państwowego Instytutu Geologicznego oraz Wojewódzkiego Zespołu Nadzorującego realizację projektu w zakresie przeciwdziałania ru-

chom osuwiskowemu oraz usuwania ich skutków przystąpiliśmy do prac nad dokumentacją budowlaną, która jest niezbędna do pozyskania wszelkich zezwoleń i pozwoli nam przystąpić do robót budowlanych. Projektant z ramienia gminy ustalił z projektantem PKP jakie prace zostaną wykonane przez gminę. Jako gmina wykonamy palowanie na wysokości chodnika w celu zabezpieczenia budynków, odbudowę chodnika, rów odwadniający i drogę, drugą część prac wykonana PKP, kotwienie muru, dla zabezpie-

czenia drogi i skarpy - poinformował w mediach społecznościowych burmistrz Leszek Świder.

Przypomnijmy, jesienią ubiegłego roku na ulicy zakopiańskiej przy granicy z Chabówką pojawiło się pęknięcie, szczelina powiększała się bardzo szybko. Nadzór Budowlany w trosce o bezpieczeństwo - zalecił natychmiastowe zamknięcie drogi. W tym samym czasie na sąsiadującym z drogą torowisku były prowadzone prace ziemne.

mk

Rabka-Zdrój, Jabłonna

Prawko im zabrali

27-latek jechał przez Rabkę prawie 120 kilometrów na godzinę.

Wzeszły poniedziałek po południu policjanci nowotarskiej drogówki kontrolowali z jaką prędkością poruszają się w terenie zabudowanym kierowcy. Po 7.30 w Rabce na krajowej 28, policjanci skontrolowali prędkość poruszającego się bardzo szybko audi. Miernik wskazał aż 118

km/h w terenie zabudowanym, gdzie limit prędkości wynosi 50 kilometrów na godzinę.

- Kierowca został zatrzymany do kontroli. Za kierownicą siedział 27-latek z powiatu tatrzańskiego. Mężczyzna stracił prawo jazdy na najbliższe 3 miesiące i został ukarany mandatem karnym w kwocie 2 tys. złotych oraz 14 punktami karnymi - informuje podkom. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji.

Dwie godziny później na

drodze wojewódzkiej nr 957 policjanci namierzili pędzące BMW. Jak się okazało, wóz poruszał się w terenie zabudowanym z prędkością 103 km/h. Za kierownicą siedział 22-latek z gminy Lipnica Wielka. - Za przekroczenie prędkości o 53 km/h mężczyzna został ukarany mandatem 1500 złotych oraz 13 punktami karnymi. Również 22-latek stracił prawo jazdy na 3 miesiące - podsumowuje rzecznik policji.

mk

Chabówka

Zderzenie z niedzielą

Zderzenie trzech aut na zakopiance w Chabówce.

Wypadek zdarzył się w niedzielę przed dziesiątą na dwupa-

smowej zakopiance na pasie w kierunku Zakopanego, tuż przed wiaduktem. W zderzeniu brały udział trzy pojazdy. Na miejsce bardzo szybko dotarły służby ratunkowe: strażacy z rabczańskiej Jednostki Ra-

towniczo-Gaśniczej a także druhowie OSP Chabówka. Zespół ratownictwa medycznego opatrzył rannych. Przez ponad godzinę trwały utrudnienia w ruchu.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Wypadek z udziałem 3 aut na zakopiance.



Plejada polskich gwiazd zjechała się na Bachledówkę, by wystąpić w oratorium upamiętniającym kard. Wyszyńskiego.

Gorcstok, czyli muzyka dla ludzi gór

Na ukrytej polanie gorczańskiej na wysokości 1150 m n.p.m. od 30 lat odbywa się Gorcstok - nieformalny festiwal szeroko rozumianej muzyki turystycznej.

Istniejąca do dziś baza namiotowa w Gorcach prowadzona przez studentów powstała w 1968 r. z myślą o obozach wędrownych. Dziś jej gospodarzem jest krakowski oddział akademicki PTTK. Można do niej dotrzeć z Lubomierza lub Ochotnicy Dolnej. Jednym z jej bywalców był nieżyjący już Janusz Kotarba, krakowski poeta i bard. I to on właśnie w 1993 r. wpadł na pomysł, żeby organizować tu muzyczne spotkania. Latem 1994 r. odbył się I Gorcstok.

Przez lata tzw. „bazową” w tym miejscu była Marta Motyka. - Podczas pierwszego Gorcstoku lało jak z cebra, impreza była pod namiotem. Było trzech wykonawców, a na bazie 40 osób - wspomina z sentymentem początki imprezy. Z gitarą odwiedził ich wtedy także ówczesny dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego Andrzej Gruszczyk, który zaśpiewał „Deszczowe Lato”.

Rok później pojawiła się scena z zadaszeniem. - Wszystko robione było przez pasjonatów, bez jakiegokolwiek dofinansowania - podkreśla Marta Mo-



Tak wyglądały początki Gorcstoku w latach 90.

tyka. Przez dwa wieczory koncerty odbywały się na scenie, a potem imprezy przenosiły się nad ognisko. I tak jest do dzisiaj.

- Ja o Gorcgraniu dowiedziałem się od Janka Kotarby, z którym znaliśmy się od lat 50. ubiegłego wieku, od czasów studenckiego muzykowania - opowiada Remigiusz Dyduła, lider zespołu Browar Żywiec. Zaznacza, że nazwa zespołu powstała o wiele wcześniej, zanim marka tego piwa zyskała obecną renomę. Jak podkreśla, jego zespół najpierw grał muzykę biesiadną, towarzyszącą rajdom, potem przeszedł metamorfozę w kierunku liryki.

Zespół stał się bywalcem tej wyjątkowej sceny gorczańskiej i nieformalnego festiwalu. Na Gorcstoku występowała też Wolna Grupa Bukowina, Paweł Orkisz, Jurek Bożyk czy Andrzej Mróz - legenda piosenki turystycznej. Można tu było

posłuchać nie tylko turystycznych szlagierów, pobrzmiwała poezja śpiewana, jazz, blues. Wiodownie stanowili ci, którzy w bazie spali, czasem zachodzili leśnicy. Z dołu rzadko kto docierał.

W tym roku Gorcstok świętuje 30-lecie. Z okazji jubileuszu organizatorzy tego nieformalnego festiwalu postanowili wyjść do tych, którzy po górach nie chodzą. Stąd koncert w niedzielę 20 sierpnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Łopusznej (godz. 18). Będzie przedłużeniem tego rocznego Gorcstoku, który rozpocznie się 18 sierpnia. W Łopusznej wystąpią m.in. zespoły: „Browar Żywiec”, „Muzykuny”, „Byle do Góry”. Bardowie: Andrzej Mróz, oraz Janusz Kurowski, Bartosz Kalinowski. Od dwóch lat konferansjerem Gorcstoku jest Stanisław Apostoł, który poprowadzi także koncert w Łopusznej.

Beata Zalot

Oratorium z gwiazdami

Halina Mlynkova, Roksi Węgiel czy bracia Golcowie - to gwiazdy polskiej estrady, które wystąpiły w oratorium „Równy ku Górze”.

Widowisko muzyczne miało miejsce 14 sierpnia wieczorem w wyjątkowej scenerii, bo scena plenerowa była usytuowana w pobliżu sanktuarium na Bachledówce.

Podczas oratorium na Bachledówce solistami byli słynni artyści polskiej sceny muzycznej: Roksana Węgiel, Halina Mlynkova, Edyta Golec, Krzysztof Cugowski, Andrzej Lampert, Paweł i Łukasz Golcowie, Sylwia Banasik-Smulska i Emil Ławecki. To właśnie oni wyśpiewali pie-

śni inspirowane myślami kard. Stefana Wyszyńskiego.

Premiera Oratorium Bachledowińskiego miała miejsce 30 września 2022 r. podczas jubileuszu 550-lecia obecności Paulinów na Skalce. Kościół został wówczas zapełniony ponad tysiącem osób, w których jedną z nich był prezydent Andrzej Duda.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

Fotoreportaż

Strażackie Śpasy w Zębie



Konkurs lania wody z sikawki do celu był jednym z najtrudniejszych.

Zastępy strażaków walczyły z czasem i zmagaly się na torze przeszkód. Wszystko za sprawą odbywających się w niedzielę w Zębie Małopolskich Międzynarodowych Zawodów Sikawek Konnych o Topór Przechodni OSP Ząb, zwanych popularnie Strażackimi Śpasami.

Zdjęcia: Maciej Jonek



Zawody poprzedził paradny przejazd przez Ząb.



Strażacy z Podhala wystąpili w regionalnych strojach.



Strażacki pokonują tor przeszkód.



Żeby woda się polała, trzeba się było trochę napompować.

Jak to było z tą Rabką?

Można się przytulić do pani Marty, razem z Cezarym wymyślić zakończenie spektaklu, a po - samemu zamienić się w groźnego smoka.

Bardzo lubię tutaj przychodzić. Te spektakle są fajne i warsztaty też bardzo mi się podobają - mówi nienaganną polszczyzną 8-letnia Ania. To zaskakujące, bo w Polsce jest dopiero od roku. Przyjechała z mamą ze Lwowa. Podobnie jak inne ukraińskie dzieci mieszkają w Rabce.

Maluchy przytulają się do Marty Skrodzkiej, widać, że wszyscy są już w wielkiej zżyłości. To właśnie Marta wraz z mężem Cezarym, twórcą Teatru Chruszcz w Trzcinie wymyśliła i realizują całe lato projekt „BLIŻEJ - twórcze wakacje integracyjne” w Miejskiej Bibliotece Publicznej, z myślą o dzieciach polskich i ukraińskich w wieku od 1 do 10 lat.

Dzisiaj poznali „Legendę o Tomku Luboniu”. Nie tylko dzieci, ale także dorośli z zaciekawieniem słuchali teatralnej opowieści o tym, skąd wzięła się nazwa Rabka, Zaryte, Stary Sącz, Babia Góra, ale przede wszystkim tytułowy Luboń. A że to tylko legenda, dzieci mogły same wymyślić swoją wersję zakończenia. Podczas spektaklu przygrywała muzyka na żywo - dźwięki z akordeonu wydobywał Rafał Piętaszek Nowak.

Potem były warsztaty, podczas których dzieci wykonywały lalki paluszkowe z filmu. Większość zapewniała, że następnego dnia także się pojawi.



Warsztaty w bibliotece cieszą się dużym zainteresowaniem u dzieci z Polski i Ukrainy.

Integrowały się nie tylko dzieci z Polski i Ukrainy, ale także mamy.

Zajęcia odbywają się do końca wakacji. W czwartek (17 sierpnia) spotkanie odbędzie się w amfiteatrze. Na godz. 14 zaplanowane są warsztaty dla dzieci w wieku od 7 do 10 lat pod hasłem „Wodne stworzenia”, a godz. 16.00 - Plum i Bulb, czyli problemy z wodą - spektakl dla dzieci w wieku

od 5 do 10 lat. W piątek o godz. 18 w bibliotece będzie można zobaczyć „Legendę o Tomku Luboniu” a potem będą kolejny raz warsztaty robienia lalek paluszkowych. W sobotę 19 sierpnia dzieci będą robiły podczas warsztatów „Mapy ze skarpety” (o godz. 14), a dwie godziny później zobaczą spektakl „O! Włazł kotek na”. Zajęcia są bezpłatne.

Organizatorem jest Stowarzyszenie Lokomotywa.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Zawołanie „Skarb ka” ludzie usłyszeli jako „rab ka” i tak powstała nazwa znanego gorczańskiego uzdrowiska. Można się o tym dowiedzieć podczas spektaklu „Legenda o Tomku Luboniu”.

Orawa

Orawiacy promują się w Czechach

Orawiacy po obu stronach granicy zaprezentowali się podczas festiwalu w czeskim Jabłonkowie.

Wminiony weekend odbyły się w Czechach trzydniowe Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne „Gorolski Święto”. 4 sierpnia był dzień orawski, którego wspólną organizację powierzono gminie Lipnica Wielka, Orawskiej Polhory w Słowacji oraz Muzeum - Orawskiemu Parkowi Etnograficznemu w Zubrzyckiej Górze.

- Staraliśmy się wspólnie pokazać bogactwo i piękno naszej wspaniałej orawskiej kultury w jak najlepszy sposób - podkreśla Ewa Magiera z Gminnego Centrum Kultury w Lipnicy Wielkiej.

W Domu Polskim odbyło się seminarium etnograficzne nt. dziedzictwa kulturowego Górnej Orawy, w którym udział wzięli m.in. Mateusz Lichosyt, wójt gminy Lipnica Wielka, oraz przedstawiciele zubrzyckiego skansenu: Leszek Janiszewski i Marcin Kowalczyk.

W Łasku Miejskim w Jabłonkowie zaprezentowały się orawskie grupy folklorystyczne. Publiczność mogła też zobaczyć obrzędy pasterskie związane z wypasaniem wołów na halach babiogórskich. Każdy mógł też spróbować pysznych orawskich „jodeł” na degustacji kulinariów przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Lipnicy Wielkiej i Orawskiej Polhory.



Orawscy górale w Czechach.

Przez wszystkie trzy dni festiwalu odbywały się warsztaty regionalne Orawskiego Parku Etnograficznego oraz prezentacja orawskiej twórczości ludowej artystów: Magdaleny Kostrzewy-Smreczak i Mariana Smreczaka.

Na koniec intensywnego piątku odbyła się „Muzykula” - posiadły przy wiatrce z udziałem kapel. W sobotę zespół Orawianie poprowadził szkołę tańców orawskich.

opr. bz

REKLAMA



Zakończenie kolejnej edycji programu zwalczania nadwagi i otyłości

Tak niedawno rozpoczęliśmy w Wojewódzkim Szpitalu Rehabilitacyjnym im. dr. S. Jasińskiego w Zakopanem szóstą już edycję programu zwalczania nadwagi i otyłości, a tu już przyszedł czas podsumowań.

Do tegorocznej edycji, realizowanej jak zawsze przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, zakwalifikowano wstępnie 100 uczestników. Kwalifikacja odbywała się na podstawie badań lekarskich, w oparciu m. in. o analizę podstawowych badań diagnostycznych i konsultacje ze specjalistami. W bieżącym roku program ukończyło 90 osób. Wszystkie z nich pełne satysfakcji - przetrwały 12-tygodniowy cykl spotkań z zakresu zdrowego odżywiania oraz aktywności fizycznej. Nie miały w tym udziału, także psychologa, który na każdym etapie programu motywował uczestników do wytrwałości. Czy było warto? Średni spadek masy ciała to 5 kg, a rekordzistki zmniejszyły wagę, aż o 10-11 kg. Patrząc na ich satysfakcję z osiągniętego celu mamy pewność, że warto realizować podobne przedsięwzięcia.

- To już ponad 600 mieszkańcom Subregionu Podhalańskiego pokazaliśmy korzyści płynące ze zdrowego odżywiania i utrzyma-

wania aktywności fizycznej - stwierdza Dyrektor Szpitala Krystyna Walendowicz. - To naprawdę nic trudnego, a korzyści w pełni rekompensują początkowe niedogodności związane z troską nie tylko o własne ciało, ale także o dobre samopoczucie - nowe znajomości, czasami zmiana pracy, odkrywanie na nowo piękna przyrody, poznanie nowych smaków potraw.

Tradycją dotychczasowych programów jest nagradzanie tych uczestników, którzy zrzucili najwięcej kilogramów oraz tych, którzy wykazali się największym zaangażowaniem w trakcie zajęć ruchowych na sali gimnastycznej, na basenie czy we własnej kuchni, przygotowując dietetyczne, zdrowe posiłki. Tak też jest i w roku bieżącym, co pozwala miłym akcentem zakończyć szóstą edycję programu. Jeszcze raz gratulujemy wszystkim uczestnikom wspaniałych wyników i mamy nadzieję, że podczas realizacji kolejnych edycji programu, nadal będziemy towarzyszyć i wspierać mieszkańców Małopolski w dążeniu do lepszego zdrowia i samopoczucia.



 MAŁOPOLSKA

Program zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.

Papież Walocha

Święty Jan Paweł II rysowany, malowany na jawie, w miejscach w których był i w których o jego obecności tylko marzono. Zamyślony, zatopiony w modlitwie, zasłuchany w przyrodę i drugiego człowieka.

W sobotnie popołudnie zaroilo się w zakopiańskiej willi „Czerwony Dwór”.

A to za sprawą wystawy otwartej w Centrum Kultury Rodzimej, która nosi tytuł „Arkadiusz Waloch. Kolekcja papieska. Malarstwo i rysunek”. Bohaterem wernisazu był właśnie zakopiański malarz Arkadiusz Waloch i część jego papieskiej kolekcji, o której opowiadała żona artysty. - Jestem kuratorką jego wystaw już od 62 lat - przyznała Anna Waloch. - Kolekcja papieska związana jest wydanym przez miasto Zakopane wspianym albumem opublikowanym z okazji stulecia urodzin Jana Pawła II.

Podkreśliła, że razem wielokrotnie bywali w Rzymie i odwiedzali papieża. Ojcowie palotyni zapraszali Arkadiusza Walocha także na plenery do Watykanu. Spotkania z papieżem odcisnęły mocny ślad nie tylko w twórczości, ale też w codziennym życiu i duchowości artysty. - Przy parafii Najświętszej Rodziny działaliśmy przez lata w Stowarzyszeniu Rodzin Katolickich, parafia ma przepiękny olejny obraz z wizyty Ojca Świętego i spotkania z dziećmi komunijnymi. Dominikańskie wydawnictwo „W drodze” też od lat współpracuje z mężem, który ilustrował książki dla wydawnictwa, m.in. o Edycie Stein, patronce Europy i o Matce Boskiej Jaworzyskiej - podkreśliła Anna Waloch. Dodała, że obrazy jej męża prezentowane były też wielokrotnie w Rzymie i Watykanie.

Wiele obrazów z kolekcji przedstawia wyśnione, wymarzone przez artystę sytuacje. Ojciec Święty w Starym Kościółku, na Równi Krupowej z całą rodziną Walochów. - Tych dzieł nie pokazujemy. Mąż marzył też o sakramencie spowiedzi u Jana Pawła II. Niestety tego przyjaciela z Włoch nie dali rady zorganizować - doda-



Papież jest stałym motywem twórczości Arkadiusza Walocha.

je Anna Waloch - mimo że męża na plenerach nazywali już nawet Padre Arkadio.

Wspominała też bliskie kontakty z dominikaninem ojcem Janem Górą z Jamnej, który zamawiał w Zakopanem obrazy z wizerunkiem Jana Pawła II. Ale nie tylko. - Pewnego razu przyjechał i prosił, że bardzo chciałby mieć obraz z Januszem. Mąż powiedział, że on nie zna żadnego Janusza. Dopypywał się, kto to. „A to jest mój ośioł na Jamnej, tak się nazywa” - odpowiedział ojciec Góra - wspominała z uśmiechem Anna Waloch. I taki obraz ojca Góry z Januszem powstał. Przypomniła, że w sali na parterze w „Czerwonym Dworze” można również obejrzeć film dokumentalny o Arkadiuszu Walochu „Waloch. Być sobą”, którego twórcami są Stanisław Berbecka i Franciszek Berbecka. Dodała, że ramy do wielu obrazów męża wykonał nieżyjący już Stanisław Obuszyński, co także przypomina o przemijaniu naszych czasów.

- Zakopane nie byłoby tym samym miastem bez wizyty Jana

Pawła II w 1997 roku i malarstwa pana Arkadiusza Walocha - podkreśliła, witając licznie przybyłych na wernisaz gości, Małgorzata Wonuczka-Wnuk, szefowa Centrum Kultury Rodzimej. - Od początku pontyfikatu Jana Pawła II temat papieski jest stałym motywem w jego twórczości. Twierdzi, że w sztuce musi być obecny człowiek przeżywający, ze swym myśleniem, czuciem i sumieniem. Powiada: „Chciałbym, żeby było to widoczne również w moich pracach prezentowanych na obecnej wystawie”.

Podkreśliła, że Arkadiusz Waloch dzień po dniu, rok po roku maluje prawdę o sobie, o najbliższych, o otaczającym go świecie.

Przytoczyła też słowa Stanisława Rodzińskiego, artysty malarza, rektora Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, który uważał, że papieskie obrazy Walocha są pamiętnikiem malarza. Autor, „patrząc, przeżywając, szukał syntezy, znaku, tego, co najbardziej osobiste i dzięki temu powszechnie odbierane”. Pisał, że „Waloch nie maluje „obrazków z Papieżem”. Wa-



Arkadiusz Waloch

Urodził się w Poznaniu w 1932 roku. Studiował na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Uprawia malarstwo olejne, akwarelę i rysunek. Mieszka i tworzy w Zakopanem. Od początku pontyfikatu Jana Pawła II temat papieski jest stałym motywem w jego twórczości.

loch swoimi dużymi i małymi płótnami mówi nam o Nim, ale i z Nim rozmawia. Papież zatopiony w modlitwie, ale i Jan Paweł rozmawiający z Ali Agcą, to obrazy, które nie rejestrują wydarzeń z dziejów Pontyfikatu. To obrazy powstające z głębokiego przeżywania, które determinuje malarską formę i jakość „Papieskich obrazów” Walocha” - czytamy w albumie wydanym przez urząd miasta.

- To wyjątkowa wystawa o wyjątkowym, świętym człowieku. W dzisiejszych bardzo trudnych czasach musimy wyraźnie, głośno wspominać autorytety. To my, pokolenie JP II, jesteśmy zobowiązani do tego, by nasze dzieci i wnuki znały nauczanie i poznały przesłanie Jana Pawła II. By poznały prawdę o papieżu - podkreśliła Agnieszka Nowak-Gąsienica, wiceburmistrz Zakopanem.

Artysta dziękował wszystkim za przybycie i serdeczne przyjęcie jego papieskich prac.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Wystawa w willi Czerwony Dwór dostępna będzie dla odwiedzających do 30 września.

Skały autoterapii

Człowiek jest jak skała. Raz pełna mocy opoka, raz skruszone ziarno piasku. Targani wiatrem, smagani deszczem. Schronienia szukamy w bliskości, która krótko trwa. Bo przemijamy, jak przemija czas, jak w proch rozsypują się najwyższe szczyty.

Z inicjatywy Górskiego Domu Kultury w zakopiańskiej kawiarni Kmicic odbył się wernisaz wystawy „Skały”. - Motywem przewodnim tej wystawy są skały, a to z dwóch powodów - mówi Ewa Romaniak, artystka prezentująca swe obrazy. - Po pierwsze skały odnoszą się w sposób oczywisty do tego, co można odnaleźć w terenie górskim. Wypełniają go, tworząc różnorodne formacje i struktury. Budują krajobraz, a w efekcie są oczywistym źródłem inspiracji. Po drugie skały w ujęciu metafizycznym symbolizują siłę i niezłomność. A także zjednoczenie, bo przecież łączą w sobie różnorodne minerały. A także solidność, stanowią trwałe podwaliny dla naszych działań.

Autorka prac przypomina jednak, że każda opoka z czasem rozsypie się w drobny piasek. Bo siły natury z łatwością przeobrażają skały. Czy to przez ruchy tektoniczne, czy przez erozję powodowaną mocą wiatru, wody. Jej zdaniem to oczywista analogia do ludzkiego życia. - Bo tak pod względem fizycznym, jak i duchowym, składamy się z niezliczonych elementów, świat nauki wciąż donosi o nowych odkryciach. Zmieniamy się pod względem fizycznym, jak i mentalnym, kształtują nas i przeobrażają czynniki zewnętrzne, a na końcu stajemy się prochem. Choć tutaj pewność mamy jedynie w odniesieniu do naszej cielesności. Podsumowując, można pokusić się o porównanie skały do człowieka, a proces jej kształtowania do cyklu życia ze szczególnym uwzględnieniem ludzkiego charakteru i osobowości - dodaje Ewa Romaniak.

W prezentowanej w gościnnych progach „Kmicica” wystawie połączyła swe dwa cykle. Górski - cykl Arsmonti, do którego in-

spirację czerpie z własnej aktywności górskiej. Oraz cykl życia, którym odnosi się do zagadnień metafizycznych ludzkiego losu. Tu czerpie inspirację z obserwacji i własnych przeżyć. Ważnym elementem wystawy jest zestawienie obrazu góry, jako skały, z obrazem przedstawiającym postać ludzką. Wpisana w górskie szczyty postać kobiety, która okrywa się skalnym płaszczem. Czy to autoportret artystki? A może symbol owych niedostrzegalnych sił, które nas kształtują na równi z górami?

Prezentowane prace tematycznie związane są z przestrzenią górską. Jedne przedstawiają konkretne formacje, rozpoznawalne szczyty. Inne z powodzeniem opowiadają o ludzkich uczuciach, miłości, przemijaniu. Także o śmierci.

Jeden z obrazów ma szczególne dla artystki znaczenie. Przedstawia górskie pasmo Ostrego Wierchu w Tatrach Słowackich. To tu w trakcie wspinaczki w 2020 roku zginął Dawid Czyż, członek Klubu Wysokogórskiego w Poznaniu. Młody taternik miał 27 lat. - Był moim przyjacielem, partnerem, także wspinaczkowym - mówi Ewa Romaniak. - Prezentowane obrazy są niczym kadry, wspomnienie naszych wspólnych przeżyć. Doświadczeń taternickich. Wycieczek większych, mniejszych. Dla mnie to rodzaj osobistego pożegnania. Pogodzenie się, które wymagało kilku lat przepracowania. Przez te skały, które są próbą autoterapii, spotkały się te moje dwa twórcze cykle.

Ściany kawiarni zdobią prace wykonane w technice mieszanej. Są płótna malowane farbą akrylową, olejną, pisakami akrylowymi, gdzieś tam autorka zastosowała pastele. Cechuje je ekspresyjna kreska, linia, ale też pojawia się plama. Mimo ograniczonej palety barw malarka wydobywa sporo kolorystycznych niuansów. Kilka prac, m.in. „Nokturn z Pirenejów”, część tryptyku apenińskiego czy „Mnichy” malowane na kamieniach, są uzupełnieniem całości zaprezentowanych w „Kmicicu” prac.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



Jeden z obrazów przedstawia pasmo z Ostrego Wierchu, na którym zginął partner Ewy Romaniak - to dla niej pożegnania Dawida Czyża.

Z Krakowa do Podolińca przez Niedzicę

Tegoroczna edycja festiwalu Barok na Spiszu odbywa się pod hasłem „Muzyczne podróże”.

Trzy koncerty, trzy kościoły na Spiszu - Niedzica, Jurgów i Łapsze Niżne. Okazja do posłuchania muzyki - nie tylko barokowej - w świetnym, profesjonalnym wykonaniu, do zwiedzenia zabytkowych świątyń i nietypowej muzycznej podróży wykraczającej daleko poza granice naszego regionu.

W niedzielę muzyka rozbrzmiewała w kościele św. Bar-



Niedzielną muzyczną podróż zaczęła się w Krakowie, po drodze była Warszawa i Łowicz, a na końcu Jasna Góra i Spisz. Z każdym tym miejscem wiązały się inne opowieści Katarzyny Wiwer i inna muzyka.

tłomieja w Niedzicy. A tytuł koncertu brzmiał „Podróż z Krakowa do Podolińca”. Wystąpił zespół „Scepus Baroque” w składzie: Katarzyna Wiwer - sopran,

Andrzej Zawisza - bas, Dominika Małecka i Mateusz Małecki - skrzypce barokowe oraz Artur Szczerbini - pozytyw. A była to podróż po Rzeczypospolitej Oboj-

ga Narodów, podróż wielowymiarowa, bo nie tylko w przestrzeni, ale także w czasie. Zaczęła się ta podróż pod koniec renesansu w Krakowie, gdzie tworzyli muzycy z Kapeli Rorantystów na Wawelu. Utwory kolejnych kompozytorów zabrały słuchaczy na dwór arcybiskupa w Łowiczu. Potem do Warszawy, do której przyjeżdżali artyści włoscy z ich muzyką, a na koniec muzyka przeniosła słuchaczy w XVIII w. - na Jasną Górę i Spisz. Ze Spiszem i zamkiem Lubomirskich wiąże się postać Simona Ferdinanda Lachliintera, którego kompozycje także zabrzmiały.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Nieszpory Ludźmierskie znowu wybrzmiały u stóp Gaździny Podhala

Kolejny raz poruszające monumentalne dzieło Jana Kantego Pawлуśkiewicza i Leszka Aleksandra Moczulskiego wybrzmiało w Ludźmierzu.

Nieszpory Ludźmierskie - oratorium Jana Kantego Pawлуśkiewicza do słów Leszka Aleksandra Moczulskiego powstało ponad 30 lat temu. To kilkanaście poruszających psalmów, śpiewanych w partiach solowych i z chórem. Można w tej muzyce doszukać się między innymi górskich inspiracji.

Prawykonanie tego utworu odbyło się 28 września 1992 w sanktuarium w Ludźmierzu. Dwa dni później koncert odbył się w Nowym Targu.

W niedzielę 13 sierpnia „Nieszpory Ludźmierskie” zabrzmiały

w Ogrodach Różańcowych sanktuarium. Wystąpili: Hanna Banaszak, Joanna Freszel, Beata Rybotycka, Andrzej Lampert, Michał Słowecki, Marcin Sójka oraz chór i orkiestra Opery Krakowskiej pod dyrygenturą prof. Piotra Sułkowskiego.

Po koncercie na scenie pojawił się sam kompozytor - Jan Kanty Pawлуśkiewicz.

„Nieszpory Ludźmierskie” przejęły władzę nad czasem. Wbrew ruchowi planet i gwiazd zatrzymują ich bieg na moment, w którym w sercu każdego z nas na nowo ożyją słowa Maryi: *magnificat anima mea Dominum*” - napisał ks. Maciej Ścibor, kustosz sanktuarium w Ludźmierzu, we wstępie do książeczki wydanej z okazji niedzielnego koncertu. A ten został zorganizowany z okazji 60. rocznicy Koronacji Cudownej Figury Matki Boskiej Ludźmierskiej.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Niedzielnny koncert uświetnił obchody 60. rocznicy Koronacji Cudownej Figury Matki Boskiej Ludźmierskiej.

Po co człowiekowi bez serca rozrusznik?

Tego wieczoru w nowotarskiej galerii EmiHomeDesign królowała poezja, a klimat tworzyły także pastelowe załki, koty czy tajemnicze postaci Żydów z obrazów na ścianach.

Macieja Kudasika w Nowym Targu nikomu przedstawiać nie trzeba. Poeta, malarz, osoba nietuzinkowa. Nieczęsto występujący publicznie. Podczas czwartkowego spotkania wystąpił w duecie z krakowskim poetą i gitarzystą - Jarosławem Burgielem.

Maciek pisze wierszem sny. Jego Bóg szybuje po karmazynowym niebie. A Matka Boska w ukrzyżowanym Chrystusie widzi ciągle dziecko, które zębkuje. Podczas spotkania w EmiHomeDesign Maciej Kudasik objawił się też jako świetny aforysta. „Kiedyś były kazania Skargi, dziś są skargi na kazania”, „Kiedy wyciągnę nogi, w końcu przestanę mnie boleć” czy „Po co człowiekowi bez serca rozrusznik?” to tylko kilka przykładów jego talentu.

Jarosław Burgieł lubi uderzać w filozoficzne tony. Widać w jego poezji erudycję - aluzje do przeczytanych książek, obejrzanych obrazów, poglądów Sokratesa czy Krishnamurtiego. Dialogi z innymi poetami. W tomiku „Widzę” jest nawet poetycko skondensowana historia świata w muzyce. I jest w tych strofach dużo dystansu do samego siebie, autoironii, o czym świadczy choćby wiersz „Jestem artysta”.

- Od 1980 r. piszę, a maluje 20 lat krócej - opowiadał



Architektura to najczęstszy motyw na obrazach Macieja Kudasika.



Maciej Kudasik zaprezentował się w EmiHomeDesign jako poeta, aforysta i malarz.

o sobie podczas czwartkowego spotkania Maciej Kudasik. Malować zaczął dzięki Januszowi Magierze, choć już w czasach szkolnych zasłynął z trafnych karyktur nauczycieli. Zdradził, że najchętniej lubi malować architekturę. W jego obrazach mają odzwierciedlenie także jego zainteresowania tematyką żydowską.

- Jestem z Krakowa, ale z Nowym Targiem się przyjaźnię przez rodzinę Kudasików - zaczął swoją opowieść Jarosław Burgieł. - Zaczęłam pisać już jako dziecko z powodu megalomanii - dodał.

Tekst i fot.: Beata Zalot

MACIEJ JAN KUDASIK, poeta i malarz, urodził się 21.07.1957 roku w Nowym Targu. Na swoim koncie ma siedem tomików. Jest laureatem poetyckich konkursów. Swoje obrazy wystawiał w Nowym Targu, Łańcutie i Alwerni.

JAROSŁAW WOJCIECH BURGIEŁ - urodzony w 1962 r. w Krakowie. Muzyk i pedagog, uczy w szkole muzycznej gry na gitarze klasycznej. Przez wiele lat związany z Kołem Młodych przy SPP w Krakowie i poetycką „Formacją 16”, działającą przy Dworcu Białooprądnickim. Wydał dwa tomiki wierszy, a także książkę dla dzieci „O Kiciusiu i Wojtusiu” (2001). Był nagradzany i wyróżniany w ogólnopolskich konkursach literackich.

Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha

Góra gór

Czy jest sens malowania gór na płótnie, kiedy wszystko zostało już namalowane?

Tak, jeśli maluje się góry tak, jak Beata Zuba. - Ona nie maluje konkretnej góry, ale górę gór, istotę góry. Górę, która staje się osią świata - mówiła podczas piątkowego wernisazu Anna Kozak, kurator wystawy *Przenikanie góry* zaprezentowanej w Muzeum Manggha. - Te góry są rzeźbione, obrazy są przestrzenne, bardzo sugestywne - mówiła o wielkoformatowych płótnach Beaty Zuby. - To góry, które kocham, które znam od dziecka. Z którymi wiąże się wszystkie odcienie uczuć, jakie człowieka mogą spotkać. Od największych moich radości po największe moje dramaty - mówiła artystka.

Wystawa Beaty Zuby została otwarta w dniu Narodowego Święta Góry obchodzone-

go w Japonii właśnie 11 sierpnia. Razem z tą ekspozycją w Manggha została otwarta druga zbiorowa wystawa pt. *Tatsuno Art Project: Góra. Zachwyt i groza*, na której swoje prace pokazuje ośmiu artystów z Polski i Japonii. Jest w tym gronie także Beata Zuba. Obydwie ekspozycje łączy postać prof. Akiko Kasuyi, która już cztery lata temu zaprosiła do projektu artystów z obu krajów. Ich prace, których tematem były góry, zostały zaprezentowane w Kioto i Tatsuno.

Prof. Akiko Kasuya od 1989 roku związana jest z Polską. Przez organizację wystaw, a także poprzez swoje publikacje i wykłady promuje w swoim rodzimym kraju polską sztukę.

Dzień później, w sobotę 12 sierpnia, obchody Dnia Góry przeniosły się na Kopiec Kościuszki, zwany przez Marię Jasnorzewską-Pawlikowską polską Fuji. Po wspólnym zdobyciu



- To góry, które kocham, które znam od dziecka. Z którymi wiąże się wszystkie odcienie uczuć, jakie człowieka mogą spotkać - od największych moich radości po największe dramaty - mówiła podczas wernisazu Beata Zuba.

tej góry została na niej rozwinięta flaga z reprodukcją obrazu Beaty Zuby.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Wystawę „Przenikanie góry” można będzie oglądać w Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha przy ul. Marii Konopnickiej 26 w Krakowie do 22 października. Patronat nad wydarzeniem objął Tygodnik Podhalański i 24tp.pl



Monumentalne góry Beaty Zuby w Muzeum Manggha.

Koncerty Fanki Dawida Kwiatkowskiego koczowały pod sceną od rana

To dla koncertów zjeżdżają się na Jarmark Podhalański fani z różnych części Polski. Tym razem najwięcej osób spoza Podhala przyjechało dla Dawida Kwiatkowskiego.

Wielbiciele jego muzyki przyjeżdżali z Warszawy, Zabrza, Andrychowa i wielu innych miejsc. Głównie nastolatki. Ze swoimi kocami tuż pod sceną pojawiły się już w sobotni poranek po to, by mieć najlepsze miejsce podczas wieczornego koncertu. - Zapraszamy je do ratusza, ale ani na chwilę nie chciały opuścić strategicznych miejsc - śmieje się Andrzej Lichosyt, dyrektor Miejskiego Centrum Kultury. Dlatego pracownicy MCK przynieśli im wodę i poczęstowali ciastkami.

Gdy o godz. 20.30 koncert się rozpoczął, na Rynku były tłumy, trudno było się przecisnąć. Fanki śpiewały razem z Kwiatkowskim. Po koncercie dostały od niego róże, którymi przyozdobiony był mikrofon wokalisty. Artysta długo robił sobie selfie z nastolatkami, które zajmowały pierwszy rząd, i rozdawał autografy.

Po takim show kolejna gwiazda - Kasia Stankiewicz nie miała łatwo. Ona też starała się wyjść poza kanon - zaprosiła na scenę osobę z publiczności



Kasia Stankiewicz i Varius Manx na finał sobotniego koncertu.



Dawid Kwiatkowski długo po koncercie robił sobie selfie ze swoimi fankami.



Fanki Kwiatkowskiego przyjechały z różnych stron Polski. Żeby być jak najbliżej sceny, koczowały na Rynku już od rana w sobotę.

do zaśpiewania jej utworu, śpiewając kolejny swój utwór robiła jednocześnie relację na żywo na swoją stronę. Wokalistka z zespołem Varius Manx rozgrzewała publiczność do północy. Jednak tego wyrazu uwielbienia w oczach fanek Kwiatkowskiego, nikt mu nie zdołał odebrać tego wieczoru.

Podczas tegorocznych koncertów każdy mógł znaleźć coś

dla siebie. W piątek na scenie rządził Mateusz Ziółko, który do występu zaprosił nowotarskich artystów. Północ publiczność przywitała z zespołem Potock. Natomiast niedziela była spokojniejsza w klimatach i celowała do starszej publiczności, dla której wystąpili wspólnie: Hanna Śleszyńska, Olga Bończyk i Robert Rozmus.

Beata Zalot

Czurczuchela, mandale i muza

Ogrom pięknych rzeczy prosto od rękodzielników. Muzyka dla każdego, a nawet pokaz mody seniorów.

Jarmark Podhalański to trzy intensywne dni. Ze sceny pod ratuszem rozbrzmiewała muzyka, która zaspokoila różne gusta. Rock, rap, folk, piosenka autorska - każdy znalazł coś dla siebie.

Na mniej więcej 50 straganach można było znaleźć prawdziwe cudenka. Autorską biżuterię, obrazy, rzeźby, smakołyki z różnych stron świata. Była to także okazja do spotkania ciekawych osób. Na pewno należy do nich **Jurek Kocołowski „Dziadek”**, podróżnik zakochany w Gruzji i Iranie.

Właśnie produkty z tych dwóch krajów królowały na jego stoisku. Czurczuchela to podróżna przekąska. Wygląda jak wędzona kiełbasa, tyle, że środek nadziewany jest orzechami. Można tu zjeść papier... ze zgniecionych owoców. Bardzo smaczne jest suszone kaki czy

irańskie daktyle, także w czekoladzie. Ale najbardziej smakowite są jego opowieści z krajów, w których przebywał.

Z kolei pochodząca z Krem-pach **Elżbieta Bizub** podróżuje z mężem kamperem i - jak mówi - „robi w kamperze sztukę” powiązaną z krajem, w którym przebywa. Ostatnią zimę małżeństwo spędziło w Turcji. Przez pół roku podróżowali po Grecji, w ten sam sposób objechali Bałkany, Hiszpanię. Na jej stoisku są kolorowe, malowane kamyczki szczęścia, które po-

wstawały w Grecji. W każdym z krajów zbiera zioła, które potem suszy i robi z nich kadzidła. Można też u niej kupić bardzo oryginalne octy, np. z płatków maku. Maluje też mandale. Mąż - Rob Toscaner jest blogerem, w przerwach pomiędzy podróżami robi kampery. Na zdjęcie się nie zgadzają, nie publikują nigdzie swojego wizerunku.

Siarka z dziećmi

Plac Słowackiego oblegany był przez trzy dni przez dzieci. Na najmłodszych czekała m.in. wioska indiańska, spek-

takle, gry uliczne, różne konkursy. Chłopaki najbardziej zainteresowani byli strzelaniem z łuku. Oblegane było też stoisko Castoramy, gdzie można było pomajsterkować. Chętni mogli wyżyć się plastycznie, wydobyć dźwięk z ogromnego indiańskiego bębna albo sprawdzić wiedzę przyrodniczą na stoisku Lasów Państwowych. Szkoda tylko, że na tym stoisku rzucał się głównie duży wizerunek ministra Edwarda Siarki, widać zbliżające się wybory to gra o wszystko. Kampania

za państwowe pieniądze nikogo nie dziwi, choć strefa dziecięca jako miejsce uprawiania polityki bardziej.

Używaj, dziewczyno, póki żeś młoda

Takie przesłanie popłynęło w niedzielę ze sceny od najstarszych mieszkańców Nowego Targu. Jarmark Podhalański zdominowali bowiem w niedzielę seniorzy.

Na scenie pod ratuszem okazały miały zaprezentować się różne stowarzyszenia senioral-

ne działające w mieście. „Używaj, dziewczyno, póki żeś młoda” - śpiewał chór założony przez nowotarski Uniwersytet Trzeciego Wieku. Były skecze, „Wirujące Babki”, a nawet pokaz mody. Wirowała też publiczność przy dawnych szlagierach, śpiewanych przez chór. Patrząc na energicznych nowotarskich seniorów, można nabierać przekonania, że słowa o. Leona Knabita: „młodość to nie tylko wiek, to stan ducha” - są prawdziwe.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Na stoisku podróżnika Jurka Kocołowskiego „Dziadka”, można było kupić smakołyki z Gruzji i Iranu, np. czurczuchelę, i posłuchać opowieści o tych krajach.



Seniorzy też potrafią się bawić. Pokazali to w niedzielę.

18 - 24 sierpnia 2023

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Pracowni Agencji Telewizyjnej, Puhata, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ZE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Włotkowska 11/1, 85-135 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: twen@magazyn.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmel ISSN 1643-2460. Sąd komputerny: Magazyn, sp.j.

Piątek

23:15 Gold
TVP 2

Film akcji, USA, 2016.

Bohaterem filmu jest Kenny Wells, który pomaga ojcu prowadzić firmę. Po nagłej śmierci seniora rodu, wszystko się jednak wali, interesy nie idą najlepiej. Kenny mieszka ze swoją dziewczyną Kay, pragnie lepszego życia dla niej i dla siebie. Marzy o fortunie, a ponieważ kocha przygody i ryzyko postanawia zrealizować swój śmiały plan. Wyjeżdża do Indonezji, gdzie spotyka podróżnika i geologa Michaela Acosta. I choć obaj mają kłopoty finansowe, Kenny nakłania swego kompana, by wspólnie zainwestowali w poszukiwanie złota w niedostępnych rejonach tutejszej dżungli.

Sobota

23:50 Czarne złoto
TVP 2

Film przygodowy, Katar, Francja, 2011.

To opowieść o dwóch arabskich władcach, emirze Nesibie i sultanie Amarze, walczących o tereny zasobne w ropę naftową, położone pomiędzy ich królestwami. Nesib i Amar zawarli pakt o ustanowieniu neutralnego kawałka ziemi dzielącego ich kraje. Obaj zobowiązują się do zachowania pokoju i zrzeczenia się jakichkolwiek roszczeń wobec wolnego terenu, który nazwano „złotym pasem”. Aby przypieczętować umowę, Nesib adoptuje dwóch synów Amara, Audę i Saleha i wychowuje wraz ze swoimi dziećmi, Tarikiem i Leylą, co ma gwarantować przestrzeganie paktu o nieagresji.

Niedziela

2:10 Za kilka dolarów więcej
TVP KULTURA

Western, Włochy, Niemcy, Hiszpa, 1966.

Historia dwóch sławnych rewolwerowców: Douglasa Mortimera (Lee Van Cleef) i tajemniczego Człowieka Bez Imienia (Clint Eastwood), którzy polują na bandytę imieniem Indio. Za jego głowę wyznaczono wysoką nagrodę. Obaj „myśliwi” reprezentują odmienne „szkoły” i „pracują” kranioowo różnymi metodami. Człowiek Bez Imienia lubi improwizację. Nieomylnie oko, błyskawiczny refleks, niemal cyrkowa zręczność dają mu pewność zwycięstwa. Jest przy tym cyniczny i bezwzględny, nie kryje, że jest „łowcą głów” dla pieniędzy. Mortimer, okupił swoją mądrość życiową i rozsądek ciężkimi doświadczeniami.

Poniedziałek

23:00 Wrogowie publiczni
TVN

Film sensacyjny, USA, Japonia, 2009.

Powrót do kina gangsterskiego. Akcja dzieje się w latach trzydziestych dwudziestego wieku w USA. Przez cały kraj przetacza się fala spektakularnych napadów na banki dokonywanych przez Johna Dillingera. Stał się on jednym z najbardziej poszukiwanych ludzi Ameryki Północnej. Usiłują go wytropić i aresztować agenci małej agencji rządowej, FBI. Dzięki temu Sledztwu FBI przekształci się w najważniejszą agencję USA. W jednej z głównych ról, obok Johnny'ego Deppa i Christiana Bale'a wystąpiła francuska aktorka Marion Cotillard.

Wtorek

23:25 Tess
TVP KULTURA

Melodramat, Wlk. Bryt., Francja, 1979.

Jest to wzruszająca, ale i gorzka opowieść o tragicznym losie młodej wiejskiej dziewczyny, która staje się ofiarą bezwzględnych norm społecznych, ale również ślepego losu, przypadku, który naznacza jej życie swoistym fatum. Piękne zdjęcia, scenografia, kostiumy (nagrodzone Oscarami), wspaniała rola Nastassii Kinski są niezaprzeczalnymi atutami tej pasjonującej opowieści o miłości i nietolerancji, toczącej się w zmiennym rytmie pół roku, stanowiącymi swego rodzaju dopełnienie i jednocześnie odzwierciedlenie losu bohatera.

Środa

2:55 Handlarz cudów
TVP KULTURA

Dramat, Polska, Szwecja, 2009.

Stefan, trzydziestokilkuletni zaleczony alkoholik, objęty szpitala i domy opieki społecznej, w których wygłasza prelekcje na temat swego nawrócenia i jego roli w skutecznej walce z nalogiem. Zbiera przy okazji pieniądze na pielgrzymkę do słynącego cudami sanktuarium w Lourdes. Tam bowiem spodziewa się otrzymać specjalną łaskę, dzięki której ostatecznie pokona swą chorobę. W trakcie pielgrzymki los stawia mu na drodze dwoje dążeńskich półsierot, pragnących odnaleźć ojca przebywającego we Francji.

Czwartek

1:10 Seksmisja
TVN 7

Komedia, Polska, 1983.

Akcja filmu rozpoczyna się w 1991 roku. Telewizja transmituje epokowy eksperyment. Maks i Albert dobrowolnie poddają się hibernacji. Budzą się dopiero w roku 2044. Od opiekującej się nimi doktor Larii dowiadują się, że w czasie ich snu wybuchła na Ziemi wojna nuklearna. Jednym z jej skutków było całkowite zniszczenie genów męskich, w związku z czym są obecnie jedynymi mężczyznami na planecie. Co innego z kobietami. Te dzięki partenogenezie od dawna rodzą same dziewczynki. Maks i Albert uświadamiają sobie również, że żyją w sterylnym, ulokowanym pod ziemią państwie.

PIĄTEK • 18 sierpnia

TVP 1

05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Klan - telenowela
06:30 Leśniczówka - serial obyczajowy
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
07:30 Agape Blisko Ciebie - magazyn
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela historyczna
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy

TVP 2

05:25 M jak miłość - serial
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się - Aleksandra Kotyza i dr Tomasz Stącel
06:55 Rodzinka.pl - serial kom.
07:30 Pytanie na śniadanie
10:35 Panorama
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 Tacy byliśmy - 2 plus 1 - reportaże
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Akcja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 M jak miłość - serial
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny
06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - program kulinarny
07:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
08:00 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
08:55 Ten moment - program obyczajowy
09:30 Sekrety życia - serial paradokulentalny
10:30 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
11:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
19:00 Fakty
19:30 Sport; Pogoda
19:50 Uwaga! - program interw.

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokulentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokulentalny
12:50 Wydarzenia - program informacyjny
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokulentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokulentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy

TVP Kultura

07:00 Muzyczne poranki
07:10 Zaginione Skarby - „Ścieżki Świętej Katarzyny Aleksandryjskiej” - film animowany
07:20 Przestrzeń pamięci - Muzeum Mazowieckie w Płocku - magazyn
07:55 Szlakiem Kolberga - Izabela Trojanowska - reportaż
08:30 Powrót Arabeli - Walczeczka w rękach lotra; Walika o Pultanelle - serial, Czechy, 1993
09:50 Świat cyrku - obycz., USA, 1964
12:15 Trzecia granica - serial
13:25 Informacje kulturalne
14:00 Ina Benita - dwa życia - dok.
15:30 Dwa księżycy - obycz.
18:00 Jazz.pl - koncert
19:30 Krzyżówka - film krótkometrażowy

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokulentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obycz. Piękna Milagros jest sierotą wychowaną w klasztorze. Mili dostaje posadę służącej w domu bardzo bogatej rodziny
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Kurierzy - serial przedstawia losy klientów i pracowników firmy kurierskiej „Twoja Paczka”.
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

TVN 7

05:00 Szkoła - prog. obyczajowy
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:00 Sprzątaczkę - program obyczajowy
11:45 SOS Ekipy w akcji - Na policję dzwoni emeryt, twierdząc, że przed chwilą próbowano oszukać go metodą na wnuczka.
12:45 Szpital - program obycz.
13:45 Sąd rodzinny - program sądowy
14:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 SOS Ekipy w akcji - Zaniepokojona kobieta wzywa policję do mieszkania sąsiadów, gdzie jej zdaniem doszło do pobicia.
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
12:55 Detektywi w Akcji - serial krym.
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Gwiazdy Kabaretu
22:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
00:05 Predator, cz. 2 - Startcie w miejskiej dżungli
02:25 Fabryka jedzenia - program pokazujący kolejne etapy produkcji żywności
03:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Teleszkopy TV Okazje

12:50 Natura w Jedynce
- Wzdłuż 15. południka. - dok., Niemcy, 2018
14:00 Krawcowa z Madrytu
15:00 Wiadomości; Pogoda
15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:15 ALARM! - magazyn
20:35 07 zgłoś się - serial krym.
23:35 Archiwista - serial
00:30 Adrenalina 2 - Pod napędem - akcja, USA, 2008
02:15 Jak dogryźć mafii - fab., USA, 2017
04:00 Przysań - serial fab.

18:45 Akcja 38 - serial
19:30 Na sygnale - serial fabular.
20:10 Postaw na milion
21:10 Cztery strony folku - Festiwal Muzyczny w Żywcu - widowisko
23:15 Gold - akcja, USA, 2016.
01:25 Centralne biuro uwodzenia - kom. sens., USA, 2008. Akcja filmu rozpoczyna się od napadu na Luvr, skąd trzej złodzieje zamierzają ukradnąć cenną rzeźbę. Nieudany skok kończy się aresztowaniem sześciu przestępców...
03:15 Zabij, jak to łatwo powiedzieć - akcja, USA, 2012. Johnny Amato planuje skok na nielegalny biznes pokerowy, z którego czerpie zyski mafii.

20:00 Uprowadzona - sens., USA, Wlk. Bryt., Francja, 2008. Bryan (Liam Nelson), były agent służb specjalnych, ma zaledwie kilka godzin, aby wyrwać Kim (Maggie Grace) z rąk bezwzględnego gangu handlującego kobietami.
22:00 Krytyczna decyzja - sens., USA, 1996
00:40 Kuba Wojewódzki - talk-show
01:55 Grzesznica - serial, USA
02:55 Uwaga! - program interw.
03:15 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
03:45 Recepta na stary dom - program edukacyjny
04:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:15 Kto was tak urządził

18:50 Wydarzenia
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:45 Sport; Pogoda
20:00 Jak posłubić milionera - kom. rom., Polska, 2019. Alicja (Małgorzata Socha) to dziewczyna, która zamiast czekać, aż ślepy los zesle jej upragnioną miłość, zapisuje się na kurs gwarantujący znalezienie drugiej połowy.
22:15 Ghost Rider - fantasy, akcja, USA, Australia, 2007
00:50 Misjonarz - akcja, USA, 2007. Współczesny kowboj wkracza w małomiasteczkową społeczność, kładąc kres obecnej w niej tyranii.
02:40 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
04:40 Disco Gramy - program muz.

20:00 Komedie lato - Adela jeszcze nie jadła kolacji - kom. kryminalna, Czechosłowacja, 1977
21:50 Informacje kulturalne
22:15 Serialowa nostalgia - Pitbull
23:15 Kobieta idzie na wojnę - fab., Francja, Ukraina, Islandia, 2018
01:10 Kino krótkich filmów - Dziadowski blues non camera, czyli nogami do przodu - Ostry Film Zaangażowany - Cale życie z moim kotem - filmy animowane
01:45 Kino nocne - Zama - dram., Brazylia, Argent., Meksyk, Hiszp., 2017
03:50 Informacje kulturalne
04:20 Rodzina 2 - film dok.

20:00 Triumf sprawiedliwości - akcja, USA, 2016. Decker (Steven Seagal) to były agent federalny. Obecnie mężczyzna pracuje jako ochroniarz w supermarkecie. Ale to się niebawem zmieni...
21:50 Rocky 5 - akcja, USA, 2019
23:55 Kobiety mafii 2 - akcja, Polska, 2019. Pełna akcji opowieść oparta na prawdziwych wydarzeniach!
02:45 Menu na miarę - program kulinarny
03:25 Z archiwum policji - program kryminalny
03:50 Menu na miarę - program kulinarny
04:35 Z archiwum policji
04:55 Na jedwabnym szlaku
05:30 Dyżur - serial medyczny

20:00 Dom nad jeziorem - obycz., USA, Australia, 2006. Doktor Kate Forster (Sandra Bullock) porzuca dotychczasowy szpital, by podjąć pracę w tętniącej życiem klinice w Chicago...
22:10 Polowanie na druchny - kom., USA, 2005. W czasie wizyty w eleganckiej, położonej nad wodą posiadłości, John i Jeremy stają się bohaterami niezliczonej ilości wypadków.
00:30 Wielki mur - przyg., USA, Chiny, Australia, Kanada, 2016. Elitarna jednostka próbuje uczynić z Wielkiego Muru Chińskiego ostatni bastion dla ludzkości.
02:40 Zbrodnie godne Hollywood

TV Trwam

09:35 Święty na każdy dzień
09:45 Jestem Mamą
10:00 Inf. dnia
10:15 Sp. Ks. Peszkowski
10:50 Centrum Ewangelizacji
11:25 Mysiak Historia
11:35 Prawda znalazła swój dom
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Katowianie Praskie
13:10 Wenezuela - San Felix
13:30 Msza święta
14:30 Drzwi do lasu
14:55 Słowo życia
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia Koronką do Bożego Miłosierdzia
15:20 Mocni w Wierze
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Oregondowiczka w codzienności
16:40 Zamek w Korzkwi - Szlakiem Pióra
17:00 Sekrety mnichów
17:30 Geopolityka
17:55 Kartka z kalendarza
18:00 Powstanie Warszawskie
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Westerplatte Młodych
19:00 Warto zauważyć...
19:30 Brat Franciszek
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec

PONIEDZIAŁEK • 21 sierpnia

TVP 1	TVP 2
05:15 Dziedzictwo - serial 06:05 Klan - telenowela 06:30 Leśniczówka - serial obycz. 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Studio Raban - Lato - mag. 08:00 Wiadomości 08:10 Kwadrans polityczny 08:25 Informacje kulturalne 08:30 Pogoda poranna 08:40 Ranczo - serial obycz. 09:40 Komisarz Alex - serial krym. 10:40 Ojciec Mateusz - serial 11:25 Korona królów. Jagiello- nowie - telenowela hist. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Program rolny 12:50 Natura w Jedynce - Wzduż 15. południka. Różnice i podobieństwa - dok., Niemcy, 2018 14:00 Krawcowa z Madrytu 15:00 Wiadomości; Pogoda 15:20 ALARM! - magazyn	05:30 M jak miłość - serial 06:20 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki - Albertynki z Krakowa - magazyn kulinarny 06:55 Rodzinka.pl - serial komediowy 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama - flesz i Pogoda - flesz 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:20 Msza z Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Akacja 38 - serial 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 M jak miłość - serial 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej



15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Ranczo - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:15 ALARM! - magazyn
20:25 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata
Budapeszt
22:10 Film dokumentalny
23:10 Balans bieli - magazyn
23:55 Gambit - kom., USA, 1966
01:50 Sztuka kłamania - komedia, Belgia, Francja, 2018
03:30 Zawrócony - dram.



17:15 Zakazany owoc - serial
obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej
18:45 Akacja 38 - serial
19:35 Na sygnale - serial
fabularyzowany
20:10 Postaw na milion
21:00 U Pana Boga za miedzą
- kom., Polska, 2009.
Kolejna część perypetii
mieszkańców podlaskiego
miasteczka Królów Most.
23:10 Podwójna tożsamość - serial
00:15 Szczęśliwy Lazzaro
- komediodramat, fantasy,
Szwajc., Niemcy, Włochy,
Francja, 2018
02:30 Bolivar - serial kostium.
03:30 O mnie się nie martw
- serial komediowy TV

TVN

05:50 Uwaga! - program
interwencyjny
06:05 Ukryta prawda - program
obyczajowy
07:00 SOS Ekipy w akcji
- program policyjny
08:00 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakacje
- program dla młodzieży
11:30 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
11:35 Ukryta prawda - program
obyczajowy
13:40 Szpital - program
obyczajowy
15:50 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
16:50 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
16:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
18:55 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert



19:00 Fakty
19:35 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
19:40 Sport
19:50 Pogoda
19:55 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
23:35 Rafa - thriller, Australia,
2010. Wielki biały rekin
poluje na żalę
wywrotowej łodzi na
środku oceanu wzduż
Wielkiej Rify Koralowej.
01:25 Grzesznica - serial, USA
02:30 Szpital - program obycz.
03:30 Uwaga! - program interw.
03:50 Zamieszkać na plaży
- program edukacyjny
04:20 Recepta na stary dom
- program edukacyjny
04:50 Szpital - program
obyczajowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Małanowski i Partnerzy
- serial kryminalny
09:40 Sekrety rodziny
- program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial
paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial
paradokumentalny
12:50 Wydarzenia
13:20 Interwencja - magazyn
reporterów
13:40 Trudne sprawy - program
obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial
paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:15 Interwencja - magazyn
reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradok.
17:40 Sekrety rodziny
- program obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:25 Gość Wydarzeń
- rozmowa dnia
19:45 Sport; Pogoda



20:00 MEHA HIT - Baby Driver
- kom., akcja, Wlk. Bryt.,
USA, 2017. Utalentowany
młody kierowca (Ansel
Elgort), zarabia na życie
udziałem w napadach...
22:25 Kokainowy Rick - akcja,
USA, 2018. Nastolatek Rick
pochodzi z dość biednej
rodziny z przedmieść
Detroit. Wkracza na
przestępczą ścieżkę...
01:00 Resident Evil: Zagłada
- horror SF, USA, 2007.
Eksperymentalny wirus
przemienia ludzi w horde
żądnych krwi żywych
trupów.
03:15 Nasz Nowy Dom - serial
04:10 Zjedź Kambojdę - prog.
podróznico-kulinarny
04:40 Disco Gramy

TVP Kultura

07:00 Muzyczne poranki
07:15 Informacje kulturalne
07:45 Słowoobranie - magazyn
08:20 Wędrowiec Polski
- Kraków - reportaż
09:00 Angielskie śniadanie
- Wszystkie stworzenia
duże i małe - serial kom.,
Wlk. Bryt., 2021
10:00 Kulig - program
rozrywkowy
10:45 U kresu drogi - dram.,
Polska, 1939. Profesor
Turwid pracuje nad szcze-
pionką zwalczającą zapalenie
mózgu. Rezultat jego pracy
nie zyskuje uznania
w środowisku lekarskim.
12:15 Trzecia granica - serial
13:15 Informacje kulturalne
13:40 Przeżyjmy to jeszcze raz.
Plakat w PRL - widowisko
14:30 Reżyserzy - Mervyn
LeRoy - dok., Wlk. Bryt., 2018
15:30 Przygody Gapiszosa
- film anim.



16:05 Retro kino - Hrabia
Monte Christo - cz. 3/4
- serial przygodowy,
Francja, 1998
18:00 Trzeci punkt widzenia
- program publicystyczny
18:40 Powrót Arabeli - Zmiana
kierunku lotu - serial,
Czechy, 1993
19:15 Powrót Arabeli
- Rumburak kontra
Fantomas - serial, Czechy,
1993
20:00 Kino Mistrzów - Tess - fab.,
Wlk. Bryt., Franc., 1979
22:55 Informacje kulturalne
23:30 Panorama kina
polskiego - Fuga - obycz.
01:20 Rocco i jego bracia - fab.,
Włochy, Francja, 1960
04:30 Scena muzyczna - Pin
Park - koncert

TV Puls

06:00 Kobra - oddział
specjalny - serial
opowiada o przygodach
policjantów patrolujących
autostradę, których
podczas ich pracy spotykają
niezwykłe przypadki
kryminalne i szalone
pościgi.
08:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
fabularny
09:00 Kurierzy - serial
paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial
obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów
- serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
fabularny
16:00 Kurierzy - serial
paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
fabularny



20:00 Poza zasięgiem - akcja,
USA, Polska, 2004. William
Lansing to były agent
specjalny. Jest
zaniepokojony brakiem
wiadomości od Ireny
z warszawskiego domu
dziecka.
21:50 Krwawy sport - akcja,
USA, 1988
23:30 Rocky 5 - akcja, USA, 1990.
Po wygranej walce
amerykański bokser traci
mięsie i zdrowie, przez
co zmuszony jest powrócić
do swoich korzeni.
01:35 Dzielnica strachu - serial
kryminalny
02:35 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
03:45 Taki jest świat - przegląd
wydarzeń z całego globu.

TVN 7

05:00 Szkoła - program
obyczajowy
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
11:00 Sprzątaczkę - program
obyczajowy
11:45 SOS Ekipy w akcji
- Zaniepokojona kobieta
wzywa policję do mieszkania
sąsiadów, gdzie jej zdaniem
doszło do pobicia.
12:45 Szpital - program obycz.
13:45 Sąd rodzinny - program
sądowy
14:45 Sędzia Anna Maria
Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program
obyczajowy
16:55 SOS Ekipy w akcji - Pobity
właściciel sklepu z jakiegoś
powodu ukrywa przed
policjantami tożsamość
sprawców...
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy



20:00 Lejdis - kom., Polska, 2008.
Komedia o perypetiach
czterech kobiet usiłujących
poradzić sobie ze zwario-
wanym życiem, które nigdy
nie wygląda tak, jak się je
sobie zaplanuje.
23:00 Wrogowie publiczni
- sens., USA, Japonia,
2009
01:55 Gremliny rozrabiają
- film SF, USA, 1984. Billy
Peltzer dostaje w prezencie
małe zwierzątko. Istnieją
trzy zasady opieki nad
małym Gremlinem, które
chłopiec nieopatrznie
łamie. Niesie ze sobą
nieoczekiwane skutki.
04:05 Druga strona medalu
- talk show. Program
Jolanty Piękowskiej.

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film
akcji 08:00 Nasz Nowy Dom
- serial obyczajowy 09:00
Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da
więcej 10:50 Hardkorowy
lombard 11:50 Policjantki
i Policjanci - serial paradok.
12:55 Detektywi w Akcji - serial
krym. 13:55 STOP Drogówka
- serial policyjny 15:55
Policjantki i Policjanci - serial
paradok. 17:00 Łowcy
Skarbów. Kto da więcej 19:00
Policjantki i Policjanci - serial
paradok. 20:00 Sprawiedliwi
- Wydział Kryminalny
21:05 12 rund 2 23:05 Brudny
szmal 01:20 Fabryka
jedzenia - program pokazujący kolejne
etapy produkcji żywności
02:20 Śmierć na 1000
sposobów 02:50 SuperLudzie
03:50 Trans World Sport 2023
04:55 SuperLudzie 05:30
Telezakupy TV Okazje



09:15 Słowo życia 09:30 Moja
Katolicka Rodzina 09:55 Święty
na każdy dzień 10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok. 11:20
Stan Bezpieczeństwa Państwa
11:30 Muzeum 303 12:00 Anioł
Pański 12:03 Informacje dnia
12:20 Jan Paweł Wielki. Papież,
który tworzył historię
13:20 Słowo życia 13:30 Msza
święta 14:30 Lalka 15:50 Ma
się rozumieć 16:00 Informacje
dnia 16:10 Sanktuarium polskie
16:30 Porady Medyczne
Bonifratrów 17:00 Świadkowie
17:30 Spotkanie Rodziny Radia
Maryja w Zakopanem 20:00
Informacje dnia 20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Historia 21:00 Apel
Jasnogórski 21:20 Informacje
dnia 21:40 Polski Punkt
Widzenia 22:00 Z wędką nad
wodę w Polskę i Świat 22:30
Ojcu Świętemu się nie
odmawia... 23:10 Góra św.
Michała

WTOREK • 22 sierpnia

TVP 1	TVP 2
05:15 Dziedzictwo - serial 06:05 Klan - telenowela 06:30 Leśniczówka - serial obycz. 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Wiadomości 08:10 Kwadrans polityczny 08:25 Informacje kulturalne 08:30 Pogoda poranna 08:40 Ranczo - serial obycz. 09:40 Komisarz Alex - serial krym. 10:40 Ojciec Mateusz - serial 11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela historyczna 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedynce - Wzduż 15. południka. Różnice i podobieństwa - dok., Niemcy, 2018	04:35 Na dobre i na złe 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy 06:25 Tańcz i śpiewaj przed Panem - reportaż 06:55 Rodzinka.pl - serial kom. 07:30 Pytanie na śniadanie 10:35 Panorama 10:45 Pytanie na śniadanie 11:15 Natura bez granic - cykl dokumentalny 11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Akacja 38 - serial 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 M jak miłość - serial 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020 18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Akacja 38 - serial 19:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 20:10 Postaw na milion - teleturniej 21:00 Co mi zrobisz jak mnie złapię - kom., Polska, 1978. Dyrektor Krzakoski jedzie w służbową delegację do Paryża. W ambasadzie poznaje apetyczną Danusię i spędza z nią noc. Nie wie, że dziewczyna jest córką partijnego prominenta. 23:00 Podwójna tożsamość - serial 00:05 Nie mów nikomu - thriller, Francja, 2006 02:25 Bolivar - serial kostium. 03:25 Wielka alienacja - dok., Wlk. Bryt., 2020



14:00 Krawcowa z Madrytu
15:00 Wiadomości
15:10 Pogoda
15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - serial obycz.
18:00 Ranczo - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:20 Lekkoatletyka - Mistrzo-
stwa Świata Budapeszt
22:10 Siódemka - serial
23:10 Kombinacje Operacyjne
- film dok.
00:15 Magazyn śledczy Anity
Gargas
00:55 Drive Hard - ostra jazda
- fab., Kanada, 2014
02:40 Gambit - kom., USA, 1966



18:20 Va Banque - teleturniej
18:45 Akacja 38 - serial
19:35 Na sygnale - serial
fabularyzowany
20:10 Postaw na milion
- teleturniej
21:00 Co mi zrobisz jak mnie
złapię - kom., Polska,
1978. Dyrektor Krzakoski
jedzie w służbową delegację
do Paryża. W ambasadzie
poznaje apetyczną Danusię
i spędza z nią noc. Nie wie, że
dziewczyna jest córką
partijnego prominenta.
23:00 Podwójna tożsamość
- serial
00:05 Nie mów nikomu
- thriller, Francja, 2006
02:25 Bolivar - serial kostium.
03:25 Wielka alienacja - dok.,
Wlk. Bryt., 2020

TVN

05:50 Uwaga! - program
interwencyjny
06:05 Ukryta prawda - program
obyczajowy
07:00 Doradca smaku - program
kulinarny
07:10 SOS Ekipy w akcji
- Policjanci dostają
wezwanie do parku,
w którym widziano
10-latków z bronią.
08:00 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakacje
- program dla młodzieży
11:30 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
11:35 Ukryta prawda - program
obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
16:50 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert



16:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
18:55 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
19:00 Fakty
19:35 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
19:40 Sport; Pogoda
19:55 Top Of The Top Sopot
Festival - koncert
23:30 Kuba Wojewódzki
- talk-show
00:35 Co za tydzień - magazyn
rozrywkowy
01:15 Wewnętrzny wróg
- serial kryminalny
02:15 Szpital - program obycz.
03:15 Uwaga! - program interw.
03:35 Zamieszkać na plaży
- program edukacyjny
04:05 Recepta na stary dom
- program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Małanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny
- program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial
paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradok.
12:50 Wydarzenia
13:20 Interwencja - magazyn
reporterów
13:40 Trudne sprawy - program
obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial
paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn
reporterów
16:40 Gliniarze - serial
paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny
- program obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:25 Gość Wydarzeń
- rozmowa dnia
19:45 Sport; Pogoda



20:00 Elizjum - SF, USA, 2013.
Świat, wyniszczony
wojnami i klęskami
naturalnymi, jest
podzielony na dwie kasty.
22:20 Metro strachu - sens.,
USA, 2009. Spokojna na co
dzień praca kontrolera ruchu
metra (Denzel Washington)
zostaje wywołana do góry
nogami za sprawą porwa-
nia jednego z pociągów.
00:55 Kac Wawa - kom., Polska,
2012.
03:05 Nasz Nowy Dom - serial
obyczajowy
04:05 Zjedź Kambojdę
- program podróznico-
kulinarny
04:45 Disco Gramy - program
muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

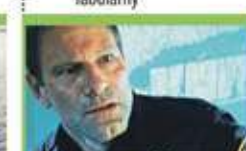
07:00 Zaginione-odnalezione
- „Opłakiwanie
Chrystusa” warsztat
Lucasa Cranacha
starszego - magazyn
07:25 Informacje kulturalne
07:55 Wydarzenie aktualne
08:20 Owszem Mazowsze
09:00 Powrót Arabeli - Zmiana
kierunku lotu - serial,
Czechy, 1993
10:20 Będzie lepiej - kom.
12:15 Trzecia granica - serial
13:10 Informacje kulturalne
13:40 Personel - obycz.
15:00 Martha Cooper - historia
graffiti - dok., Australia, 2019
16:05 Jeszcze nie wieczór - obycz.
18:00 Mazurki nad Wisłą
- Witold Kuczyński - rep.
18:40 Powrót Arabeli - Pan
dziekan zmienia swoją
decyzję - serial, Czechy,
1993



19:15 Samochodzik
i templariusze - serial
przyg.
20:00 Lekkie obyczaje - Powrót
do domu - dram., Szwajc.,
Francja
21:45 Informacje kulturalne
22:15 Genialna przyjaciółka
- serial, Włochy, 2020
23:25 Tess - melodramat, Wlk.
Bryt., Francja, 1979
02:25 Panorama kina
polskiego - Fuga - dram.
psycholog., 2018. Alicja,
cierpi na fugę, chorobe
skutkującą amnezją. Nie
pamięta nawet swoich
najbliższych, ani żadnych
wydarzeń z przeszłości...
04:20 Poetka z Arabii - dok.,
Niemcy, 2017
05:40 Afisz kulturalny ekstra

TV Puls

06:00 Kobra - oddział
specjalny - serial
kryminalny
08:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
fabularny
09:00 Kurierzy
- paradokumentalny serial
przedstawia losy klientów
i pracowników firmy
kurierskiej „Twoja Paczka”.
Nie zabraknie wątków
humorystycznych, a nawet
sensacyjnych.
10:00 Zbuntowany anioł - serial
obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów
- serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
fabularny
16:00 Kurierzy - serial
paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
fabularny



20:00 Krytyczna godzina
- akcja, Wlk. Bryt., USA,
2019. Córnka szefa policji
zostaje porwana. W pogoni
za porywaczem policjant
Frank Penny zabija w obronie
własnej przestępcę.
22:00 Porwany - akcja, USA,
2017. Podczas zabawy na
lokalnym festynie, Frankie
nagle znikna matce z oczu...
00:00 Triumf sprawiedliwości
- akcja, USA, 2016
01:50 Dzielnica strachu - serial
kryminalny
02:50 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument
03:55 Menu na miarę - program
kulinarny
04:35 Z archiwum policji
- program kryminalny
05:00 Nash Bridges - serial

TVN 7

05:00 Szkoła - program
obyczajowy
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
11:00 Sprzątaczkę - program
obyczajowy
11:45 SOS Ekipy w akcji - Pobity
właściciel sklepu ukrywa
przed policjantami
tożsamość sprawców
12:45 Szpital - program obycz.
13:45 Sąd rodzinny - program
sądowy
14:45 Sędzia Anna Maria
Wesołowska - serial
sądowy
15:50 Ukryta prawda - program
obyczajowy
16:55 SOS Ekipy w akcji
- Interwencja policjantów
w domu spokojnej starości,
gdzie doszło do kradzieży
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy



20:00 Polowanie na druchny
- kom., USA, 2005. W czasie
wizyty w eleganckiej,
położonej nad wodą
posiadłości, John i Jeremy
stają się bohaterami
niezliczonej ilości wypadków.
22:30 Dom nad jeziorem
- obycz., USA, Australia,
2006. Doktor Kate Forster
(Sandra Bullock) porzuca
dotychczasowy szpital, by
podjąć pracę w tętniącej
życiem klinice w Chicago...
00:40 Lucy - sens., Francja, 2014.
Lucy zostaje wpłątana
w przemyt narkotyków, by
następnie odkryć w sobie
niezwykłe zdolności i zem-
ścić się na prześladowcach.
02:30 Zbrodnie godne
Hollywood

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film
akcji 08:00 Nasz Nowy Dom
- serial obyczajowy 09:00
Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da
więcej 10:50 Hardkorowy
lombard 11:50 Policjantki
i Policjanci - serial paradok.
12:55 Detektywi w Akcji - serial
krym. 13:55 STOP Drogówka
- serial policyjny 15:55
Policjantki i Policjanci - serial
paradok. 17:00 Łowcy
Skarbów. Kto da więcej 19:00
Policjantki i Policjanci - serial
paradok. 20:00 Sprawiedliwi
- Wydział Kryminalny
21:05 Wzgórza mają oczy 2
- horror, USA, 2007 23:00
Tropiciel 01:05 Fabryka
jedzenia 02:05 Śmierć na
1000 sposobów 02:30
SuperLudzie Extra 02:50
Trans World Sport 2023 03:55
SuperLudzie 05:30
Telezakupy TV Okazje



09:00 Papież Polak do Rodaków
09:55 Święty na każdy dzień
10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to
widzimy 10:45 Żew natury
11:05 Mocni w Wierze 11:35
Słowo życia 11:40 Ma się
rozumieć 11:50 Święty na
każdy dzień 12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia 12:20 Wielkość
rodzila się przy ołtarzu
13:00 Pięćdziesiątka 13:30
Msza święta 14:25 U źródeł
Wielkanocy 15:00 Na bezdro-
żach tożsamości. Chaco 15:50
Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia
16:10 Jestem mamą 16:40
Zdrowie z Bożej Apteiki
16:55 Życie według świętego Jana
Pawła II 17:10 Prosto o gosp.
17:30 Zostań Żołnierzem RP
17:55 Powstanie Warszawskie
18:00 Anioł Pański 18:05 Inf.
dnia 18:15 Rozm. niedok. 19:25
Święty na każdy dzień 19:45
Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec

ŚRODA • 23 sierpnia

TVP 1

05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Klan - telenowela
06:25 Leśniczówka - serial obycz.
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Życiowe wybory
- Osaczona - telenowela
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:50 Natura w Jedynce
- Wzdłuż 15. południka.
- dok., Niemcy, 2018
14:00 Krawcowa z Madrytu
15:00 Wiadomości; Pogoda



15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia?
- teleturniej muzyczny
18:00 Ranczo - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Wiadomości
20:05 Pogoda; Sport
20:15 ALARM! - magazyn
20:25 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata Budapeszt
22:10 Osiedka - serial
23:10 Droga mistrza - dram., USA, 2016
01:00 Tajemnice rodu Valentów - serial obycz. - serial, Czechy, 2014
03:05 Wzrost polski - rep.
03:35 Na granicy - dok., Francja, 2020

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe
05:30 M jak miłość - serial
06:20 Pozyteczni.pl - magazyn
06:50 Rodzinka.pl - serial komediowy
07:30 Pytanie na śniadanie
10:35 Panorama
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 Wędrowiec Polski - rep.
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Akcja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 M jak miłość - serial
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama
18:20 Va Banque - teleturniej
18:45 Akcja 38 - serial



19:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
20:10 Postaw na milion
21:00 80 milionów - sens., Polska, 2011. Głośna akcja opozycjonistów, którzy 3 grudnia 1981 roku, tuż przed wprowadzeniem w kraju stanu wojennego, podjęli z banku, ze związkowego konta tytułowe 80 milionów
23:00 Podwójna tożsamość - serial
00:15 Odwróćni zakochani - SF, Fran., Kan., 2012. Adam i Eden, pochodzą z świata, gdzie współistnieją dwie planety o grawitacjach ciągnących w przeciwnych stronach.
02:15 Bolivar - serial kostium.
03:15 Echo serca - serial

TVN

05:50 Uwaga! - program interwencyjny
06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - program kulinarny
07:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
08:00 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakacje - program dla młodzieży
11:30 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
11:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:50 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
18:55 Top Of The Top Sopot Festival - koncert



19:00 Fakty
19:35 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
19:40 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
23:35 Saga Zmierzch: Przed świtem Część I - horror, USA, 2011
02:05 Największe polskie katastrofy - program dokumentalny
03:05 Szpital - program obycz.
04:00 Uwaga! - program interw.
04:20 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny
04:50 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:20 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Małanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:25 Gość Wydarzeń
19:45 Sport; Pogoda



20:05 Rodzina od zaraz - komedia, USA, 2018. Kiedy Pete (Mark Wahlberg) i Ellie (Rose Byrne) postanawiają założyć rodzinę i trafiają w sam środek skomplikowanego, świata adopcji.
22:40 Babskie wakacje - kom., USA, 2017
00:25 Kung Fu Szał - akcja, Hongkong, Chiny, 2005
02:40 Zjedź Kambodżę - prog. podróżniczo-kulinarny
03:10 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
04:10 Zjedź Kambodżę - program podróżniczo-kulinarny
04:45 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Muzyczne poranki
07:10 Informacje kulturalne
07:35 Niedziela z... Januszem Olejniczakiem
08:20 Vistuliada
08:55 Powrót Arabelli - serial fantasy, Czechy, 1993
09:30 Samochodzik i templariusze - serial
10:15 Jeszcze nie wieczór - obycz., Polska, 2008. Do Domu Aktora w Skolimowie przyjeżdża na rekonwalescencję gwiazdor kina i teatru Jerzy (Jan Nowicki). Przybycie niepoprawnego ekscentryka zakłóca ustabilizowane życie mieszkańców.
12:15 Trzecia granica - serial
13:25 Informacje kulturalne
13:55 Lech Majewski. Świat według Bruegela - dok.
14:55 Skarb Jagiellonów. Polskie dzieje arrasami tkane. - film dok.



16:05 Wielki bieg - dram., Polska, 1987
17:55 Zaginionie Skarby - „Zacmienie słońca w roku 1851” - anim.
18:05 Przestrzeń pamięci - Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku - mag.
18:40 Samochodzik i templariusze - serial przygodowy
20:00 Violeta poszła do nieba - fab., Braz., Chile, Arg., 2011
22:00 Informacje kulturalne
22:30 Jazz.pl - koncert
24:00 Rysunki z Holocaustu - dok., Włochy, 2021
01:05 Powrót do domu - dram., Szwajc., Francja, 2015
02:55 Kino nocne - Handlarz cudów - dram., Polska, Szwecja, 2009.
04:50 Informacje kulturalne

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - piękna Milagros jest sierotą wychowaną w klasztorze. Mili dostaje posadę służącej w domu bardzo bogatej rodziny. Okazuje się, że głowa rodu - Federico DiCarlo - to ojciec Mili
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Solomon Kane: Pogromca zła - przyg., fantasy, Francja, 2008. Solomon Kane (James Purefoy) to nieustraszony wojownik, łowca demonów.
22:00 Żelazny rycerz - przyg., USA, 2011
00:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny
01:20 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
02:20 Dyżur - serial medyczny
03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
03:50 Na jedwabnym szlaku
04:35 Z archiwum policji
05:00 Nash Bridges - serial kryminalny

TVN 7

05:00 Szkoła - program obyczajowy
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:00 Sprzątaczkę - program obyczajowy
11:45 SOS Ekipy w akcji - interwencja policjantów w domu spokojnej starości, gdzie doszło do kradzieży.
12:45 Szpital - program obycz.
13:45 Sąd rodzinny - program sądowy
14:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 SOS Ekipy w akcji - Policjanci przyjeżdżają na wezwanie właścicieli sklepu, która widziała przez witrynę uliczną awanturę
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Włamanie - sens., USA, Japonia, 2018. Do pełnego zabezpieczeń domu Shaun włamują się cztery mężczyźni i przetrzymują jej dzieci. Kobieta nie cofnie się przed niczym, żeby je uratować.
21:55 Wataha - miniserial, Polska
23:15 Pielkienna głębia - sens., USA, 1999. Niezwykłe silne i wytrzymałe zmutowane rekiny mało zaczęły czynić spustoszenie wśród ludzi.
01:20 Annabelle - horror, USA, 2014
03:25 Zbrodnie godne Hollywood - program
04:30 Druga strona medalu - talk show. Program Jolanty Piękowskiej.

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
12:55 Detektywi w Akcji - serial kryminalny
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:05 Lot skazańców - akcja, USA, 1997
23:35 Upadek 02:50 Benny Hill - serial komediowy
03:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 U źródeł Wielkanocy
09:30 Sanktuaria polskie
09:50 Święty na każdy dzień
10:00 Audycja Generalna Ojca Świętego Franciszka z Watykanu
11:00 Marianie w Kazachstanie
11:25 Jestem mamą
11:40 Prosto o gospodarce
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Oredzie na trudne czasy
13:30 Msza święta
14:35 Uwieszony Prymas
15:20 Akita 101
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Na zdrowie
16:30 Benedykt XVI - skromny pracownik Winicy Pańskiej
17:00 Po stronie prawdy
17:55 Kartka z kalendarza - Powstanie Warszawskie
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Święty na każdy dzień
19:30 Opowieści z Księgi Cnot
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyznę
21:00 Apel Jasny
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia

CZWARTEK • 24 sierpnia

TVP 1

05:15 Dziedzictwo - serial
06:05 Klan - telenowela
06:30 Leśniczówka - serial obycz.
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Pełnia Wiary - magazyn
08:00 Wiadomości
08:10 Kwadrans polityczny
08:25 Informacje kulturalne
08:30 Pogoda poranna
08:40 Ranczo - serial obycz.
09:40 Komisarz Alex - serial krym.
10:40 Ojciec Mateusz - serial
11:25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela hist.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Magazyn Rolniczy
12:50 Natura w Jedynce
- Wzdłuż 15. południka.
Różnice i podobieństwa
- dok., Niemcy, 2018



14:00 Krawcowa z Madrytu
15:00 Wiadomości; Pogoda
15:20 ALARM! - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:20 Jaka to melodia?
18:00 Ranczo - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:30 Wiadomości; Pogoda
20:10 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata Budapeszt
22:10 Sprawa dla reportera
23:10 Magazyn śledczy Anity Gargas
23:50 Resortowe Dzieci - rep.
00:20 Rescaleni - reality show
01:25 Tajemnice rodu Valentów - serial obycz.
03:35 Profesor na drodze - fab., Polska, 1973

TVP 2

05:25 M jak miłość - serial
06:15 Tańcząca ze światem - Tunezja - magazyn
06:55 Rodzinka.pl - serial kom.
07:30 Pytanie na śniadanie
10:35 Panorama
10:45 Pytanie na śniadanie
11:15 Jan Sebastian Bach - Kantata sakralna „Vergnügte Ruh, beliebte Seelenlust”
11:45 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Akcja 38 - serial
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 M jak miłość - serial
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:15 Zakazany owoc - serial obyczajowy, Turcja, 2020
18:00 Panorama



18:20 Va Banque - teleturniej
18:45 Akcja 38 - serial
19:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
20:10 Postaw na milion - teleturniej
21:10 Duma i uprzedzenie - fab., Wlk. Bryt., Francja, USA, 2005. Pięć siostr Benet dorasta w przekonaniu, iż jedynym ich celem jest zdobycie mężów...
23:30 Idealny plan - thriller, Kanada, 2011. Bezrobotny Paul organizuje dwójce pomocników i wprowadza w życie swój „idealny plan”...
01:10 80 milionów - sens., Polska, 2011.
03:10 Patrzcie na siebie, Marysiu - obycz., Polska, 1999

TVN

05:50 Uwaga! - program interw.
06:05 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:00 Doradca smaku - Krem z cukinią i twarogiem i miętą - program kulinarny
07:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
08:00 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
09:00 Dzień Dobry Wakacje - program dla młodzieży
11:30 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
11:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Szpital - program obycz.
15:50 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
16:50 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
18:55 Top Of The Top Sopot Festival - koncert



19:00 Fakty
19:35 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
19:40 Sport; Pogoda
19:55 Top Of The Top Sopot Festival - koncert
23:30 Kuchenne rewolucje - pr. kulinarno-rozrywkowy
00:35 Krytyczna decyzja - sens., USA, 1996. Boeing 747 zostaje porwany przez jednego z najgroźniejszych terrorystów, Hassana. Czy będzie on chciał wykorzystać pasażerów samolotu jako kartę przetargową w rokowaniach o uwolnienie przywódcy grupy?
03:20 Szpital - program obycz.
04:20 Uwaga! - program interw.
04:40 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Małanowski i Partnerzy
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:25 Gość Wydarzeń
19:45 Sport; Pogoda



20:00 Inna kobieta - kom., USA, 2014. Bohaterka, zaradna prawniczka odkrywa, że jej partner ma żonę. Kobiety zaprzeczają się i łączą siły, by dokonać zemsty na niewiernym mężczyźnie.
22:20 (Nie)znajomi - dramat, Polska, 2019. Grupa przyjaciół decyduje się zagrać w grę: podczas spotkania wszyscy muszą ujawniać wiadomości przychodzące na ich telefony.
00:50 Rycerz Króla Artura - akcja, USA, 1995.
03:40 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
04:45 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Muzyczne poranki
07:15 Informacje kulturalne
07:40 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny
08:20 Mazurki nad Wisłą - Witold Kuczyński - reportaż
08:55 Samochodzik i templariusze - serial przygodowy
10:20 Wielki bieg - dram., Polska, 1987
12:15 Trzecia granica - serial
13:25 Informacje kulturalne
13:55 Emanuel Schlechter. Słazworthy niezapomniane - dok.
14:55 Skarb Jagiellonów. Polskie dzieje arrasami tkane. - dok.
16:05 Rzeźba - dramat, Norwegia, Polska, Kazachstan, 2018
18:10 Wydarzenia aktualne
18:30 Samochodzik i templariusze - serial przygodowy



20:00 Teatr Telewizji - Dziewczęta z Nowolipiek. Amelka. - Polska, 1970, reż. Stanisław Wohl
21:30 Informacje kulturalne
22:00 Serialowa nostalgia - Głina - serial.
23:05 W trzy miesiące dookoła świata - Violeta poszła do nieba - fab., Brazylia, Chile, Argentyna, 2011
01:10 Kino nocne - Seksmisja - kom., Polska, 1983
03:20 Informacje kulturalne
03:55 Klimt i Schiele: Eros i Psyche - dok., Włochy, 2018
05:40 Afisz kulturalny ekstra
05:55 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
08:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
09:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Kurierzy - paradokumentalny serial przedstawia losy klientów i pracowników firmy kurierskiej „Twoja Paczka”. Nie zabraknie wątków humorystycznych, a nawet sensacyjnych.
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Co ty wiesz o swoim dziadku? - kom., USA, 2016. Dziadek (Robert de Niro) wraz z wnukiem (Zac Efron) wyruszają w zwiadową podróż, która pełna będzie niespodziewanych zwrotów akcji, szalonych przygód i atrakcyjnych kobiet.
22:00 Wielki Stach - kom., USA, 2007.
00:15 Legalna blondynka 2 - kom., USA, 2003
02:15 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:15 Menu na miarę - program kulinarny
03:55 Taki jest świat - informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
05:00 Nash Bridges - serial

TVN 7

05:00 Szkoła - Licealista
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:00 Sprzątaczkę - program obyczajowy
11:45 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
12:45 Szpital - program obycz.
13:45 Sąd rodzinny - program sądowy
14:45 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
15:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:55 SOS Ekipy w akcji - Lekarz oddziału pediatrycznego wzywa policję do szpitala, gdzie po zażyciu narkotyków trafił 9-latek.
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Nieuchwytny - sens., USA, 1996. Detektyw Jack Cole, (Steven Seagal) pracujący w przeszłości dla rządu staje przed dużym wyzwaniem. Ma schwycić zabójcę, dokonującego rytualnych zbrodni.
22:05 Oulga - horror, USA, Japonia, 2014
23:55 Polowanie na druhny - kom., USA, 2005. W czasie wizyty w eleganckiej, polonijnej nad wodą posiadłości, John i Jeremy stają się bohaterami niezliczonej ilości wpadek.
02:30 Zbrodnie godne Hollywood - program
04:30 Druga strona medalu - talk show. Program Jolanty Piękowskiej.

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
08:00 Nasz Nowy Dom - serial obyczajowy
09:00 Pierwsza miłość - serial obycz.
09:50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10:50 Hardkorowy lombard
11:50 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
12:55 Detektywi w Akcji - serial kryminalny
13:55 STOP Drogówka - serial policyjny
15:55 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
17:00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21:05 Liga niezwykłych dzentelmenów - film akcji
23:35 Oddział wyrzutków
01:25 Fabryka jedzenia - program pokazujący kolejne etapy produkcji żywności
02:25 Disco Polo Life
03:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Na zdrowie
09:20 Opowieści z Księgi Cnot
09:45 Święty na każdy dzień
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:25 Myśląc Ojczyznę
11:35 Przyroda i ludzie
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Ludwik Maria Grignon de Montfort
13:15 Słowo życia
13:20 Przegląd tygodnika „Niedziela”
13:30 Msza święta
14:30 Naszym powołaniem jest świętość
14:55 Wyjście
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Z wędką nad wodę w Polsce i Świata
16:35 Zew natury
17:05 Akademia pro-life
17:30 Odpowiedzialni za Kościół
17:55 Powstanie Warszawskie
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Room. niedok.
19:25 Święty na każdy dzień
19:30 Przyjaciele i bohaterowie
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Historia
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia

Usłyszeć ciemność

A gdybyś, naczelniku, stanął z zasłoniętymi oczami i poleceniem, by przejść przez nowotarskie skrzyżowanie w trakcie komunikacyjnego szczytu?

To myśl, która nachodzi mnie za każdym razem, gdy zbliżamy się do światła. Może wówczas ktoś odpowiedzialny zwróciłby uwagę, że ten bzdurny wydawało się gadżet może zabić.

Prowadzi pani Basia

Z Barbarą Sowińską wybieramy się na drugi spacer po Nowym Targu. Ona, od dziesięciu lat całkowicie niewidoma, oprowadza mnie po swoim świecie. Gdy chodziliśmy w lutym po mieście, na chodnikach zalegał miejscami lód, a na poboczach przymy śniegu. Teraz mamy lipcowy, trzydziestostopniowy upał. Ale nie warunki atmosferyczne interesują mnie najbardziej. Chcę przez chwilę doświadczyć tego, co osoba niepełnosprawna, gdy ma na co dzień poruszać się po mieście. A nie chodzi tu wcale o jedną panią Basię. Niewidomych i słabowidzących w Nowym Targu są dziesiątki. Też chodzą na zakupy, niektórzy do pracy. Dlatego od czasu do czasu zamykam powieki skryte za ciemnymi okularami i próbuję zgadnąć, gdzie iść. Dobrze, że trzymam pod rękę Basię. Ona wie, jak się poruszać. Bez niej zginąłbym marnie.

Wyruszamy spod jej domu przy ul. Długiej. Jest centrum miasta, godzina 16, idziemy na półtoragodzinny spacer. Ale nie trzeba iść daleko, by nadzieć się na pierwszą, niespodziewaną przeszkodę. To pozostawiona na chodniku hulajnoga. Uderzam łokciem w kierownicę. - I tak ma pan szczęście, niewidoma koleżanka jest niskiego wzrostu. Idąc do pracy, uderzyła się o taką hu-

lajnogę i rozcięła brodę do krwi. I wygląda, że nie ma na to rady? Miasto nie może nic zrobić, by unormować pozostawianie tych urządzeń? Przecież to zagrożenie także dla osób starszych, poruszających się na wózkach - dziwi się, ostrożnie poruszając się chodnikiem i „obmacując” laską przestrzeń przed sobą.

Dwadzieścia lasek

Tym razem Barbara Sowińska wzięła ze sobą inną laskę, przeznaczoną dla osób słabowidzących. Nie jest całkowicie biała, ale srebrna z czerwonymi paskami. I trochę krótsza. Czasem przypadkowi przechodnie myślą, że to kijek do nordic walking. - Rzeczywiście, bywa, że ktoś mnie zagadnie, gdzie mam drugi - śmieje się pani Basia, osoba z natury radosna mimo potężnych przeciwności losu, jakie ją spotkały.

Dla niej światło zgąsło całkowicie zaledwie dziesięć lat temu. Miała 50 lat, gdy lekarze zdiagnozowali guza mózgu. Oponiaka trzeba było chirurgicznie usunąć. Trudno powiedzieć, czy to na skutek choroby, czy operacji - zaczęła tracić wzrok. Po dwóch latach „światło zgąsło” jej całkowicie. Teraz porusza się w świecie absolutnej ciemności. I robi to doskonale, świetnie orientując się, gdzie jest i jak poruszać się dalej. Idziemy, a ona snuje swą historię choroby, zmagania, chwil w życiu szczęśliwych. I nawet, gdy życie rzuca pod nogi kolejną kłodę, gdy diagnoza zabrania intensywnej pracy na koniec właśnie kończonego kursu - szuka wciąż dobrych stron nowej sytuacji.

Wracamy w rozmowie do tematu lasek. Te czasem łamię. A właściwie łamię przejeżdżający samochód, gdy zbliża się do krawędzi chodnika. Albo przechodzący nieostrożnie pieszy.

- Tylko raz się zatrzymała dziewczyna, która przepro-



Moim przewodnikiem po ulicach Nowego Targu jest Barbara Sowińska, niewidoma od dziesięciu lat.

siła i zapytała, czy nie odprowadzić mnie do domu. Dałam sobie radę, choć z połową laski ciężko się porusza - dodaje ze śmiechem. Przyznaje, że inni woleli jej nie zauważyć. Pewnie myśleli, że lepiej nie reagować, skoro ona i tak nie widzi sprawcy.

Jak podlicza - dotąd zużyła już jakieś dwadzieścia lasek. Większość po prostu z czasem się starta od szurania o chodniki. Ale jest w dobrej sytuacji - bo nową robi jej za każdym razem jej mąż. Z bambusowego kijka. Jest lżejsza, wygodniejsza i tańsza.

Dzieciół zabójca

Dochodzimy do skrzyżowania ul. Krzywej i Alei Tysiąclecia.

- Słyszysz pan dzieciół? Nie? Bo właśnie nie działa. A jest. I to jest właśnie najgorsze. Idziesz i myślisz, że będzie dzieciół, a tu go nie ma. Taki mamy system w mieście - oficjalnie dzieciół są, a w praktyce ich nie

ma. Przystajemy przed światłami. Wydaje się, że nic nie jedzie, można iść, gdy nagle prawidłowo z lewej strony skręca samochód. Gdybym zaufał jedynie uszom - już bym był pod jego kołami, nie wiedząc nawet, że przechodzę na czerwonym.

Problemem są także przyciski dla pieszych na skrzyżowaniu. Niewidomy nie wie, że trzeba wcisnąć i nie widzi, gdzie są. - Po co one w ogóle tam są? Przecież i tak światła są ustawione automatycznie tam, gdzie jest większy ruch! Co innego przejście koło kościoła, które jest tylko dla pieszych. Ale na skrzyżowaniu? Trzeba coś nacisnąć, ale ja o tym nie wiem - irytuje się pani Basia.

Jeszcze gorzej jest na skrzyżowaniu ul. Szaflarskiej i Kopernika. Tu działa tylko jeden dzieciół. Słuchając go, można przejść skrzyżowanie po przekątnej. Strach pomyśleć co by się wówczas stało.

Pytam, dlaczego nikt nie

reaguje. Dlaczego w Krakowie przy każdym skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną usłyszymy głośny i wyraźny stukot dzieciół, a w Nowym Targu nie?

- Po artykule w Tygodniku Podhalańskim przysłałam na marcową sesję. Przypomniałam o dzieciółach, usłyszałam jedynie, że te skrzyżowania nie należą do miasta, tylko do powiatu, i on powinien je naprawić. Ale przecież jako mieszkanka miasta zgłaszam sprawę swoim władzom z nadzieją, że wiedzą, jak zareagować i interweniować w sprawie wszystkich niewidomych i słabowidzących mieszkańców - wspominam.

Efektom wystąpienia były zapewnienia, że stosowne pisma zostaną wysłane gdzie trzeba. Ale efektu nie widać na żadnym ze skrzyżowań. Może urzędnicy liczą, że niewidomi ze skargą nie przyjdą, bo nie trafią?

Rzeczywiście, jeśli chodzi o nowotarskie urzędy, to tylko starostwo zadbało o specjal-

ną ścieżkę prowadzącą niewidomych od bramy przy Bolesława Wstydlivego do wnętrza, a także korytarzami. To znacznie ułatwia życie niewidomym. Muszą jednak pamiętać, by unikać chodnika od strony parkingu i Alei Tysiąclecia. Tam łatwo wpaść w znacznie obniżone studzienki przy transformatorze. Warto pamiętać, że każdy urząd ma obowiązek zatrudnić bądź wyznaczyć wśród urzędników pełnomocnika ds. osób niepełnosprawnych. Powinien być także asystent osoby niewidomej, który w razie potrzeby zejdzie i pomoże w załatwieniu potrzebnej sprawy w urzędzie.

Pięte koło

Jak przekazuje Barbara Sowińska - o problemach opowiada, by pomóc innym niewidomym. A przecież czasem nie trzeba wielkich inwestycji. Od 2016 roku prowadzi program „Niewidomi niepełnosprawni nie gryzą” (www.niegryza.com). Ktoś pomógł jej stworzyć stronę internetową, a ona chodzi po szkołach jako wolontariuszka, by opowiadać o problemach osób podobnych sobie. - Bóg dał mi na tyle zdrowia i możliwości akceptacji tego, że jestem niepełnosprawna, że muszę dzielić się tym z innymi - powtarza sobie.

Tylko w Nowym Targu nie może doprosić się o wsparcie dla swej działalności. Gdy funkcjonował budżet obywatelski, udawało jej się zakwalifikować do wsparcia. Gdy BO został zawieszony - skończyły się pieniądze na jej zajęcia w szkołach.

- Czasem mam wrażenie, że niepełnosprawność jest traktowana przez władzę jak piąte koło u wozu - dodaje z goryczą.

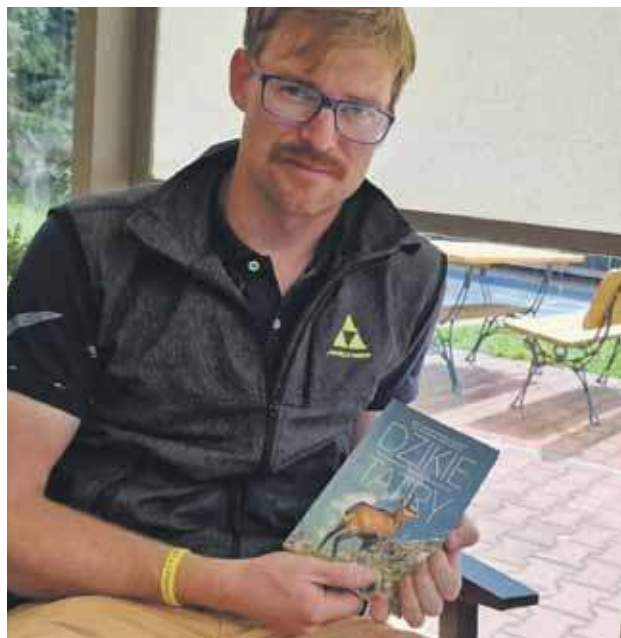
Tekst i fot.: Józef Figura

Chcicie zobaczyć nagranie naszego spaceru i całość prowadzonej rozmowy? Zapraszamy:
<https://youtu.be/pmjlL3b1-c>

Dzikie Tatry, przewodnik dla każdego

Czy Tatry, które co roku są odwiedzane przez miliony turystów, mogą być nadal dzikie? Odpowiedź na to pytanie w przewodniku „Dzikie Tatry” szukają Jan Krzeptowski Sabała i Władysław Bętkowski.

Obaj są pracownikami Tatrzańskiego Parku Narodowego z dużym doświadczeniem, a co najważniejsze, z wielką pasją do poznawania i dzielenia się tajemnicami tatrzańskiej przyrody. Przewodnik „Dzikie Tatry”, który ukazał się nakładem wydawnictwa „Bezdroża”, to obowiązkowa pozycja na półce każdego szanującego się tatomaniaka. Podtytuł książki brzmi: „poznaj prawdzi-



Władysław Bętkowski z przewodnikiem „Dzikie Tatry”.

Fot.: Jurek Jurecki

we oblicze tatrzańskiej przyrody” i autorzy uchylają nam kilka rąbeków tatrzańskich tajemnic.

To z jednej strony przewodnik, a z drugiej strony pozycja, z której w przystępny sposób dowiadujemy się o tym, jak powstały Tatry, o ich klimacie, przyrodzie, działalności człowieka, która zmienia góry. W rozdziale „Nie zostawiaj śladu” autorzy zachęcają do świadomego i odpowiedzialnego obcowania z tatrzańską przyrodą. Przedstawiają i opisują siedem zasad, którymi powinien kierować się każdy turysta przekraczający granicę Tatrzańskiego Parku Narodowego.

Jan Krzeptowski Sabała i Władysław Bętkowski prezentują też najważniejsze zasady bezpieczeństwa, którymi powin-

niśmy kierować się na tatrzańskich szlakach. Radzą, jak wybrać dogodną dla każdego trasę, jak się ubrać, ubezpieczyć czy wezwać służby ratunkowe.

Przeważającą część przewodnika zajmują oczywiście opisy wycieczek w Tatry. Szczegółowo opisanych tras jest 15. Są to zarówno te łatwiejsze, jak i trudniejsze szlaki, głównie po polskiej, ale także słowackiej stronie granicy. Jest wśród nich na przykład długa i niezwykle rzadko uczęszczana przez turystów trasa przez słowacką Dolinę Cichą na Kasprowy Wierch. Każda wycieczka ilustrowana jest pięknymi zdjęciami wykonanymi przez autorów, planem, mapką wysokościową. Opis jest urozmaicony i przetykany ciekawostkami - w tym przypadku dotyczącymi

niedźwiedzia brunatnego, którego można spotkać w Dolinie Cichej, czy Wielkiej Kalamity - potężnej wichury, która w 2004 roku przeszła nad słowacką częścią Tatr, niszcząc wielkie połacie lasu. Kolejna z wycieczek prowadzi nas nad położone po słowackiej stronie Tatr Zachodnich przepiękne, a tak niedoceniane przez turystów Rohackie Stawy. Wśród wycieczek są też bardziej oczywiste trasy, jak choćby ta dla początkujących przez Dolinę Kościeliską czy z Morskiego Oka na Rysy.

Książkę naprawdę warto mieć w swojej kolekcji, a czytelnik po lekturze i przejściu proponowanych przez autorów tras z pewnością znajdzie odpowiedź na pytanie, czy Tatry są dzikie?

pp

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Ciesielskie Śpasy

Zapraszamy na IV Międzynarodowe Targi Ciesli oraz Ciesielskie Śpasy, które odbędą się w dniach 17-20.08 w Chochołowie, w Ośrodku Sportowym „Na Kamieniu”.

W trakcie wystawy będzie można zobaczyć masyne, narzędzia, technologie dotyczące obróbki drewna, a także z bliska i na żywo pokazy ciesli, msorzy, kowali, snycerów, twórców ludowych oraz rzeźbiarzy tworzących za pomocą pilarek spalinyowych.

Pierwszy dzień (17.08) to rozpoczęcie budowy domu góralskiego, pokazów oraz uroczyste otwarcie wystawy. W piątek 18.08 odbędą się dyskusyjne panele targowe otwarte dla wszystkich zainteresowanych. Punktem kulminacyjnym będą z kolei Mistrzostwa Ciesli i Msorzy zaplanowane na sobotę 19.08.

Jak zapewniają organizatorzy, Ciesielskie Śpasy to nie tylko rozrywka dla mężczyzn. Przy robocie wszak trzeba dobrze zjeść. Temu zaś zaradają goście, które również w sobotę staną w szranki w ramach konkursu „Ciesielskie Jodelko”.

Niedziela 20.08 to czas na „rózke”, czyli święto ciesli po zakończeniu budowy. Na ten dzień zaplanowano ogłoszenie wyników Mistrzostw Ciesli i Msorzy, uroczystą dekorację zwycięzców i wręczenie nagród.

Pełen program w informatorze obok.

an

■ Rabczański Festiwal Organowy

Muzeum im. Władysława Orkana zaprasza na kolejny z koncertów w ramach XIX Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej im. ks. Kamila Kowalczyka.

W zabytkowym wnętrzu XVII-wiecznego drewnianego kościoła w ramach festiwalowych koncertów słuchamy brzmienia barokowych organów z 1778 roku, które dziś cieszą się blaskiem z okazji rekonstrukcji dokonanej w 1978 r. przez krakowską Pracownię Konserwacji Zabytkowych Organów.

Trzeci festiwalowych koncertów w czwartek 17.08 o godzinie 17. Za organami zasiądzie Wacław Golonka z Bielska-Białej, wykładowca Akademii Muzycznej w Krakowie w klasie organów.

an

■ Koncerty pod Gontem

W Karczmie pod Gontem w Zakopanem muzyczne lato trwa na dobre.

I znów w dwa czwartki - 17.08 i 24.08, przy ulicy Kasprowicza 1a gościć będzie Tari - multiinstrumentalista pochodzący z Boliwii, który zagra polskie i światowe przeboje. W piątek 18.08 koncert bluesowo-rockowy zagra Mr. Cone, a w sobotę 19.08 wystąpi Ahaju Fusion Bolivia - zespół z Ameryki Południowej. Na bluesową środę z Piotrem „Lupim” Lubertowiczem zapraszamy oczywiście w środę 23.08.

an

■ Luzik Fest w Maniowach

Luzik Fest! Gorczański Festiwal Muzyki Niezależnej startuje w Maniowach w piątek 18.08.

Idea tego dwudniowego imprezy jest promocja lokalnej sceny niezależnej. Jak pisał organizatorzy: „W duchu organizowanego kilka lat temu M.E.B.P Festu przeniesiemy się do kolorowego świata muzyki niezależnej. Na scenie plenerowej oraz scenie klubowej zobaczymy 14 wykonawców z nurtów: punk, ska, rock, reggae, rap, hardcore punk i szeroko rozumianej muzyki alternatywnej. Na miejscu stoiska z muzyką alternatywną oraz ciuchami i gadżetami, a to wszystko w otoczeniu gorczańskich lasów, jeziora Czerwotyńskiego i sąsiedztwie niedawno wybudowanego skate parku.”

Gospodarzem wydarzenia będzie Luzik Pub w Maniowach. Na scenach zaprezentują się m.in. Blade Łoki/ska punk Wrocław, Kompromitacja/ska punk Zakopane, Terry/hc punk Kraków, The Dickens/folk punk Dębica i Bazooms/grunge Szczawnica. Pierwszego dnia imprezy (18.08) odbędą się także zawody deskorolkowe. Będzie też zbiórka do puszek na rzecz strażaków ze wsi Huba na dokończenie remontu ich remizy.

an

■ Ludźmierskie sacralia w Jatkach

Zapraszamy do Galerii Sztuki BWA JATKI w Nowym Targu, ul. Kościuszk 4 - oddziału Małopolskiego Centrum Kultury SOKOŁ w Nowym Sączu.

Okazją jest wystawa „Ludźmierskie sacralia” z okazji 60. jubileuszu koronacji figury Matki Bożej Ludźmierskiej, która powstała we współpracy z: Muzeum Archidiecejalnym Kardynała Karola Wojtyły w Krakowie i Sanktuarium Matki Bożej Ludźmierskiej.

Wernisaż odbędzie się w piątek 18.08 o godzinie 18. W trakcie zagra kapela Podhale z Ludźmierza.

Ekspozycja dostępna będzie dla odwiedzających galerię do 24 września.

an

■ Festiwal Folkloru Ziem Górskich

Mistrzostwa Podhala w Powożeniu, konkurs na Fiakra Roku oraz na Śpiew Pytacki rozpoczną wielkie święto folkloru - 54. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich, organizowany przez Miasto Zakopane oraz Zakopiańskie Centrum Kultury.

Już w piątek 18.08, w Dniu Górali Polskich, wystąpią laureaci Tatrzańskiego Festiwalu Zespołów Górskich Złote Kierpie. Usłyszymy aż siedem zespołów dziecięcych. Zaprezentują się też zespoły działające przy Związku Podhalań. W trakcie tych koncertów będzie można posmakować kuchni regionalnej - potrawy przygotują koła gospodyń wiejskich. Dzień Górali Polskich zakończy koncert zespołu Krywań, który w tym roku świętuje jubileusz 50-lecia istnienia.

Kolejny dzień rozpocznie się konferencją naukową w Centrum Kultury Rodziny w willi Czerwony Dwór. Po południu organizatorzy zapraszają na orszak weselny i prawdziwe wesele góralskie w wykonaniu zespołu Polaniorze, a wieczorem, w trakcie koncertu na Folkową Nutę, na muzyczne spotkanie ze znanym na świecie zespołem Fanfare Ciocarlia - orkiestrą dętą pochodzącą ze wsi Zece Prajini w północno-wschodniej Rumunii, której styl wywodzi się z tradycji muzyki tanecznej romskiej i rumuńskiej.

W konkursie o Złotą, Srebrną i Brązową Ciupagę, pod fachowym okiem Międzynarodowego Jury, powalczą zespoły z Bułgarii, Polski, Bośni i Hercegowiny, Chorwacji, Gruzji, Włoch, Macedonii, Rumunii, Węgier, Serbii, Słowacji, Meksyku i Turcji. Równocześnie odbędzie się Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki.

Festiwal zamknie koncert finałowy Górale Świata, w czwartek 24.08 o godzinie 17.

Pełen program festiwalu podajemy w informatorze obok.

an

■ FiśBanda zagra z przystępem

Na koncert popularnej na Podhalu grupy zapraszamy do Białki Tatrzańskiej w ramach cyklu „Kultura na Bani”.

FiśBanda gra wspólnie od 2018 roku. Muzycy, którzy ją tworzą, grają jednak wspólnie od dawna. Łączy ich ta sama tradycja oraz świetna znajomość muzycznego folkloru Tatr i całego obszaru od Dunajca do Dunaju, a przede wszystkim kreatywność i nowoczesne pomysły na własną interpretację. Na Scenie Kultury na Bani usłyszymy ich w sobotę 19.08.

Dzień wcześniej, w piątek 18.08, koncert coverowy. Przeboje Guns n' Roses grać będzie Hollywood Rose. W Kinie na Stoku kolejny seans we wtorek 22.08, a będzie to koreański zdobywca Oscara „Parasite”.

an

■ Od pana do plebana

W tym tygodniu w ramach „Wakacji w Muzeum” Muzeum Tatrzańskie zaprasza też do Łopusznej.

Tu znajduje się jego filia - Dwór w Łopusznej, dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski. I właśnie w jego wnętrzach rozpocznie się w sobotę 19.08 o godzinie 11 spacer tematyczny „Od pana do plebana”. W trakcie oprowadzania poruszony zostanie wątek Włodzimierza Tetmajera i jego kontaktów z Podhalem w ramach Roku Tetmajera, spacerowicze obejdą też zespół dworski i przejdą do pobliskiego późnogotyckiego kościoła. Sugerowany wiek: młodzi, dorośli, koszt: bilet wstępu, miejsce: Dwór w Łopusznej, ul. Gorczańska 2, łopuszna. Zapisy: łopuszna@muzeumtatrzańskie.pl tel. 535 668 777.

Plan wszystkich wakacyjnych atrakcji przygotowanych na ten tydzień przez Muzeum Tatrzańskie podajemy w informatorze obok.

an

■ Graj z nami w terenie

Trzeci etap wakacyjnego Grand Prix Gier Miejskich w Nowym Targu w niedzielę 20.08.

Fabula wakacyjnej przygody oparta jest na nowo odkrytym mineralu, którego użycie może zrewolucjonizować przemysł energetyczny. Uczestnicy gry wcielają się w ekipę, która za zadanie miała konwojować go do placówki badawczej, niestety, padł łupem najemników naślanych przez korporację Watymax. Gracze muszą odzyskać kontener z minerałem. Ten bowiem jest niestabilny, kapsuła chroni jedynie przez określony czas, po tym czasie eksploduje on, a Nowy Targ i okolice miejscowości znikną z powierzchni ziemi.

Trzeci etap gry - „Wiedza kluczem” - rozegrany zostanie w Pedagogicznej Bibliotece Wojewódzkiej w Nowym Sączu - Filia w Nowym Targu przy ul. Królowej Jadwigi 1. Info dla uczestników: Mineral odzyskany i zabezpieczony, a to już połowa sukcesu. Pozostało wam jeszcze znaleźć dane i klucze do ponownego zabezpieczenia.

W niedzielę zespoły startować będą od godziny 13. Szczegółowe informacje, jak i zadania specjalne, znajdziecie na FB Gry Terenowe Nowy Targ.

an

■ Ochotnica Bike Fest

Rowerowy weekend w gminie Ochotnica Dolna 19-20 sierpnia. Zapraszamy na Ochotnica Bike Fest.

Ochotnica Bike Fest to wyjątkowe wydarzenie na rowerowej mapie polskiego kolarstwa, w trakcie którego spotykają się miłośnicy jazdy w terenie górskim oraz szosowcy specjalizujący się w stromych podjazdach. W sobotę startują: UpHill Kasia Niewiadoma - Ochotnica Challenge 2023 - jazda indywidualna na czas i Ochotnica MTB 4 Tow-ers in One Day, a w niedzielę: MTB Up&Down Luban Tower i rajd szlakiem Kasia Niewiadoma - Ochotnica Challenge. Każdy z nich będzie mógł wybrać coś dla siebie na szosie albo górach. Zapisy i szczegółowe informacje na naszej stronie: www.tatracyclingevents.com/ochotnica-bike-fest

Dodatkowo w ramach Akademii Bezpiecznej Jazdy na Dłoni Kółkach w Gminie Ochotnica Dolna w niedzielę 20.08 odbędą się bezpłatne zawody dla dzieci na terenie Wiejskiego Ośrodka Kultury w Ochotnicy Dolnej.

an

■ Grażyna Łobaszewska live

Na koncert zaprasza Muzyczna Owcarnia w Jaworkach. Grażyna Łobaszewska to jedna z najwybitniejszych polskich piosenkarek. Jak mało która artystka przywiązuje ogromną wagę do jakości i treści wyśpiewywanych przez siebie tekstów. Do Jaworków zaprasza na aż dwa muzyczne spotkania - w piątek i sobotę 18-19.08.

an

■ Konkurs ujeżdżania i powożenia

Podhalańskie Stowarzyszenie Jeździeckie „Pro-Nati” zaprasza na Regionalne Zawody w Powożeniu Sportowym i Konkurs Zrywki Drewna.

Organizatorzy zapraszają na dwudniowe wydarzenie do Ludźmierza, na hipodrom przy ul. Podhalańskiej. W sobotę 19.08 o godzinie 9 odbędzie się tu konkurs ujeżdżania, a o godzinie 14 maraton (próba terenowa). Z kolei w niedzielę 20.08 o godzinie 10 wystartuje konkurs zręczności powożenia, a o 15 konkurs zrywki drewna.

Nie zabraknie i dodatkowych atrakcji, sporo z nich, jak choćby przejażdżki na kucykach, z pewnością uciechy najmłodszym.

an

■ Rogoźnickie Dni Sportu i Rozrywki

Na drugą część wydarzeń - Rodzinny Festyn Sportowo-Rekreacyjny i Dożynki Parafialne, zapraszamy w niedzielę 20.08.

Ta część rozpocznie się o godz. 10.30 od mszy dożynkowej w kościele parafialnym św. Andrzeja Boboli w Rogoźniku. Góralską oprawę muzyczną przygotowuje tu kapela Jawor ze Związkiem Podhalańskim Stare Bystre. Po mszy na pobliskim stadionie rozpocznie się festyn. W programie m.in. występy: zespołu regionalnego Mali Horkiowiany, kapeli góralskiej Paradiad oraz zespołu góralskiego Jafer. Pojawi się też kabaret Ślebo. Będzie i loteria, pokaz fajerwerków i zabawa taneczna.

an

■ Andrzej Grabowski na Bachledówce

Kabaretowy występ Andrzeja Grabowskiego w niedzielę 20.08.

Czołowy polski artysta, wybitny aktor teatralny, filmowy i telewizyjny, kojarzony jest przede wszystkim dzięki talentowi komediowemu oraz roli Ferdynanda Kiepskiego. Przed publicznością na żywo odkrywa swoje kolejne oblicze - świetnego stand-upera, między innymi komentującego bieżące wydarzenia. W takim wydaniu Grabowski zaprezentuje się publiczności w trakcie niedzielного występu w hotelu Bachledówka (Czerwienne-Bachledówka 353).

Początek - godzina 20.

an

■ Opera: Janek

Na operę „Janek” zaprasza Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Gorce-Pieniny”.

Janek to opera w dwóch aktach, której akcja rozgrywa się w Tatrach w XVIII wieku. Główne postacie to herszt zbójników - Janek, jego narzeczona - Marynka, oraz zbójnik Stach i jego narzeczona - Bronka, a nia przewodnią są oczywiście miłosne perypetie między nimi, niestety prowadzące do zbrodni. Autorem muzyki do opery jest polski kompozytor Władysław Żeleński, a libretto napisał Ludomił German. Pierwsze wykonanie ich wspólnego dzieła miało miejsce 4 października 1900 roku.

Współczesne obejrzymy w amfiteatrze w Jaworkach w środę 23.08 o godzinie 19. Spektakl wyreżyserował Błażej Peszek. Usłyszymy solistów, chór oraz Tatrzańską Orkiestrę Klimatyczną pod batutą Agnieszki Kreiner.

an



kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuski 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 17.08, 10.40 Między nami żywiołami, 12.40 Lassie. Nowe przygody, 14.40 Mavka i Strażnicy Lasu, 16.30 Barbie/dubb., 18.30 Meg 2. Głębia/3d, 20.45 Demeter: Przebudzenie zła

● 18.08, 12.15 Lassie. Nowe przygody, 14.00 Mavka i Strażnicy Lasu, 15.45 PREMIERA! Bkue Beetle, 17.45 Barbie 2d dubbing, 20.00 MARATON HORRORÓW: From black, Goście i Mów do mnie!

● 19-24.08, 12.15 Lassie. Nowe Przygody (2D/dubbing), 14.00 Barbie (2D/dubbing), 16.15 Mavka i strażnicy lasu PL (2D/dubbing), 18.00 Blue Beetle (2D/dubbing), PREMIERA! 20.20 Mów do mnie!

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol-z-ne.pl

● 17.08, 11.30 Kicia Kocia na pikniku, 12.30 Mavka i Strażnicy Lasu, 14.30 i 16.20 Wojownicze Żółwie Ninja: Zmutowany chaos, 18.10 Porady na zdrady 2, 20.10 Oppenheimer

● 18-24.08, 11.00 Kicia Kocia na pikniku, 12.00 Mavka i Strażnicy Lasu/wersja ukraińska, 14.00 Wojownicze Żółwie Ninja: Zmutowany chaos, 16.00 Barbie/dubb., 18.20 Porady na zdrady 2, 20.20 Meg 2: Głębia/nap.

■ KINO „MIEJCIE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 18-20.08, 14.30 Osiem gór, 17.30 Barbie, 20.00 Oppenheimer

● 22.08, 14.30 Osiem gór, 17.30 Barbie, 20.00 Oppenheimer

● 23.08, 17.30 Barbie, 20.00 Oppenheimer

● 24.08, 18.00 KRÓTKA HISTORIA POLSKIEGO KINA: Barwy ochronne, 20.00 Oppenheimer

■ BNP PARIBAS KINO LETNIE, plac Niepodległości (seanse w sierpniu o godz. 21):

● 17.08 Aftersun; ● 18.08 Dom Gucci; ● 19.08 Wystrzałowe wesele; ● 20.08 Kobieta na dachu; ● 21.08 Dzieciak rządzi; ● 22.08 Pimi z Krainy Tygrysów; ● 23.08 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona; ● 24.08 Stracone złudzenia

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14). Wystawa czasowa we foyer: APARAT WITKIEWICZÓW – zdjęcia ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego autorstwa: Stanisława Witkiewicza, Stanisława Ignacego Witkiewicza (Witkacego), Jana „Koszczyca” Witkiewicza i jego siostry Marii Witkiewiczówny (Dziulki) – dzieł Jana Witkiewicza, brata Stanisława.

● 17.08, 19.15 2 cyklu: Tatrzańskie. Część III: SPISKI - Hej! wg Wojciecha Kuczoka/Scena Witkacego

● 18.08, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - TRAKTAT O ŁUSKANIU FASOLI/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 19-20.08, 19.15 Roland Topor CHIMERYCZNY LOKATOR/Scena Witkacego

● 22.08, 19.15 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIEŁCIA ST. I. Witkiewicza/Scena Witkacego

● 23.08, 19.15 CCY - WITKAC-Y Menażeria wg Juweniliów St. I. Witkiewicza/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

■ 24.08, 19.15 Antoni Czechow WIŚNIOWY SAD/Scena Witkacego

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytag.pl

● 17.08, 10.40 Kicia Kocia na pikniku, 11.30 Między nami żywiołami, 13.30 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot, 15.15 Barbie dubbing, 17.00 Wojownicze Żółwie Ninja: Zmutowany chaos, 19.00 Porady na zdrady 2, 20.45 Demeter: Przebudzenie zła

● 18.08, 11.30 Między nami żywiołami, 13.25 Kicia Kocia na pikniku, 14.15 Barbie dubbing, 16.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 19.08, 12.15 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot, 14.00 Kicia Kocia na pikniku, 15.00 Mavka i Strażnicy Lasu, 16.45 Barbie dubbing, 18.45 Demeter: Przebudzenie zła, 21.00 Mów do mnie

● 20.08, 12.15 Barbie dubbing, 14.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 16.00 Meg 2. Głębia/3d dubbing, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 21.08, 11.45 Lassie. Nowe przygody, 13.30 Mavka i Strażnicy Lasu, 15.10 Barbie dubbing, 17.10 Meg 2. Głębia/3d dubbing, 19.10 Mów do mnie, 21.00 Demeter: Przebudzenie zła

● 22.08, 12.00 Między nami żywiołami, 14.15 Barbie dubbing, 16.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 23.08, 12.30 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot, 14.15 Barbie dubbing, 16.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 18.00 Oppenheimer, 21.00 Mów do mnie

● 24.08, 12.25 Kicia Kocia na pikniku, 13.15 Mavka i Strażnicy Lasu, 15.00 Barbie dubbing, 17.00 Meg 2. Głębia/3d dubbing, 19.10 Mów do mnie, 21.00 Demeter: Przebudzenie zła

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 17.08, 11.00 Pchła Szachrajka; ● 18.08, 11.00 Kiedy króla boli żab; ● 19.08, 11.00 Bajka o Kocie w Butach; ● 22.08, 11.00 Pinokio; ● 23.08, 11.00 Robaczki; ● 24.08, 11.00 W międzyczasie

SUCHA BESKIDZKA

■ Centrum Kultury i Filmu im. Billy'ego Wildera

● 17.08, 14.30 Kicia Kocia na pikniku, 16.00 Wojownicze Żółwie Ninja: Zmutowany chaos, 18.15 Barbie

● 18.08, 12.30 Kicia Kocia na pikniku, 14.00 Między nami żywiołami, 16.30 Porady na zdrady 2, 19.00 Oppenheimer

● 20.08, 14.00 Między nami żywiołami, 16.30 Porady na zdrady 2, 19.00 Oppenheimer

● 22-24.08, 14.30 Kicia Kocia na pikniku, 16.00 Między nami żywiołami, 18.30 Alibi.com 2

■ Gorgocranie w Łopusznej

Koncert piosenki turystycznej i poezji śpiewanej w Łopusznej w niedzielę 20.08.

Gminny Ośrodek Kultury w Łopusznej, włączając się w krąg imprez towarzyszących 30-leciu spotkań muzycznych Gorstok, zaprasza na Gorgocranie.

Wystąpią wieloletni uczestnicy Gorstok. Będą to bardowie Andrzej Mróz, Bartosz Kalinowski i Janusz Kurowski, oraz zespoły Browar Żywiec i Muzykny. Koncert, który rozpocznie się o godzinie 18 w sali widowiskowej GOK (Tischnerówce), poprowadzi Stanisław Apostoł.



wydarzenia

ZAKOPANE

■ Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP, ul. Zborowskiego 1

● 17.08, 13.00 WAKACJE W BIBLIOTECIE: Spektakl „Detektyw Zagadka na tropie” w wykonaniu Studia Teatralnego KAKAK-ART

● 24.08, 13.00 WAKACJE W BIBLIOTECIE: „Zwinna wydra” zajęcia literacko-plastyczne na podstawie książki „Trzy-maj mnie mocno” Jane Chapman

■ WAKACJE Z KULTURĄ W MUZEUM TATRZAŃSKIM:

● ZABAWY W OGRODZIE. Ptaszki klepaki, drewniane koniki, pochylne ze zwierzątkami i inne zabawki czekają na Was w ogrodzie przed Chałupą Gąsienicową-Sobczaków, ul. Droga do Rojów 6 (zabawki dostępne w godzinach otwarcia muzeum, o możliwość skorzystania zapytaj obsługę); godziny otwarcia: poniedziałek, środa, czwartek, niedziela: 9-17. Piątek-sobota: 11-19. Sugerowany wiek: 2-10 lat

● 17.08 i ● 24.08, 16.00 WARSZTATY: MALARSTWO NA SZKLE. Sugerowany wiek dzieci od 8 lat, młodzież i dorośli/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie-go, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

● 18.08, 10.30 WARSZTATY: ORNAMENTY PODHALAŃSKIE. Sugerowany wiek: 7-13 lat/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie-go, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 926 111

● 19.08, 11.00 SPACER TEMATYCZNY: OD PANI DO PLEBANA. Rozszerzone oprowadzanie po dworze (wątek Włodzimierza Tetmajera i jego kontaktów z Podhalem w ramach Roku Tetmajera) oraz późnogotyckim kościele w Łopusznej. Obejście po zespole dworskim i spacer do pobliskiego kościoła. Sugerowany wiek: młodzież, dorośli, koszt: bilet wstępu, miejsce: Dwór w Łopusznej, ul. Gorczańskiego 2, łopuszna. Zapisy: łopuszna@muzeumtatrzańskie.pl tel. 535 668 777

● 22.08, 14.00 WARSZTATY: PRZYGODY KOZIOLKA MATOLKA. Poznasz zabawną historię o Koziołku Matoku i odo-bisz okładkę notesu lub wykonasz pamiątkę, inspirując się jego przygodami, sugerowany wiek: 6-13 lat/odpłatne, miejsce: Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

● 23.08, 10.30 WARSZTATY: SKRYZINE, SCHOWKI, SKRYTKI. TAJEMNICE GÓRALSKIEJ CHALUPY. Na warsztatach poznasz zakamarki XIX-wiecznej chałupy góralskiej. Sugerowany wiek: 8-14 lat/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie-go, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

● 23.08, 15.00 WARSZTATY: MIESZKAŃCY TATR. Sugerowany wiek: 9-13 lat/odpłatne, miejsce: gmach główny Muzeum Tatrzańskie-go, ul. Krupówki 10, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

■ POSZLAKI. WAKACYJNE SPOTKANIA Z EDUKATORMI TATRZAŃSKIEGO PARKU NARODOWEGO:

● Codziennie w sierpniu, 10.00-14.00 O każdej pełnej godzinie prelekcje w najpopularniejszych miejscach TPN: na Wielkiej Polanie Małolackiej, na Rusinowej Polanie, przy Czarnym Stawie Gąsienicowym, na Hali Kondratowej przy schronisku, na Czerwonej Przełęczy pod Sarnią Skalą i nad Smre-czyńskim Stawem

● 17.08 i ● 24.08, 18.00 Wycieczka z przewodnikiem po Kuźnicach

● 19.08, 18.00 Wieczorna prelekcja w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a: Tomasz Skrzydłowski: Park miejski czy park narodowy - o karmieniu zwierząt, spacerach z psem i koszach na śmieci.

● 21.08, 10.00 Zwiedzanie Lapidarium - plenerowej wystawy geologicznej przy ul. Karłowicza 21

● 22.08, 18.00 Wieczorna prelekcja w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a: Paweł Skawiński: Miłość w Tatrach. Marcowe toki głuszców i cietrzewi, majowe gody niedźwiedzi, jesienna ruja kozic, intymne życie korników... Od kogo czerpać wzorce?

● 23.08 Środowe rodzinne wycieczki: Przysłot Miętusi od Doliny Małej Łąki, start: 8.30 - punkt wejściowy do Doliny Kosielskiej, zakończenie: 12.30 - wylot Doliny Małej Łąki, dla kogo: rodziny z dziećmi od lat 7, zapisy: bit.ly/Poszlaki2308

■ Karczma Pod Gontem, ul. Kasprowicza 1A

● 17.08 i ● 24.08 18.00 TARI BOLIVIA

● 18.08, 19.00 MR. CONE blues-rock

● 19.08, 19.00 AHAIJU FUSION BOLIVA

● 23.08, 19.00 PIOTR „LUPU” LUBERTOWICZ bluesowa środa

■ Gubałówka

● 18.08, 16.00-22.00 SILENT DISCO: 3 DJ, jednocześnie 3 kanały muz

RABKA-ZDRÓJ

■ **Muzeum Górali i Zbojników** – Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. **CZYNNY** w lipcu: środa-sobota 10-17, niedziele 13-17, tel.: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. **CZYNNY**: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: UrbaMistyka. Sztuka w Zakopanem (do 5.11, część wystawy prezentowana również w Galerii w willi Oksza).

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. **CZYNNY**: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosił góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: UrbaMistyka. Sztuka w Zakopanem (do 5.11, część wystawy prezentowana również w Galerii Władysława Hasióra).

■ **Galeria Sztuki na Kozłcu** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga na Koziniec 8. Siedziba naukowo-administracyjna Muzeum Tatrzańskiego pon.-pt. 8-16, Galeria Kobierców Wschodnich - otwarcie wkrótce, biblioteka i archiwum fotograficzne wt.-pt. 8-15, archiwum naukowe wt.-pt. 8-14. Muzeum prosi o ustalanie terminów kwerend mailowo lub telefonicznie.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNY**: wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: 15 x KOBIETA W ZAKOPANEM - bohaterkami ekspozycji będą: Jadwiga Zamoyska, Lucyna Cwierczakiewiczowa, Maria Steczkowska, Helena Modrzejewska, Róża Kraszińska Raczyńska, Maria Buttowt Andrzejkowicz, Bronisława Kondratowiczowa, Natalia Janotha, Maria Zamoyska, Rita Sacchetto, Zofia Stryjeńska, Wanda Gentil Tippenhauer, Zofia Radwańska Paryska, Maria Bujakowa, Aniela Pawlikowska (do 31.08).

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. **CZYNNY**: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: AKADIUSZ WALOCH. KOLEKCJA PAPIESKA. Malarstwo i rysunek (do 30.09).

■ **Galeria Stacja Kultura Zakopane - Zakopiańskie Centrum Kultury**, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. **CZYNNY**: pon.-pt.12.00-16.00.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK”. Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątorą, Popowicz, Kowalczyk, Kłowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Krupówki, przy „oczku wodnym”**. Wystawa plenerowa: TURYSI I KURACJUSZE. OPOWIEŚĆ O DWÓCH MIASTACH. ZAKOPANE - SOPOT (do 31.12).

■ **Galeria Religijnej Sztuki Ludowej im. Jana Pawła II**. Jaszczerówka - Kaplica. Wystawa czasowa: EWANGELIA W OBRAZACH. XXXVI WYSTAWA MALARSTWA NA SZKLE (do 26.08, pon.-sob. 10.00-16.30, niedziela 11.00-16.30, prze-rwa 13.30-14.30).

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianą”**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Liliana” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

NIEDZICA

■ **Zapora**. Wystawa plenerowa: PODRÓŻ W NIEZNANE – CZĘŚĆ ZEWNĘTRZNA udoświadczona przez Narodowy Instytut Polskiego Dziedzictwa Kulturowego za Granicą „Polonika” (do 31.08).

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrowskiej oraz historię rodu Stadnickich. **CZYNNY**: wt.-niedz. 9-17.

■ **Mafa Galeria - Eglander Caffé**, ul. Zdrojowa 1

■ **Galeria „Krzywa Jabłonka”**, ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. Kontakt: 608 154 522

ZAWOJA

■ **Galeria na Uciehce**, Zawoja 1008, naucieche.pl. **CZYNNY** pn.-sob. 9-16. Kontakt: 696 818 211



ośrodki kultury

ZAKOPANE

■ **Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN**, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311. **CZYNNY**: wt.-niedz. 8-16.30, ostatnie wejście o godzinie 15. Kino 4D, makieta Tatr, sala odkryć i inne.

CHOCHOŁÓW

■ **Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk**, Chochołów 40, tel. 18 265 78 12, muzeumspk.eu. **CZYNNY**: wt.-sob. 9-18; grupowe wejścia: 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30. Ekspozycja multimedialna. Wystawa czasowa: TORFOWISKA KAPSUŁA CZASU - wystawa autorstwa dra Marcina Warchałowskiego.

KROŚCIENKO.N.D.

■ **Budynek dyrekcji PPN**, ul. Jagiellońska 107 B. Parking dla zwiedzających. **CZYNNY**: wt.-sob. 8-16. Wystawa przyrodnicza: makiet, model lasu naturalnej wielkości, eksponaty geologiczne oraz słynna złamana gałąź relikwowej sosny z Sokolicy.

PORĘBA WIELKA

■ **Ośrodek Edukacyjny Gorczańskiego Parku Narodowego**, Poręba Wielka 4

CHOCHOŁÓW

■ **Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **CZYNNY**: śr.-niedz. 10-14 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzyciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Paraafaorawka.pl. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko za przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

NOWY TARG

■ **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (l.p.), 18 26 67776. **CZYNNY**: pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanske. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”.

■ **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNY**: wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum odtworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.

■ **Budynek Wieży Wodnej**, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. **CZYNNY**: pn.-pt. 8-16.

■ **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. **Kontakt z oprowadzającym**: 18 26 112 78, 795 591 442.

ŁOPUSZNA

■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego). **CZYNNY**: śr.-niedz. 10-16 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgodkich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski.

■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. **CZYNNY**: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

CZARNA GÓRA

■ **Zagroda Korkosów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86. **CZYNNY**: poniedziałek, środa- niedziela 10-17. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkosów.

JURGÓW

■ **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. **CZYNNY**: poniedziałek i wtorek, czwartek-niedziela 10-17 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

NIEDZICA

■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamekniedzica.pl. **CZYNNY**: od wtorku do niedzieli 9-16 (ostatnie wejście 15.30). Zachowany historyczny układ i charakter obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, biblioty z XVII -XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ **Wozownia. CZYNNY**. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyń**. Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY**: codziennie 9-18.

ZUBRZYCA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny**. **CZYNNY**: codziennie 9-17 (poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wewnątrz). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnie, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

MUROWANICA

■ **Szkoła Podstawowa nr 1**

■ **17.08, 17.00 DEBATA** poświęcona tematowi turystyki, ekologii, kultury i historii „Porozmawiajmy o... wpływie kultury i historii na współczesną Orawę”

SIDZINA

■ **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Birńkowiec. Ekspozaty związane z historią i etnografią regionu. **CZYNNY**: rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

PORĘBA WIELKA

■ **Orkanaówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana**. **CZYNNY**: wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarstwa tzw. wironek i borsko.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansen-chabowka.pl. **CZYNNY**: codziennie 8-18. Ekspozycja: parowoz, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNY**: wt.-czw. i sob.-niedz. 10-17 (ostatnie wejście na ekspozycję 16.15), piątek 10-16 (ostatnie wejście na ekspozycję 15.15). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

ZAWOJA

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach**, Zawoja 155, 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo. **CZYNNY** (do 31.08): wtorek-piątek 11-17, sobota-niedziela 10-16.

SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek CZYNNY**: wtorek-sobota 9-16, niedziela 9.30-17, poniedziałek: nieczynne. **Dział Etnograficzny „Domek Ogrodnika”** NIECZYNNY do odwołania; 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. **Wystawa stała**: 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowożytne i broń myśliwska z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. **Galeria Sztuki - Zamek**. Wystawy czasowe: W SZKOLNEJ ŁAWIE. Dzieje oświaty w Suchej Beskidzkiej (do 25.11) i PRZESZŁOŚĆ ZAKŁĘTA W DREWNIIE Marian Bucala (do 30.11).

PODCZERWONE

■ **Za Tatrakiem DREWkar** (miejsce odpoczynku rowerzystów koło mostu w Podczerwonym)

■ **17.08 WARSZTATY SURWIVALOWE**: grupa młodsza 6-10 lat w godz. 9.00-12.30, grupa starsza 11-18 lat w godz. 13.30-17.0; tematy: śladami bobrów i innych mieszkańców lasu, leśna kuchnia i robinsonki, nawigacja w terenie leśnym/zapisy

LUDŹMIERZ

■ **Hipodrom**, ul. Podhalańska. **REGIONALNE ZAWODY W POWOŻENIU SPORTOWYM I KONKURS ZRYWKI DREWNA**:
 ● **19.08, 9.00** konkurs ujeżdżania, 14.00 maraton (próba terenowa)
 ● **20.08, 10.00** konkurs zręczności powożenia, 14.00 dekoracja, 15.00 konkurs zrywki drewna

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482. **CZYNNY**: pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem.

● **18.08, 18.00 WERNISZAŻ WYSTAWY**: LUDŹMIERSKIE SACRALIA - z okazji 60. jubileuszu koronacji figury Matki Bożej Ludźmierskiej (do 24.09)

■ **Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Nowym Sączu Filia w Nowym Targu**, Królowej Jadwigi 1

● **20.08 GRAND PRIX GIER MIEJSKICH**: etap III - wiedza kluczem, czas operacyjny: 13.00-18.00

■ **Miejska Biblioteka Publiczna - CZYTELNI**, ul. Kolejowa 23, II p

● **22.08, 10.00 WAKACYJNA WYPRAWA Z PIRATAMI I SYRENAMI W BIBLIOTECE**: Podwodny świat - zajęcia informacyjne dla dzieci/zapisy: 18 264 63 72

■ **Miejska Biblioteka Publiczna Filia nr 1**, Al. Kopernika 12, 18 266 28 41

● **24.08, 10.00 WAKACYJNA WYPRAWA Z PIRATAMI I SYRENAMI W BIBLIOTECE**: Kolorowa rafa korallowa - zajęcia plastyczno-literackie dla dzieci w wieku przedszkolnym/zapisy: 18 264 63 72

ŁOPUSZNA

■ **Gminny Ośrodek Kultury**

● **20.08, 18.00 GORCOGRANIE** - koncert piosenek turystycznej i poezji śpiewanej - wystąpią bardowie: Andrzej Mróz, Bartosz kalinowski, Janusz Kurowski, zespoły Browar Żywiec i Muzykuny, prowadzenie Stanisław Apostoł

ROGOŹNIK

● **20.08 ROGOŹNICKIE DNI SPORTU I ROZRYWKI - DOŻYTKI PARAFIALNE, RODZINNY FESTYN SPORTOWO - REKREACYJNY**: KOŚCIOŁ PARAFIALNY PW ŚW. ANDRZEJA BOBOLI 10.20 Przyjazd delegacji z wieściami i z góralską muzyką w przystrojonych dorózkach konnych, 10.30 Dziękczynna Msza Święta Dożynkowa. Oprawa muzyczna: kapela góralska JAWOR, Związek Podhalań oddział Stare Bystre, 11.30 Przemarsz korowodu dożynkowego z kościoła na stadion sportowy; STADION SPORTOWY: 12.00 Powitanie gości przez sołtysa Rogoźnika. Poczęstunek, 14.00 Występ Zespołu Regionalnego MALLI HORKŁOWIANY, 15.00 Występ Kapeli Góralskiej PARADNICE z Harkłowej, 16.30 Występ zespołu AHAIJU FUSION BOLIWIA, 18.00 Występ kabaretu ŚLEBODA z Gliczarowa, 19.30 Losowanie główne loterii „Wspieraj Rogoźnik”, 20.00 Występ zespołu góralskiego JAFER, 21.30 Pokaz fajenwerków, 21.40 Zabawa taneczna przy muzyce zespołu SUMIGOJ i DJ Stachu

MANIOWY

■ **Luzik Pub**, ul. Reymonta 1

● **18-19.08, 16.00 LUZIK FEST - GORCZAŃSKIE FESTIWAL MUZYKI NIEZALEŻNEJ** - zagrają: Blade Loki, ADHD Syndrom, Kompromitacja, Sempu Parexcelence, Rozbujanie betoniary, Mizofofonia, Bazooms, Nic Śmieszniejszego, Sting Ray, Terrify, Paranoise, Nie Tym Tonem, Pozytion Sound, The Dickens

SZCZAWNICA

■ **Dworek Gościnny**, Park Górny 7

● **17.08 i ● 23.08, 17.00 MUZYCZNY OGRÓDEK**: Mirka Zajązłob-Hubiak i Tomasz Mastalski/muzyka od lat 20' do 80'

■ **Taras widokowy Szałasza Palenica** (szczyt Palenicy obok górnej stacji kolejki)

● **20.08, 11.00-14.30 PRZY SZLAKU** - WAKACYJNA PRZYGODA W PIENINACH dla dzieci

JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883

● **18-19.08 KONCERT**: Grażyna Łobaszewska

■ **Amfiteatr**

● **23.08, 19.00 OPERA „JANEK”** Władysława Żeleńskiego; soliści: Tomasz Świerczek, Maria Małgorzata Złotek, Piotr Kwinta, Ewa Walkowska, Maciej Cetnarski, chór: Ewa Menaszek, Christina Eshak, Krzysztof Michalski, reżyseria Michał Peszek, orkiestra: Tatrzańska Orkiestra Kłomatyńska, dyrygent: Agnieszka Kreiner

PODSARNIE

● **20.08 DOŻYTKI PARAFIALNE**: 11.15 msza dziękczynna w kościele parafialnym pw. św. Jana Pawła II, po mszy uroczyste otwarcie dożynek obok kościoła z zespołem Muzyka Ornwaska, 15.00 spektakl „Kopciuszek”, 16.00 zespół regionalny Małopolinianie, 17.00 spektakl grupy teatralnej Szalone mamusie - „Kaczka Dziwaczka”, 18.00 zabawa taneczna z Djm'em

RABKA-ZDRÓJ

■ **Parking przed Salonem Rowerowym KROSS**, ul. Sądecka 25

● **17.08, 10.00 RABCZAŃSKIE ROWEROWANIE**: „Bulwarowe rowerowanie” - przez Ścieżkę Edukacyjną Po. Nitce :) do Kościółka z XVII w.

● **24.08, RABCZAŃSKIE ROWEROWANIE**: „Letnie Rowerowanie” - do źródłka magicznych zyczeń i Kościółka na Piątowej Górze

■ **Amfiteatr**

● **17.08, 16.00 WAKACIE Z TEATREM CHRZĄSZCZ W TRZCINIE**: Plum i Bulb dla dzieci 5-10 lat

● **18.08, 10.00-15.00 PRZYSTANEK ZDROWIE** - telemedyczny bus (bezpłatne badania, wsparcie ekspertów w dziedzinie telemedycyny, prozdrowotne atrakcje)

● **19.08, 16.00 WAKACIE Z TEATREM CHRZĄSZCZ W TRZCINIE**: O! Włazi kotek na płotek dla dzieci 5-10 lat

● **20.08, 16.00 WIDOWISKO „LATO Z KIEPURA”** – wystąpią: Orkiestra Filharmonii Krakowskiej, Sławomir Chrzanowski – dyrygent, Iwona Socha – sopran (Marta Eggerth), Adam Sobierajski – tenor (Jan Kiepora), Anna Sokolowska-Alaburdziska – wokal (Hanna Ordonówna), Dariusz Kordek – gość specjalny; Łukasz Lech – scenariusz, reżyseria i narracja; w programie najpiękniejsze arie i duety z operetek, wiązanka piosenek 20-lecia międzywojennego

● **24.08, 16.00 WAKACIE Z TEATREM CHRZĄSZCZ W TRZCINIE**: C jak Cyrk dla dzieci 2-8 lat

● **19.08, 9.00** Konferencja naukowa „Tradycje pasterskie w folklorze muzycznym”/Centrum Kultury Rodzimej, Willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, 16.00 Orszak weselny. Parada z Placu Niepodległości do wioski festiwalowej, 17.00 Tradycyjne wesele góralskie w wykonaniu zespołu góralskiego PO-LANIORZE z Kościółka/wioska festiwalowa - scena plenerowa, 19.00 KONCERT NA FOLKOWĄ NUTĘ - FANFARE CIO-CARLIA/wioska festiwalowa

● **20.08, 10.30** Uroczysta Msza Święta/Kościół Św. Krzyża, ul. Zamoyskiego, 11.30 Korowód ulicami Zakopanego: Zamoyskiego i Krupówki, 13.30 Wystawa Owczarków Podhalańskich – Związek Kynologiczny Oddział Zakopane/wioska festiwalowa, 18.00 KONCERT INAUGURACYJNY/wioska festiwalowa - scena plenerowa

● **21.08, 10.00** Warsztaty regionalne – łapawice pasterskie – KORNELIA ŚŁODYCZKA/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Animacje dla najmłodszych – łapawice pasterskie – KORNELIA ŚŁODYCZKA/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Wł. Trebuni-Tutki, 15.00 DZIEŃ NARODOWY - RUMUNIA/wioska festiwalowa, 17.00 Konkerty konkursowe: 1. VESELIE – BUEGARIA, 2. MAGURZANIE - POLSKA, 3. LOLA - BOŚNIA I HERCEGOWINA/wioska festiwalowa - scena plenerowa, 20.00 Konkerty konkursowe: 1. TUROPOLIE – CHORWACJA, 2. DOLINA POPRADU - POLSKA, 3. KHAREBA Z GURJAANI – GRUZJA/wioska festiwalowa - scena plenerowa, 21.30 Zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi/wioska festiwalowa - namiot plenerowy

● **22.08, 10.00** Warsztaty regionalne wioska festiwalowa – piszczałki pasterskie – KRZYSZTOF SIUTY/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Animacje dla najmłodszych – piszczałki pasterskie – KRZYSZTOF SIUTY/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki, 15.00 DZIEŃ NARODOWY - CHORWACJA/wioska festiwalowa, 17.00 Konkerty konkursowe: 1. TI UALANGLI - WŁOCHY, 2. BITOLA – MACEDONIA, 3. MSZALNICZANIE - POLSKA/wioska festiwalowa, scena plenerowa, 20.00 Konkerty konkursowe: 1. TRADITII ORMANENIE - RUMUNIA, 2. SOPRON TANCEGYUTTES - WĘGRY, 3. ANKARA DESEN SPOR KULUBU – TURCJA/wioska festiwalowa, scena plenerowa, 21.30 Zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi/wioska festiwalowa - namiot plenerowy

● **23.08, 10.00** Warsztaty regionalne – torba pasterska/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Animacje dla najmłodszych – welnianie owieczki i pasterze/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki, Dolna Rówień Krupowa, 15.00 DZIEŃ NARODOWY - WĘGRY/wioska festiwalowa, 16.00 Konkerty konkursowe: 1. DIMITRIJE TUCOVIĆ – SERBIA, 2. ZESPÓŁ GÓRALSKI TURNIE - POLSKA, 3. THE KECCERA - SŁOWACJA, 4. MEXICO - MEKSYK/wioska festiwalowa, scena plenerowa, 17.30 Modlitwa o pokój/Sanktuarium Narodowe Matki Bożej Fatimskiej, Krzeptówki 14, 18.00 Bacowski Osod – redyk, koncert „SIŁA KORZENI” – wręczenie nagród, 21.00 Bal pożegnany - zabawa taneczna z polskimi zespołami góralskimi/wioska festiwalowa - namiot plenerowy

● **24.08, 10.00** Warsztaty regionalne – dudy podhalańskie/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Animacje dla najmłodszych – dudy podhalańskie/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Ogłoszenie wyników i koncert laureatów Międzynarodowego Konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki/wioska festiwalowa, 17.00 KONCERT FINAŁOWY Górale świata. Ogłoszenie wyników konkursu i ceremonia wręczenia nagród/wioska festiwalowa - scena plenerowa

● **Wydarzenia towarzyszące**: - Pokonkursowa wystawa plenerowa Dziecięcy Plakat Festiwalowy/Wioska festiwalowa - Dolna Rówień Krupowa; - Wystawa zdjęć z zbiorów Muzeum Tatrzańskiego/Wioska festiwalowa - Dolna Rówień Krupowa; - Wystawa zdjęć z zbiorów Muzeum Tatrzańskiego i Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór; - Otwarte Pracownice Artystów Zakopiańskich, galerie i muzea; - Wioska Festiwalowa: 10.00-18.00 Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego

</

Narciarska Korona Karakorum

Andrzej Bargiel zjechał na nartach z Gasherbruma II i Gasherbruma I, a w poprzednich latach również z Broad Peaku i K2, czyli ze wszystkich czterech ośmiotysięczników.

Dokonał tego jako pierwszy człowiek na świecie i trudno będzie ten wyczyn powtórzyć. Jego zjazdy narciarskie z trzech himalajskich ośmiotysięczników nie były z głównego wierzchołka - z Shisha Pangmy w 2013 roku - ze szczytu środkowego, z Manaslu w 2014 roku zjazd niepełny, a dwukrotne próby z Mount Everestu w 2019 i 2022 roku z powodu zagrożenia obrywu seraka oraz trudnych warunków nie powiodły się. W tej drugiej próbie Andrzej zjechał z Przełęczy Południowej.

W Karakorum - górach, które sobie szczególnie upodobał, zjechał nie tylko z tych czterech ośmiotysięczników, ale również w 2021 roku z dwóch sześciotysięczników - dziewięcioletniego Yawash Sar II (6178 m) oraz Laila Peak (6096 m) z Jędrzejem Baranowskim.

Latem 2015 roku, kiedy po raz pierwszy wyruszył do Pakistanu z zamiarem wejścia na Broad Peak, by zjechać z tego ośmiotysięcznika na nartach, miał 27 lat, ale na koncie miał już wyprawy na dwa himalajskie ośmiotysięczniki - Shisha Pangmę i Manaslu. Sprawdził wtedy swoją wydolność na dużych wysokościach. W wyprawie na Broad Peak (8047 m) towarzyszył mu Dariusz Załuski. W pierwszej połowie lipca aklimatyzowali się, zakładając na podejściu trzy obozy - ten najwyższy - „trójkę” na wysokości 6900 metrów. 9 lipca Andrzej z namiotem doszedł z bazy do „trójki”, by zorientować się, jak wygląda teren do zjazdu na nartach, i powrócił do bazy. Miał świetną kondycję, więc jego celem było również szybkościowe wejście na szczyt i zjazd z niego na nartach. W drugiej połowie lipca pogoda załamała się, spadło dużo śniegu. Zaczęły schodzić lawiny śnieżne, jedna z nich porwała kilka osób, w której zginął tragarz wysokościowy. W trzeciej dekadzie lipca zapowiadane było krótkie okno pogodowe. Andrzej i Darek postanowili to wykorzystać. Wyruszyli 23 lipca o godz. 5 rano z bazy i od razu doszli do „trójki”. Tam przeczekali jeden dzień. W tym dniu Juanito Oirzabal, który miał już na swoim koncie 22 wejścia na ośmiotysięczniki, i Alberto Zeraín podeszli w głębokim śniegu do wysokości 7700 metrów i wycofali się, a Ivan Vallejo dotarł do przełęczy na wysokości 7900 metrów i również zawrócił. Andrzej i Darek wyruszyli z obozu III o godz. 5 rano, Darek zawrócił z 7400 metrów, a Andrzej samotnie wszedł na przełęcz, a następnie przez Rocky Summit, granią, do-

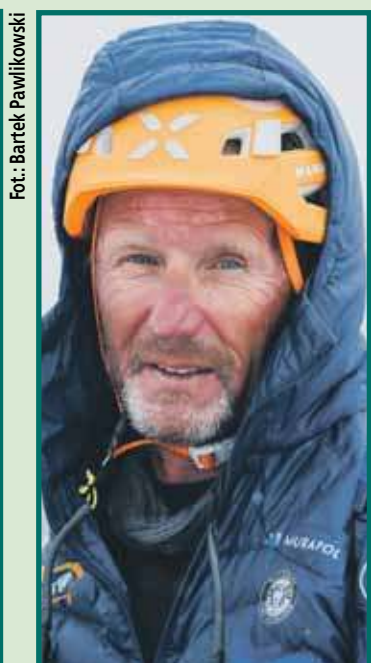
tarł na główny wierzchołek o godz. 11. Ze szczytu rozpoczął zjazd, co udokumentowane jest filmikiem. Potem 20 minut trawersował trudną grań przez wierzchołek Rocky Summit, by dotrzeć do przełęczy. To był najtrudniejszy fragment do pokonania, gdzie korzystał z umocowanych tam lin. Następnie dojechał do obozu III, skąd po godzinnym odpoczynku rozpoczął zjazd do bazy. Cały zjazd z odpoczynkiem w „trójkę” trwał 3 godziny. Andrzej jako jedyny w tamtym sezonie letnim wszedł na Broad Peak, a zjazdu na nartach z tego szczytu dokonał jako pierwszy w świecie. W 1980 roku dwóch wybitnych nieżyjących już francuskich narciarzy wysokogórskich - Georges Bettebourg i Patrick Vallencat, zjechało na nartach z wysokości 7600 metrów. Gdyby nie trudne warunki, to z pewnością powiodłoby się również szybkościowe wejście na ten ośmiotysięcznik, gdyż Andrzej był wówczas w znakomitej formie. Przypominałem tę wyprawę sprzed ośmiu lat, by czytelnikom uświadomić, że następne wyprawy w Karakorum, mające na celu zjazdy na nartach z ośmiotysięczników, w tym z K2, były w zasięgu możliwości kondycyjnych, wydolnościowych i psychicznych Andrzeja Bargiela.

Największym wyzwaniem był zjazd narciarski z drugiego szczytu świata K2 (8611 m). Kondycyjnie przygotował się do tego już w 2016 roku, zaliczając w rekordowym tempie w ciągu jednego miesiąca Śnieżną Panterę, czyli pięć siedmiotysięczników na terenie byłego ZSRR. W następnym roku udał się do Pakistanu, pod K2, by zorientować się, jakie są warunki terenowe i śniegowe, wybrać najbardziej bezpieczną linię zjazdu, w miarę pokrywającą się z drogami podejścia na ten szczyt. Nie było to łatwe. Trzeba było również mieć szczęście do pogody, a z tym było różnie. W ciągu dwóch ostatnich lat nikt nie wszedł na K2. Zanosilo się też na rywalizację, bo taki sam cel miał 54-letni Słoweniec Davor Karničar, który w 2000 roku zjechał z Mount Everestu. Karničar po dojściu do obozu II zrezygnował ze względu, jak oświadczył, na ból kręgosłupa. Andrzej z Januszem Gołąbem, który był wtedy uczestnikiem wyprawy PZA, rozpoznawali drogę Cessena aż do wysokości obozu III na 7000 metrów, gdzie w sumie spędzili trzy noce, aklimatyzując się. Kiedy Andrzej miał podjąć próbę wejścia na szczyt i zjazdu na nartach, Janusza dopadła infekcja, a Kuba Poburka uderzony został spadającym kamieniem. W tej sytuacji Andrzej musiałby na stoku działać sam, bez zabezpieczenia. Ryzyko było zbyt duże, więc podjął rozsądną decyzję o zakończeniu wyprawy, której uczestnikami byli również Marcin Kin - fotograf i Bartek Bargiel operator drona.

W następnym roku znowu z Andrzejem pojechał w Karakorum Janusz Gołąb, a także Marek Ogień, Piotr Pawłus i Bartek Bargiel - operator drona. Droga Cessena i odcinki trasy poniżej 7000 metrów były już rozpoznane w ubiegłym roku. Teraz trzeba się było skupić na rozpoznaniu partii szczytowych, w czym dużą rolę odegrał Bartek,



Andrzej wyrusza z bazy na Gasherbrum I.



Janusz Gołąb jest górskim partnerem Andrzeja Bargiela od kilku lat.



Andrzej po zjeździe na nartach z dwóch Gasherbrumów.

który lustrował te partie przy pomocy drona. Po okresie aklimatyzacji Andrzej podjął atak szczytowy. Janusz Gołąb doszedł do obozu III, gdzie oczekiwał na powrót Andrzeja ze szczytu. Doszedł on do połączenia drogi Cessena z drogą wiodącą Żebrem Abruzzi i ustawił tam namiot, z którego 22 lipca o godz. 1 w nocy wyruszył na szczyt, na którym stanął o godz. 8.30. Spędził na wierzchołku pół godziny, wylądował tam też dron sterowany przez Bartka. Andrzej zabrał go z sobą i rozpoczął zjazd. Ze szczytu do „czwórki” zjeżdżał 3 godziny, potem musiał ponad godzinę czekać bo była mgła, by kontynuować zjazd do obozu III, gdzie czekał na niego Janusz. Stamtąd zjeżdżał jeszcze drogą Cessena a potem zdecydował się na bardzo niebezpieczny Trawers Messnera pod dużymi serakami, a następnie drogą Kukuczki i Piotrowskiego. Ostatni fragment zjazdu do lodowca wybrał własnym wariantem. Cały zjazd z przerwą trwał 7 godzin a linia zjazdu przebiegała odcinkami pięciu dróg wspinaczkowych. O tym wyczynie pisałem ob-

szernie w 2018 roku.

W tym roku pod koniec czerwca jeszcze raz udał się z Januszem Gołąbem w Karakorum, tym razem do bazy pod Gasherbrumami, gdyż miał na celu zjazd z Gasherbruma II (8035 m), a potem z Gasherbruma I (8068 m). Są to dwa niskie ośmiotysięczniki, oferujące możliwości zjazdów narciarskich, które na nich już podejmowano. W ubiegłym roku Bartek Ziemiński jako pierwszy Polak zjechał z Gasherbruma II, a już w 2015 roku w czasie zjazdu na nartach zginął Olek Ostrowski. Tym razem w czteroosobowej ekipie Andrzeja Bargiela oprócz stałego partnera Janusza Gołąbia był również Maciej Sulima - kamerzysta i Bartek Pawlikowski - fotograf. Aklimatyzacja i akcja górską przebiegały zgodnie z planem. Przy dobrej pogodzie 18 lipca o godz. 4 rano Andrzej wyruszył z bazy do obozu II na 6500 metrach, a stamtąd w nocy, o godz. 22, wyruszył na szczyt, na którym stanął o godz. 7 rano, co udokumentowane jest filmem z drona zarejestrowanym z obozu I przez Maćka Sulimę. O go-

dzinie 14 dojechał na nartach do bazy, a dwie godziny później doszli tam również Janusz, Maciej i Bartek.

Tydzień później, w środę 26 lipca, o godz. 7.15 Andrzej wszedł na Gasherbrum I. W górnych partiach musiał zwolnić, gdyż było jeszcze ciemno, by wejście to było udokumentowane. Szczyt ten jest trudniejszy niż Gasherbrum II, szczególnie Kuluar Japoński, pogoda też była gorsza i na 20 metrach w czasie zjazdu nim na nartach Andrzej skorzystał z liny. Zjazd trwał 1,5 godziny. Janusz Gołąb i Maciej Sulima byli w czasie ataku szczytowego w obozie II na wysokości 6500 metrów.

Andrzej Bargiel jest jedynym człowiekiem na świecie, który zjechał ze wszystkich czterech ośmiotysięczników w Karakorum. Nie wspierał się tlenem z butli. Teraz robi sobie wakacje, ale nie w górach, a potem pomyśli o innych rejonach górskich oferujących również wspaniałe zjazdy na nartach jak - Alaska, Ameryka Południowa, Antarktyda. Andrzej nie kolekcjonuje szczytów, robi to co lubi.

Apoloniusz Rajwa



**TELEFONY
ALARMOWE**

PO STRONIE POLSKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 601 100 300; numer alarmowy - 985
- **TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja łączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.
- **GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (caloroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

PO STRONIE SŁOWACKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 18 300
- **HZS (Horska Zachranna Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátka 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

Ostatni rowerowy rejs

Obrażali ją, pomiatali, poniżali i wyśmiewali tylko dlatego, że odmówiła im sprzedaży biletów na rejs statkiem.

W związku z licznymi incydentami spowodowanymi przez agresywnych rowerzystów informujemy, że w obawie o bezpieczeństwo obsługi i członków załogi transport rowerów statkami Halny i Dunajec zostaje zawieszony do odwołania - brzmi ogłoszenie, które pojawiło się na przystaniach w Niedzicy i w Czorsztynie, w miejscach, gdzie turyści kupują bilety na rejsy statkami wycieczkowymi pomiędzy dwoma zamkami. Często są to rowerzyści, którzy objeżdżają Jezioro Czorsztyńskie. Postanowiliśmy sprawdzić, co jest powodem tak zaskakującej decyzji w środku sezonu turystycznego. Okazuje się, że czarą goryczy przełał i w konsekwencji zamknięcie wstępu na statek dla rowerzystów spowodował incydent, do którego doszło 13 sierpnia.

Wulgarni i agresywni

Długi weekend, upał, około 30 st. C. Tłumy turystów. W Niedzicy na przystani, w drewnianym domku, w kasie biletowej od rana pracuje Lucyna Wolska-Jandura. Jej rodzina od lat jest właścicielem trzech statków: Harnaś, Dunajec i Halny. Harnaś oferuje codzienne wycieczki po jeziorze, Dunajec i Halny wykonują rejsy pomiędzy zamkami

w Niedzicy i w Czorsztynie. Z pokładów obu statków korzystają m.in. rowerzyści, którzy tą wodną drogą skracają sobie trasę wokół jeziora. Do dyspozycji mają też gondole. Pani Lucyna na przystani w Niedzicy pracuje już 25 lat.

- Była dość długa kolejka. Myślę, że gdzieś ok. 40 osób - opowiada. - Około godz. 13 do okienka podszedł mężczyzna w towarzystwie dwóch kobiet i dwojga dzieci. Mieli ze sobą rowery. Gdy poinformowałam ich, że na najbliższy rejs nie mam już miejsc, bo statek przekroczyłby wagę, zaczęli mnie wyzywać od najgorszych, używali słów, których nie mogę powtórzyć. Krzyčeli na mnie, pomiatali mną, poniżali, wyśmiewali się ze mnie - kobieta mówi drżącym głosem. Płacze, gdy przypomina sobie szczegóły całego zajścia. Tłumaczy, że jezioro ma 56 m głębokości, i że dla nich najważniejsze jest bezpieczeństwo. Każdy pasażer jest liczony. Jest ściśle określona liczba osób i rowerów, które mogą zostać wpuszczone na pokład.

Nikt nie pomógł

- Byłam zupełnie sama. Mąż płynął na Harnasiu, nie mógł mi pomóc, a agresja tych ludzi rosła z każdą chwilą. Wydawało się, że to trwa wieki - przez łzy opowiada, że nikt z długiej kolejki, a byli ludzie dorośli, rodziny, dzieci, nikt nie przyszedł jej z pomocą. Nikt nie krzyknął na agresorów: co wy robicie, jak się zachowujecie. Spuszczali tylko głowy. Była tak zdenerwowana, że postanowiła powiesić kartę, że nie ma już sprzedaży biletów dla rowerzystów. - To jeszcze bardziej wzburzyło tych ludzi. Mężczyzna wyszarpnął kartkę, potar-

gał i wrzucił mi do okienka - opowiada. Obrzucając wulgarnymi słowami, próbował sięgnąć przez okienko po plik biletów ułożonych na biurku. Zrzucił wszystko, do czego udało mu się sięgnąć. Naprawdę groźnie zrobiło się, gdy zauważyła, że mężczyzna ma w rękach dwa kamienie. - Ze strachu zamknęłam się. Zamknęłam też okiennice - płacze.

Interwencja policji

Po godz. 14 na policję w Nowym Targu dotarło zgłoszenie. Kobiety głos domagał się interwencji na przystani w Niedzicy. Dyżurny policjant usłyszał, że kierowniczka sprzedaży biletów nie chce jej i jej rodzinie udostępnić biletów na rejs statkiem. Na miejsce wysłano patrol z Łapsz. - Tak, oni wezwali policję. Opowiedziałam o całym zajściu. Policjanci powiedzieli, że do mnie nic nie mają, potem poszli do niej - opowiada Lucyna Wolska. Jak się okazuje, policjanci, którzy przyjechali na miejsce, zastali tylko kobietę, która wezwała patrol. Agresywny mężczyzna zniknął przed ich przyjazdem. Pani Lucyna nie wie, jak zakończyła się policyjna interwencja.

Jak dowiedzieliśmy się od st. asp. Sabiny Iskrzyckiej z nowotarskiej policji, funkcjonariusze odnotowali zdarzenia i pouczyli przesłuchane osoby o ich prawach i obowiązkach. - Proszę mi wierzyć, straciłam wiarę w ludzi, ciągle przeżywam, że nikt mi nie pomógł, choć o to prosiłam. Dziś bałam się przyjechać do pracy i usiąść tu. Całą noc nie spałam - znowu łzy spływają jej po policzkach.

Tu liczy się bezpieczeństwo

Agresywni turyści to nie nowość, ale niestety jest ich coraz więcej. Czy upał, zmęczenie może usprawiedliwiać wulgarne zachowanie, zwłaszcza wobec ludzi, którzy ciężko pracują, świadcząc usługi? Ten incydent nie powinien nigdy się zdarzyć. Zwłaszcza tu, gdzie najważniejsze jest bezpieczeństwo. Najmniejszy błąd na wodzie może skończyć się niewyobrażalną tragedią. Obsługa statków i Lucyna Wolska-Jandura doskonale o tym wiedzą. - Naprawdę zastanawiam się, czy nie rzucić tego wszystkiego. Po tym wszystkim czuję się zdruzgotana. Nigdy nikt przez tyle lat pracy mnie tak nie poniżył i upokorzył.

Tekst i fot.: Jurek Jurecki



Półtora miliona poszło z dymem

dokończenie
ze str. 1

- Gdyby przyjechali kilka minut później, całe osiedle stałoby w ogniu i niczego nie dałoby się uratować. Naprawdę wielki szacunek dla nich za to, jak gasili pożar i uchronili przed ogniem pozostałe dwa budynki - podkreśla pan Jacek.

Budynki były prawie ukończone. Robotnicy pracowali na miejscu ostatnio w piątek, ale nie przebywali w tym budynku, który zajął się ogniem. - Miałem wykupione ubezpieczenie, ale skończyło się w maju. Przez natłok spraw po prostu zapomniałem go odnowić, tak więc teraz domy nie były ubezpieczone. Najważniejsze jednak, że w pożarze nikt nie ucierpiał - dodaje właściciel.

Biegły, który był na miejscu, podał wstępnie dwie możliwe przyczyny pożaru. Pierwsza to samozapłon impregnatu, który był używany do powlekania ścian domów, a druga to zwarcie instalacji elektrycznej. - Tyle, że budynki nie były podpięte do prądu. W tym domu, który się zapalił, w ostatnich dniach nikt nie pracował, nie było więc na przykład żadnego niedopałka, od którego mógłby powstać pożar. Teraz spotkał się z wielką solidarnością i pomocą od sąsiadów, okolicznych mieszkańców, firm budowlanych. - Nie jestem w stanie wszystkim podziękować, ale to naprawdę budujące, że gdy dochodzi do takiego nieszczęścia, górale potrafią trzymać się razem - podsumowuje właściciel, który myśli o odbudowie spalonego domu.

- Gdy przyjechaliśmy, w budynkach nikogo nie było. Nie udało się

nam ustalić, co było przyczyną wybuchu ognia. Straty oszacowaliśmy na półtora miliona złotych - relacjonuje st. kpt. Andrzej Król Łęgowski, rzecznik prasowy zakopiańskiej Straży Pożarnej.

Policja poważnie traktuje sprawę, szczególnie że zniszczeniu uległ dom o dużej wartości. - Sprawą zajmują się policjanci z wydziału kryminalnego. Na miejscu odbyły się oględziny z udziałem biegłego z zakresu pożarnictwa. Od jego pisemnej opinii będzie zależeć, w jaką stronę pójdzie śledztwo, czy do powstania pożaru ktoś się przyczynił - mówi asp. sztab. Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Paweł Pełka

Na razie w internecie ruszyła zbiórka na pomoc po pożarze. Pieniądze można wpłacać tu: <https://zrzutka.pl/g9h89b>

PORADY PRAWNE

Wypowiedzenie umowy dzierżawy

Umowa dzierżawy charakteryzuje się tym, że jedna strona umowy zobowiązuje się oddać drugiej stronie rzecz do używania oraz pobierania pożytków w zamian za zapłatę umówionego czynszu. Strony mogą zawrzeć umowę dzierżawy na czas oznaczony bądź nieoznaczony.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Terminy wypowiedzenia dzierżawy

Termin wypowiedzenia umowy dzierżawy determinuje przedmiot umowy: grunt rolny (tj. nieruchomości) bądź pozostałe umowy dzierżawy (np. prawa lub rzeczy). Ustawodawca wskazał, że w braku odmiennej umowy wypowiedzenie dzierżawy gruntu jest możliwe z rocznym wyprzedzeniem przed upływem roku dzierżawnego. Natomiast w przypadku wypowiedzenia innej formy dzierżawy przewidziano półroczne wyprzedzenie.

Wypowiedzenie ze skutkiem natychmiastowym

Do najczęstszych okoliczności zalicza się zwłokę w zapłacie czynszu dzierżawnego. Zwłoka następuje, gdy dzierżawca nie zapłaci umówionego czynszu w terminie. Chyba, że wskaże, iż nie mógł dokonać zapłaty z powodu okoliczności za które nie ponosi odpowiedzialności. Opóźnienie w zapłacie czynszu musi obejmować dwa pełne okresy płatności bądź 3 miesiące opóźnienia w odniesieniu do czynszów płatnych rocznie. Wskazane okresy dotyczą także zwłoki w opłacie podatków bądź innych należności, jeżeli dzierżawca był zobowiązany w umowie do ich uiszczenia. Właściciel nieruchomości ma obowiązek uprzedzić dzierżawcę o zamiarze wypowiedzenia z tego powodu i wyznaczyć mu dodatkowy, trzymiesięczny termin na uregulowanie zaległości.

Kolejną okolicznością jest oddanie przedmiotu dzierżawy osobie trzeciej bez zgody wydzierżawiającego. Dotyczy to zarówno sytuacji, gdy przekazanie przedmiotu dzierżawy osobie trzeciej nastąpiło bezpłatnie lub został on przekazany w poddzierżawę. Jeśli wydzierżawiający nie skorzysta z wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym, nie oznacza to jego zgody na poddzierżawę. Wydzierżawiający może też dochodzić od dzierżawcy naprawienia szkody.

Następną możliwością wypowiedzenia umowy dzierżawy ze skutkiem natychmiastowym jest gdy dzierżawca używa przedmiotu dzierżawy w sposób sprzeczny z umową lub z jego przeznaczeniem bądź gdy zaniedbuje w sposób istotny ten przedmiot. W pierwszym przypadku ma to miejsce, gdy dzierżawca w wyniku swoich działań uniemożliwia bądź utrudnia używanie przedmiotu dzierżawy zgodnie

z jego pierwotnym przeznaczeniem (np. dzierżawca wznosi budynki mieszkalne na gruncie rolnym). Natomiast zaniedbanie jest wtedy, gdy dzierżawca nie dochowuje należytej staranności ogólnie wymaganej w stosunkach danego rodzaju, np. gdy nie dokonuje napraw czy remontów mających utrzymać ten przedmiot w należytym stanie. Warto podkreślić, że i w tym przypadku wydzierżawiający powinien dzierżawcę upomnieć oraz wezwać go do przestrzegania warunków umowy lub przepisów. Gdy dzierżawca zmieni swoje postępowanie, wydzierżawiający może rozwiązać umowę tylko z zachowaniem ustalonych terminów.

Ostatnią sytuacją uzasadniającą wypowiedzenie umowy dzierżawy ze skutkiem natychmiastowym są poważne wady przedmiotu dzierżawy. To uprawnienie przysługuje tym razem dzierżawcy. Poważne wady są, gdy m.in.:

- w chwili wydania przedmiotu dzierżawy miał on wady powodujące brak możliwości używania go zgodnie z umową;
- wydzierżawiający pomimo zawiadomienia przez dzierżawcę o wadach przedmiotu dzierżawy, które powstały później, nie usunął ich w odpowiednim czasie;
- brak jest możliwości usunięcia istotnych wad przedmiotu dzierżawy.

Forma wypowiedzenia dzierżawy

W każdym przypadku stosunek prawny dzierżawy należy zakończyć w takiej formie, w jakiej go zawarto. Zatem, jeśli umowę zawarto na piśmie, to wypowiedzenie powinno być dokonane w formie dokumentowej. Odstępstwo od tej zasady istnieje, gdy ustawa bądź sama umowa zastrzega inną formę zakończenia tej umowy. Natomiast, gdy umowę zawarto w formie szczególnej, to odstąpienie od umowy bądź jej wypowiedzenie powinno być stwierdzone pismem. Przy wypowiedzeniu umowy dzierżawy należy zwrócić uwagę na tzw. instytucję milczącego przedłużenia umowy dzierżawy. Jeśli po upływie okresu wypowiedzenia umowy dzierżawy, dzierżawca nadal używa przedmiotu dzierżawy, umowa zostaje przedłużona.

Autorka: **Agata Czarnota**
Polsko-Amerykańska Kancelaria Prawna
T: +48 882 157 41 (PL)
T: +1 312 380 0934 (USA)
e-mail: biuro@polamlaw.com



Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

e-mail: dzieci@24tp.pl
tel. 507 171 188

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



Wojtuś Skoczyk, syn
Barbary i Michała
10.08.23, 2600 g
Zakopane



Agatka Stelmach, córka
Sylwii i Piotra
9.08.23, 3600 g, 57 cm
Sieniawa



Nikodem Węglowski, syn
Moniki i Jacka
08.08.23, 3140 g, 55 cm
Zubrzyca Górna



Zosia Kozieł, córka Anny
i Stanisława
10.08.23, 3400 g, 55 cm
Biała Dunajec



Marysia Babiarz, córka
Małgorzaty i Ryszarda
10.08.23, 2400 g, 47 cm
Brzegi



Kaja Antosiewicz, córka
Teresy i Marcina
11.08.23, 4260 g, 60 cm
Raba Wyżna



Ryszard Stoch, syn Marii
i Pawła
11.08.23, 3360 g, 54 cm
Nowe Bystre



Emilia Kojda, córka
Sabiny i Andrzeja
12.08.23, 3700 g, 57 cm
Lipnica Mała



Igor Żótek, syn Patrycji i
Mateusza
11.08.23, 3290 g, 54 cm
Skomielna Biała



Zuzia Pacyga, córka
Elżbiety i Dawida
9.08.23, 3770 g, 58 cm
Kacwin



Zosia Chmielak, córka
Eweliny i Mirosława
10.08.23, 3990 g, 57 cm
Knurów



Laura Twaróg, córka
Beaty i Krzysztofa
12.08.23, 2840 g, 52 cm
Nowy Targ



Magdalena Szymusiak,
córka Joanny i Bartłomieja
11.08.23, 3290 g, 53 cm
Ciche

Fot.: Zofia Sz wajnos

TYGODNIK
Podhalański

33/2023

REKLAMA

TYGODNIK
Podhalański

do kawy na śniadanie

**HOTELARZU! ZAMÓW U NAS
COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!**

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.
Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów,
aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

ul. Droga do Rojów 9
Zakopane

ApartHotel

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888

Bambi
Zakopane

www.bambizakopane.pl

**Teraz czekamy jeszcze
na Twój hotel**
Zadzwoń:
18 20 00 000 w. 22



POLSKI FM
92.7FM CHICAGO



**RADIO NUMER 1
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WIECZNIERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.PL

USG, RTG, EEG**Zakopane**

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA USG** JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A**. (2/Z)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. **Ul. Kościuszki 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: 693 436 596**. (3/Z)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądrza). Lek. EWA SMOŁECKA** specjalista radiolog, Certyfikat PT USG, ul. Zborowskiego 4a/6 - pon., wt., środa. **Konieczna rejestracja telefoniczna - 509923737**. (124/Z)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**. Badana USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), **NACZYŃ - DOPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH**. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski**. **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG**. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

OKULISTYKA**Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICAJURECKA** - OKULISTA, optometrysta PWR, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY**. Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. **Ul. Chałubińskiego 37B**, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEŃCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. **Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIO-SŁA)**. Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. **Ul. Zamoyskiego 17 a**, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **Ul. Kolejowa 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, **KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (431/Z)

INTERNA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. **N. Targ**, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. **Ul. Kaszelewskiego 6** (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski**. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. **Ul. Kościuszki 1, Zakopane**, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia**, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum**. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. **Ul. Długa 129** (budynek Federacji), rejestracja: **603 774 775** (433/Z)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. GIZIŃSKI MAREK** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

PEDIATRIA**Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

KARDIOLOGIA**Zakopane**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIO-SŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRAŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW**. Lek. med. Daniel Pelczarski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. **Ul. Kolejowa 31**. Tel. 606 683 999, 502

490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. **Ul. Wojska Polskiego 14**, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

LARYNGOLOGIA**Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA**. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. **Ul. Sienkiewicza 3B**: pon. i czw. od 16-17. **Ul. Chałubińskiego 37B**, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** - specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)

◆ **Dr med. Emilian Kowal** - specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych. Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje: **ALLMEDICA, Zakopane, Chyców Potok 26**, pon. i wt. 14-18. Rejestracja 18 265 74 88. (9/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. **Rabka-Zdrój**, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491**. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (360/Z)

CHIRURGIA**Murzasichle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. **Ul. Chyckówka 1**, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/Z)

ORTOPEDIA**Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCZNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

DERMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLODZY - WENEROLOG**zy, asystenci Kliniki CMU: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. **Ul. Makuszyńskiego 1**. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. **Ul. Zamoyskiego 17 a**. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **PARO CLINIC** - lek. MAŁGORZATA GAWORCZYK. Trądzik, zmiany barwnikowe, brodawki, AZS, łuszczyca, bielactwo. Dermatologia, laseroterapia, kriochirurgia, plazma, peelingi medyczne. Czwartek, piątek, sobota: Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (457/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. **604 916 262**. (210/NT)

ENDOKRYNOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszak**, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

PODOLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”**, - specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzebli i odcisków, wykonywanie odciżeń i ortoz indywidualnych**. **Ul. Grunwaldzka 11b**, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

ENDOSKOPIA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** - CHIRURG. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. **Ul. Rynek 24**. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE**Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - MEDYCYNIA PRACY - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE**: - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRA-COWNIE**: USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/Z)

UROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. **Ul. Gimnazjalna 1**, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujących w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog. Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBI-GNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psykiatryczna.com (70/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Krupówki 3/5, 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnosta, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA** - lek. stom. **KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA**, ul. Kościuszki 1 (III p.), rejestracja: 18 542 70 18, 698 966 226. (451/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCĄ

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług. RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”**, lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja**: 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA** - gabinety stomatologiczne, pracownia rentgenowska: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Ul. Kościuszki 1 (III p.), **rejestracja**: 18 542 70 18, 698 966 226. Przyjmują lekarze: **Anna Krynicka-Pęksa, Maciej Rajski, Anna Marciniszyn, Patryk Targoński**, chirurdzy stomatologiczni: **Paweł Novak, Jan Miech**, oraz higienistka **Sabina Kucak** - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. **Elżbieta Zalińska**. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Poronin

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sicheński, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

◆ **Bukowina Tatrzńska** ◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY**: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”**, lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ**. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE**, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY** - lek. stom. **PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabły 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTO-PROTETYKA**, lek. stom. **Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT** IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **PARO CLINIC**, dr.n. med. **Paweł Wnuk**. **Botox, kwas hialuronowy (wypełnienie ust i zmarszczek), osocze i fibryna, nici, mezoterapia, stymulatory tkankowe**. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (458/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA**. Lekarz **MACIEJ WÓJCIK**. Kropłówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

◆ **ODTRUCIA PO ALKOHOLU, KROPLÓWKI, PŁYNY WIELOELEKTROLITOWE**. Dojazd do pacjenta. Profesjonalizm, życzliwość, dyskrecja. Do każdego pacjenta podchodzimy indywidualnie. 24/H. Tel:507 240 999. (317/NT)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI„. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADA-NIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

◆ **INDYWIDUALNA TERAPIA UZALEŻNIENI**: alkohol, narkotyki, dopalacze, leki, hazard, nowe technologie, itp. **Konsultacje dla osób z problemem i ich bliskich**. Rabka-Zdrój, tel. 515268322. (456/Z)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu**. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

◆ **PARO CLINIC**. Punkt pobrań, diagnostyka. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (459/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 10-18, sob. 10-14. **Ze względu na epidemię Covid-19 prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438**. www.tataravet.pl (320/Z)

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA

dam

- Restauracja w Chocholowie przyjmie do pracy POMOC KUCHENNĄ oraz KELNERKĘ. Tel. 722 053 093.
- Praca w Niemczech, remonty, wykończenia, z doświadczeniem, język nie wymagany, zakwaterowanie. +49 17676456001 (WhatsApp) cichaczka1@gmail.com
- Przyjmę BRYGADY LUB POJEDYNCZE OSOBY NA WYLEWKI MASZYNOWE. 503 532 680.
- NORWEGIA - TYNKARZ, MALARZ, BLACHARZ, STOLARZ. Norwegia (Oslo). Zatrudnimy tynkarzy, malarzy, blacharzy, stolarzy. Języki obce NIE wymagane. Praca z pracownikami z Podhala. Zjazd do kraju (samolot) co 1-3 tygodni wg. własnego uznania - pełna elastyczność i swoboda co do wyjazdów. Zarobki w przeliczeniu 20-27 Euro/godz. ZAPRASZAMY. Tel. 667 602 602.

- AUSTRIA poszukujemy murarzy, cieśli, pracowników ziemnych oraz elektryków z j. niemiecki. Zarobki ok. 2500EUR na rękę/ miesiąc, długie zlecenia tel. 538373894 praca@csopole.pl www.dubsilesius.pl

EURO LABORA

PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH,
MURARZY, ZBROJARZY,
DEKARZY, ELEKTRYKÓW,
HYDRAULIKÓW,
SPAWACZY, ŚLUSARZY,
MONTERÓW, STOLARZY,
OPERATORÓW ŻURAWIA**
Komunikatywny j. niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712,
535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

- GAMATEX zatrudni na stanowisko LOGISTYK. Miejsce pracy: Stare Bystre, tel. 18 26-137-32, e-mail rekrutacja@gamatex.pl
- Poszukujemy pracownika/pomoc pracownika ogólnobudowlanego. 782512782

szukam

- Szukam pracy przy łopacie + taczki + kilof. 577 311 970.
- NA ZMYWAK - 18 20 118 23.
- POSPRZĄTAM. 694 830 383.
- FRYZJER - STRYZENIE W DOMU 24/h. 696 269 661.

KANCELARIE PRAWNE

- POMOC POLONII W USA, sprawy sądowe, nieruchomości, załatwiania dokumentów, Kancelaria z Nowego Targu. 571 245 261.
- ODSZKODOWANIA dla rolników, samochodowe, majątkowe. Kancelaria z Nowego Targu. 571 245 261.
- POMOC FRANKOWICZOM, bezpłatna analiza sprawy, Kancelaria z Nowego Targu. 571 245 261.
- Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego, mediacji, reprezentacji przed urzędami i sądami oraz udziela wsparcia przy rozwiązywaniu sporów. Rzetelność, poufność i dostępność cenowa gwarantowane. Niemiecki, rosyjski, angielski. Usługi świadczymy zdalnie oraz u Klienta. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428

BIZNES

- AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

- PROVIDENT. 571 240 909.

BIURA RACHUNKOWE

- BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomości.018.pl, e-mail: biuro@nie- ruchomości.018.pl

30 OGŁOSZENIA DROBNE



33/2023

- PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.
- RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel. 504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar: Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463

wynajem

- DO WYNAJĘCIA HALE NA WARSZTAT SAMOCHODOWY, LAKIERNIĘ, PRALNIE, HURTOWNIĘ. 505 783 742
- DO WYNAJĘCIA PLAC POD MAGAZYN. 505 783 742
- Do wynajęcia MIESZKANIE 70 m² - Szaflary Ogrodowa. 660 876 537.
- Wynajmę kawalerki w Nowym Targu w domu prywatnym. Pokój kuchnia łazienka. Bez zwierząt. 788206545 asyc21@vp.pl
- DO WYNAJĘCIA LOKAL NA PIZZERIĘ W ZAKOPANEM. 502 658 638
- Zakopane, ul. Słoneczna - MIESZKANIE 2 pokoje + kuchnia, widokowe. 3.000 zł + media. Możliwa sprzedaż. 696 700 053
- DO WYNAJĘCIA SZALAS POD KULIGI. 502 658 638
- Wynajmę umeblowaną kawalerkę w centrum Nowego Targu, ul. Szaflarska 4, 30m dla 1-3 osób. Czynsz 1500 plus koszty mediów wg zużycia w przedziale 170- 300 Kaucja jeden czynsz. 509661054 dorcho- waniac@gmail.com
- Do wynajęcia 2-POKOJOWE MIESZKANIE na dłuższy termin, sms: 721 963 991.
- SZUKAM na wynajem działki w Zakopanem na min 10 lat. 513 835 301
- Szukam do wynajęcia PARTER DOMU na biuro i magazyn - 513 835 301

kupno

- KUPIE prywatnie dom/mieszkanie. 577-050-597 majszeel@gmail.com
- Kupię nieduże mieszkanie Zakopane, okolice, własność, parter, 1 piętro. 501280033
- KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- MIESZKANIE kupię. 791 236 577.
- Skupujemy nieruchomości (działki, domy, mieszkania) na terenie Podhala Górkowa!!! +60600404554 grz.wicik@gmail.com
- Kupię mały domek, małą działkę Zakopane, okolice. 501280033

sprzedaż

- DZIAŁKA BUDOWLANA W MURZASICHU 19 arów, widokowa, kameralna. 517 018 380
- Domek 5000 zł. +48794987890 wyrostek1983@interia.pl
- MIESZKANIA w centrum Zakopane-go - 607 506 428.

- Sprzedam -Suche-działka 2084 mw z pozwoleniem na budowę dwóch budynków b12.pl. 660797241 marekg@b12.pl
- Zakopane -Mieszkanie 116 m² z ogrodem 600m² -sprzedam. 660797241 b12.pl
- Bezpośrednio dom z Bali wyposażony 147 m² na widokowej działce Żab-Bustryk 509454189.

Osiedle Vidok Jedyny dostępny APARTAMENT na sprzedaż - miejsce postojowe w cenie - brak podatku 2%

Do sprzedania apartament w stanie deweloperskim zlokalizowany w Nowym Targu przy ul. Partyzantów

Apartament o powierzchni 107,5 m² (powierzchnia liczona po podłodze)

- 645.000 zł -
Powierzchnia użytkowa 95 m²

Apartament dwupoziomowy I PIĘTRO

- Klatka schodowa
- Salon z kuchnią
- WC
- II piętro
- Przedpokój
- Sypialnia
- Sypialnia
- Garderoba
- Łazienka

Tel. 734 830 967

- Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- DZIAŁKA ROLNA - ŁOPUSZNA. 18 26 539 39.
- ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m², cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- Sprzedam -Mieszkanie 60 m² 3 pokoje sprzedam w Nowym Targu b12.pl. 660797241
- SPRZEDAM LAS 43 ar - Nowy Targ, Buflak 602 303 273.
- DZIAŁKA ROLNA 12 ar - Bukowina Tatrzańska (na Grapie). 503 516 777.
- Cztery DZIAŁKI ROLNE - Sierockie. 783 575 415.

ANTYKI

- ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133
- KOLEKCJONERSKIE TARGI STAROCI. GÓRKA RÓWNIEN KRUPOWA. 18-27 sierpień. 668 58 95 37

SPRZEDAŻ

budowlane

- TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/7, WIĘZBY, ŁATY. 506 543 968.
- Sprzedam PŁAZY 100 m³. 501 715 660.

Studnie Głębiny

Pompy Ciepła

Od projektu do realizacji
510 018 800
604 907 204

Brak wody
zero kosztów

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY DO 150 m

Tel. 607 980 682
605 632 978

- PŁAZY I DESKI. 696 423 974.
- Malowanie dachów. 571061596 de- tektorysta21061988@gmail.com
- TARCICA JESIONA sucha 50 mm, POŁÓWKI ŚWIERKOWE suche. 693 459 730

tv,agd,komputery

- TELEWIZJA: SATELITARNA/NA- ZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRAŁ. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

maszyny, narzędzia

- ZBIERAK DO SIANA HAISTER (15 kubików). 660 876 537.
- PRZYCZEPY, GLEBOGRYZARKA, MULCZER, BECZKOWÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZEWRAKARKI, WCIA- GARKI, KOPACZKA, GRABIARKI, KO- SIARKI, BRONY, ŁADOWACZ. 18 33 16 158.
- Sprzedam CYRKULARKĘ. 600 566 418.
- LIKWIDACJA ZAKŁADU ŚLUSAR- SKIEGO - sprzedam maszyny: WIERTAR- KI, SZLIFIERKI, MASZYNA DO CIĘCIA STALI (GUMÓWKA), KOWADŁA i inne. 501 288 202.
- Stojący BUFOR ocieplany bez węzowni- cy, emaliowany 500L. 793 008 357.

różne

- NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzór: jarzębina (60/80). Tel. 793 887 893
- SPRZEDAM SANIE 4-OSOBOWE W DOBRYM STANIE. 600 47 47 67
- BRYKIET KOMINKOWY. 793 186 038.
- Deski jesionowe, suche, grubość 50 mm, połówki suche. 693 459 730
- GARAŻE BLASZANE, HALE, KOJCE DLA PSÓW. MONTAŻ GRATIS. PRODU- CENT 183321404, 696753588, WWW. ROBSTAL.PL
- OPAL - BUK, ŚWIERK suchy. 609 927 174.
- Sprzedam POWÓZ w dobrym stanie. 691 619 364
- OPAL SUCHY. 609 053 978
- DREWNO OPALOWE. 787 493 386
- Sprzedam GOBELIN - pejzaż zi- mowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. CHODNIKI TKANE NA KROŚNIE. Tel. 793 887 893
- Sprzedam OSCYPKI I GAŁKI. 696 973 159
- KURTKA MOTOCYKLOWA XL Z PODPINKĄ i KASK - mało używane. Tel. 793 008 357.
- FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BA- CÓWEK - 510 557 980
- DREWNO KOMINKOWE, OPA- ŁOWE, TWARDE, SUCHE. Zapewniamy transport. 509 281 848
- LEDy na wymiar do Hotelu Pensjonat- ów 510 557 980
- DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- Profesjonalne oświetlenie LED Budyn- ków 510 557 980
- LED do kostki brukowej na wymiar; 510557980
- DREWNO OPALOWE buk, mieszane, tarcica sucha 698 125 795

- Tanie drewno opałowe. 784137761
- Oddam dwa zbiorniki na olej opałowy po 1000 litrów pojemności. Sprzedam w cenie złomu piec co na olej opałowy. Do sprzedania brama garażowa 4 metry na 2 tania. Nr telefonu 606 736 618

zwierzęta

- Owczarki podhalańskie. 501816189
- Owczarki podhalańskie szczenięta. 602705117

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- BYCZEK trzymiesięczny. 691 603 135.
- Sprzedam krowę raz wycieloną czer- wono białą. 182857072 lub 797778771 przemyslaw.palenik@onet.pl 93, 93

StramaPALIWA

- gaz grzewczy propan
- olej opałowy
- paliwa - hurt

Tel. 601 500 321
609 456 201

Stacja Paliw MOYA
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

- Odbiór odpadów:
- KOMUNALNYCH
- W KOSZACH O POJ.
od 120 do 1100 l
- BUDOWLANE
- POREMONTOWE
- INNYCH
- WYNAJEM KONTENERÓW
od 7 m³ do 40 m³
- Wywóz nieczystości
płynnych
- Oferujemy również usługi
maszynami budowlanymi

Tel. 607 500 231
601 500 321

- Klacz 5 lat, gniada, spokojna. 502237542, 669365326
- JAŁÓWKA 2 letnia 3 miesiące zacielo- na, KROWA wycielona. 607 506 332

AUTO-COMPLEX

Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH
TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE
OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE
tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- KROWA + CIEŁĘ 11 tys. - 18 20 777 13, 889 198 066.
- JAŁÓWKI. 791 635 747

MATRYMONIALNE

- Poznam pana 58-65 lat, stały związek. 785 955 353.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.
**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**
AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

KUPNO

◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNI-
CE, CHUSTKI (w złotej nitce), DALINKI,
SZTOFKI. 573 321 730

MAXMIL
STACJA PALIW
OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN
NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296
ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

MOTORYZACJA

kupno

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁA-
CĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ,
600225631.

USŁUGI

budowlane

◆ Tynki maszynowe wykonam.
698197928

**KUPIĘ
KAŻDĄ
TOYOTĘ**
531 666 333

◆ Malowanie Elewacji. 668266881
◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
◆ DOCIEPLANIE STYROPIA-
NEM - 606433864

**SKUP
AUT**
SPRZEDAŻ CZĘŚCI
NAJLEPSZE CENY
Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA.
882080371.
◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl.
692 069 284.

◆ Remonty- sprawnie i czysto. Malowa-
nie, szpachlowanie, ścianki działowe, sufitu
podwieszane. itp. 508441711
◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATE-
RIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAK-
CYJNE CENY. 507581818
◆ MALOWANIE. 790 474 522.
◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE,
KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KO-
MINY, BALKONY, RYNNY, GZYMŚY. 889
388 484.
◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO
KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAK-
CYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE.
665719051.
◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINO-
WANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNY-
MI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG:
deski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20-
160 09, 602 138 575
◆ KOMINY. 882080371.
◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materia-
łach wysokiej jakości. 787 479 002.
◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJ-
NE NA PIASKU KWARCOWYM, WY-
LEWKI MASZYNOWE, 507581818.
◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE,
CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE,
TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHA-
NICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE.
PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWA-
CJI. Wieloletnia praktyka, dobór materia-
łów. 338730601, 602882325 www.malu-
ty.com.pl
◆ RYNNY, OBRÓBKİ BLACHARSKIE.
600 998 377.

tatrynet
Internet service provider
34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

◆ Malowanie, wymiana gontów. 668 266
881
◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE,
OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIE-
NIA. 509 169 590.

inne

◆ PRALNIA ZAWRAT - PRANIE, MA-
GLOWANIE - pościele, obrusy, ręczniki
itp. 501 788 640
◆ Zakładanie i pielęgnacja ogrodu.
886683342 sebastiansmietana@wp.pl
◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW
W TRUDNYCH WARUNKACH - 691
317 098.
◆ LASTRYKO Odnawianie 516747535.
◆ CZYSZCZENIE TAPICERKI. 694 830
383.
◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZA-
NIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63
868 w.21, 602 229658
◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW
PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z zało-
żeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868
w.21, 602 229 658

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA
ANGIELSKIEGO - ZAKOPANE. 793 697
368.
◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N.
Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA
NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula.
Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17
239, 602 632 368.

Elmal
zaprasza na
wakacyjną wyprzedaż sprzętu ogrodowego.
Traktory, kosiarki, kosy automowery
(roboty samokoszące)
zarówno spalinowe, elektryczne oraz akumulatorowe
na powierzchnie nawet do 10 tys. m²

Serwis
Gwarancyjny
i pogwarancyjny

Elmal
Zakopane
Ul. Tetmajera 2a
tel. 182014669

Elmal
Bukowina Tatrzańska
Ul. Długa obok 164
tel 182077008

www.elmal.com.pl

RADIO
1490AM
"Na Góralską
Nutę"
Wojciech Dorula
773 401-1518

SPRZEDAM TANIO
**BUDKĘ
PARKINGOWĄ**

ZAKOPANE
tel. 602 378 614

**ZAKUPY
24h**

**RADIO-TAXI
TELE
196-27**
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

**BLUZY
KUCHARSKIE**

eleganckie
wygodne
trwale

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

**APARATY
SŁUCHOWE**

• refundacja NFZ
• szeroki asortyment
• dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane
• laryngolog
• diagnostyka szumów usznych
• bezpłatne badania słuchu
• wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b
Tel./fax (018) 264 64 39

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE
ONLINE**
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

**UZDROWICIEL z FILIPIN
REYNALDO JUN LITAWEN**

REYNALDO JUN LITAWEN jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania oraz dużymi osiągnięciami. Wieloletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej rodziny uzdrowicieli na Filipinach. Jego nazwisko i moc uzdrawiania, znane są w całej Europie i Polsce. Niespotykane umiejętności, intuicja i skuteczność uzdrawiania a także dar przekazywania cudownej i pozytywnej energii zatrzymały u setek ludzi rozwój najcięższych chorób. Efektywność jego działania jest ogromna i pomocna przy rozmaitych chorobach w szerokim i nieograniczonym zakresie. Uzdrowiciel jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk, którą przekazuje choremu. **Jego moc uzdrawiania pomaga w leczeniu:** chorób nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, wrzodach żołądka i dwunastnicy, guzach i cystach, chorobach kobiecych oraz innych schorzeniach. Jego moc oddziałuje na cały schorowany organizm, udrażniając kanały energetyczne.

Przykładem skuteczności uzdrawiania jest: Pan Józef z Wrocławia któremu po dwóch wizytach u uzdrowiciela ustąpił ból kręgosłupa i zakończył się problem z przerostem gruczołu prostaty. Pani Maria z Krakowa zapewnia że dzięki wizytom u Uzdrowiciela pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych co potwierdziły badania USG. Pan Andrzej z Gdańska po trzech wizytach u uzdrowiciela zdjęcie USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku i nerkach. Pani Janina z Katowic po wizycie u uzdrowiciela wchłonął się guz piersi który był przeznaczony do operacji. Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponad ludzkich jest otwarty na działanie uzdrowicieli może zawsze osiągnąć pomoc.

Przyjmujemy:
24 sierpnia - NOWY SĄCZ i NOWY TARG

693 788 894 ♦ 784 609 208 ♦ 503 613852 ♦ 660 399 002

Niemrawa inauguracja sezonu

Remisem 1:1 zakończyło się pierwsze spotkanie ligowe w roli gospodarza piłkarzy Podhala Nowy Targ. Nowotarżanie podzielili się punktami z Karpatami Krosno.

Pierwsza połowa uboga w sytuacje bramkowe. Co prawda częściej w posiadaniu piłki byli nowotarżanie, ale niewiele z tego wynikało. Tak naprawdę bliski zdobycia gola był tylko Mateusz Niedziałkowski, który w 35. minucie nieznacznie chybił.

Wiecej działo się po zmianie stron. W 51. minucie Filip Karmański w polu karnym Karpat dopadł do piłki na 10 metrze, oddał strzał, jednak młodziutki 16-letni bramkarz Karpat Michał Perchel zdążył z interwencją. W odpowiedzi w 58. minucie groźnie na bramkę Podha-

la uderzał Denys Demianenko, ale piłka padła łupem Jakuba Osobińskiego. Dwie minuty potem Karpaty wyszły na prowadzenie. Z bocznego sektora boiska na dalszy słupek bramki Podhala zacerował Bartłomiej Olszewski, głową z najbliższej odległości strzał oddał Mateusz Hudzik, Osobiński co prawda odbił piłkę, ale już za linią bramkową, co sędziemu głównemu za sygnałizował arbiter liniowy. Gospodarze ruszyli w pogoń za przeciwnikami i w 79. minucie dopięli swego. Po dograniu w pole karne z rzutu wolnego Maciej Hajdara ubiegł obrońcę, bramkarza Karpat i z bliska skierował piłkę do bramki.

W końcówce Podhalanie jeszcze próbowali przechrzyć szalę zwycięstwa, ale sytuacji ku temu wypracować nie zdołali. Goście za to mieli ogromne pretensje do sędziego za sytuację w doliczonym czasie gry, kiedy ich zdaniem należał się im ewidentny rzut karny.



Nowotarżanie na własnym boisku zremisowali z Karpatami Krosno.

Podhale Nowy Targ – Karpaty Krosno 1:1 (0:0)

Bramki: 0:1 Hudzik 60, 1:1 Hajdara 79
Podhale: Osobiński - Hajdara, Nokriosus, Chmelenko - Drobnak (84 Kawula), Karmański, Tymosiak (64 Turek), Purcha (64 Grzebieluch), Michota - Niedziałkowski (74 Kozarzewski), Antkowiak.

Karpaty: Perchel - Stasz, Hudzik, Olszewski - Smoleń, Damianenko, Król, Raduj (90 Szafrań), Gawle (64 Wojs) - Jaba (70 Geci), Stasik (70 Gazda). Trener Dariusz Liana

Sędziował: Norbert Chrzastek z Radomia. Żółte kartki: Karmański, Chmelenko - Smoleń, Wojs, Perchel. Widzów: 200

mz

PIŁKA NOŻNA. Klasa okręgowa

Zawrat pokonał Huragan

Sezon 2023/24 w limanowsko-podhalańskiej klasie okręgowej (podokręg limanowski jest prowadzącym rozgrywki) został zainaugurowany w sobotnie przedpołudnie na stadionie w Ludźmierzu. Inauguracja wypadła dla gospodarzy wręcz idealnie.

Wygrali 3:0 i zostali pierwszym liderem ligi. Zdobywcą pierwszej bramki został zawodnik Wiatru Kupka, a uczynił to dokładnie o godz. 10.44. Mecz rozpoczął się o 10. W zgodnej opinii początek rozgrywek aczkolwiek nie rozstrzygający jest bardzo ważny, bo daje pewność, że okres przygotowawczy został właściwie przeprowadzony i wykorzystany. O bardzo udanej inauguracji mogą mówić też w Tyłmanowej, bowiem beniaminek Lubań wygrał na boisku w Limanowej z groźnym Płomieniem. W Poroninie w derbach Podhalańskiego Podokręgu prowadzony przez znanego na Podhalu trenera Tomasza Rogalę Zawrat Bukowina Tatrzańska nieznacznie pokonał Huragan Waksmund. Nie udały się inauguracyjne spotkania Orkanowi Raba Wyżna i Babiej Góry Lipnica Wielka. Rabianie w pechowych okolicznościach przegrali w najniższych rozmiarach z chyba najmocniejszą drużyną z podokręgu limanowskiego Krokusem Przyszowa. Z kolei Babia Góra doznała porażki u siebie z AKS Ujanowice właściwie na własne życzenie. Jordan Jordanów swój mecz ze Słomką Siekierczyzna przełożył na 11 listopada.

Płomień Limanowa – Lubań Tyłmanowa 1:3 (1:0)

Bramki: 1:0 Mrózek 32, 1:1 H. Michałczak 67, 1:2 Zep, 1:3 Kołodziej 86.

Lubań: H. Gołdyn - Piszczek (46 Pierchala), Lizoń (85 Bodziarczyk), Kołodziej, D. Michałczak, Adamczyk, Świtecki (61 Kurnyta), H. Michałczak, S. Gołdyn, Zep (77 W. Noworolnik), K. Ziemianek.

Początek spotkania dla beniaminka z Tyłmanowej był trochę stresujący, ale goście, którzy zamienili się z limanowianami rolą gospodarza szybko opanowali sytuację i sami zaczęli atakować. Niestety w 32. min. piłkarze Lubania stracili piłkę w polu karnym Płomienia. Limanowianie zorganizowali szybką kontrę i mimo kapitalnej obrony H. Gołdyna strzału łątki i dobitki Mrózka już nie obronił. Kolejna niewykorzystana sytuacja bramkowa przez tyłmanowian mogła się na nich srodze zemścić. Uderzenie H. Kozy trafiło jednak w słupek. Napór gości spowodował, że zaczęli uzyskiwać stałe fragmenty gry: rzuty wolne i kornery. Właśnie po zagraniu Kołodzieja z rzutu różnego Hubert Michałczak zdobył wyrównującego gola. Drugie dośrodkowanie Kołodzieja z kornera przyniosło Lubaniowi prowadzenie. Kropkę nad „i” postawił w 85. min. asystujący przy dwu pierwszych bramkach Kołodziej finalizując świetne podanie S. Gołdyna. - Poza początkiem całe spotkanie przebiegało pod naszą kontrolą. O zdobyciu przez gospodarzy prowadzenia zdecydowała nasza nieskuteczność, bo mogliśmy wcześniej

sami strzelić co najmniej dwa gole. Na szczęście w drugiej odsłonie spotkania poprawiliśmy najważniejszy element w każdej grze i zdobyte gole dały nam cenne inauguracyjne zwycięstwo - ocenia trener Lubania Piotr Kwit.

Babia Góra Lipnica Wielka – AKS Ujanowice 2:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Bukowiec 11, 0:2 Śmiałek 40, 0:3 Krzyżak 82 z karnego, 1:3 Urban 85, 2:3 T. Lach 89.

Babia Góra: Kobroń - Śliwiński (80 Winiarczyk), Soares, W. Szczerba, Androszczuk, Da Silva (55 Słaboń), Bierówka (65 Ł. Stopiak), Targosz (65 A. Szczerba), Urban, Kucharski, T. Lach.

Ujanowice: M. Gwiżdż - Grzegorzek, Lizoń, Dariusz Pławewski, Bukowiec, Krzyżak, R. Gwiżdż, R. Pławewski, Pasione, Daniel Pławewski, Śmiałek.

Nie najlepiej zainaugurowali rozgrywki pił-



Drużyna Zawratu Bukowina Tatrzańska zainaugurowała sezon wygraną z Huraganem Waksmund.

karze Babiej Góry. W poprzednim sezonie były to wysokie porażki, tym razem minimalna przegrana, ale bez efektu punktowego. Pierwszego gola goście zdobyli już w 11. min. spotkania po akcji R. Pławewskiego i finalizacji przez Bukowca. Pod koniec pierwszej połowy po akcji D. Pławewskiego pewnym strzałem na 2:0 podwyższył Śmiałek. Długo utrzymywał się ten wynik, ale w 82. min. po faulu na Janiszu goście uzyskali rzut karny zamieniony na bramkę przez Krzyżaka. Tymczasem trzy minuty później po błędzie bramkarza Ujanowic Urban zdobył gola z rzutu wolnego. Kolejnego już kontaktowego gola uderzeniem głową po zagraniu z kornera zdobył T. Lach. Na wyrównanie gospodarzom zabrakło czasu. - Naszym piłkarzom chyba pomyliły się pory roku, bo w sierpniu rozdawali na boisku prezenty jak św. Mikołaj w grudniu. Przed utratą każdej z bramek mieliśmy przynajmniej po dwie okazje na strzelenie goli. Zaczęliśmy je zdobywać dopiero, kiedy było już za późno na odwrócenie wyniku spotkania - podsumowuje trener Babiej Góry Paweł Podczewiński.

Wiatr Ludźmierz – Gorce Kamienica 3:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Kupka 44, 2:0 Luberda 50, 3:0 Rozmus 67.

Wiatr: Ciszek - Kupka (58 Jabłoński), K.

Zubek, Luberda (75 Twaróg), K. Siuta (65 Ziemianek), Siaśkiewicz, Chowaniec (75 Więclaw), Rozmus, Żółtek, Słowakiewicz, Jankowski.

Gorce: Podgórski (46 Chmielowski) - Chliapała, A. Witteczek, A. Wąchała, Żak, P. Witteczek, Kuziel, W. Wąchała, Zięba, M. Franczyk, Gromala.

Inauguracja nowego sezonu dla ludźmierzan wypadła imponująco. Trzybramkowa wygrana została wywalczona po dobrej grze a bohaterem spotkania został Ciszek, który obronił rzut karny, a i w innych sytuacjach spisywał się też bez zarzutu. W 30. min. jego możliwości sprawdził Kuziel, były gracz Jarmuty Szczawnica. Później przewagę i sytuacje bramkowe stwarzali gospodarze, jednak strzały Siaśkiewicza i Żółtka nieznacznie miały bramkę. Sytuacji sam na sam nie wykorzystał Rozmus. Dopiero tuż przed przerwą po podaniu Żółtka ze środka boiska Kupka uderzył bez przyjęcia piłki i futbolówka wylądowała w bramce gości.

dał przed bramkę do M. Greli, który posłał piłkę do siatki. Mecz toczył się przy lekkiej przewadze gospodarzy, chociaż po wypadach dwie niezłe okazje mieli goście, jednak zabrakło im precyzji w ich wykończeniu. Tymczasem w 17. min. znajdujący się z piłką w kole środkowym boiska Krugiółka zdecydował się na strzał. Uderzenie było mocne, ale wcale nie w róg bramki, jednak pozyskany z Sieniawy nowy golkeeper Zawratu przepuścił ten strzał do siatki. Od tego momentu zaczęła się przewaga drużyny gości, jednak bez efektu bramkowego. Sytuacji strzeleckich nie stwarzali także gospodarze. Po zmianie stron z wolna inicjatywę przejmowali bukowianie. W 83. min. doszło do kontrowersyjnej sytuacji. Do znajdującego się na pozycji spalonej Budza zostało zaadresowane podanie, ale zawodnik Zawratu wiedząc, że jest na spalonym, nie brał udziału w grze. Do piłki wystartował M. Grela, okiwał dwóch rywali i będąc przed bramką został sfaulowany. Sam poszkodowany podszedł do wykonania rzutu karnego i chociaż G. Antolak wyczuł intencje strzelca „jedenastki”, nie obronił. Tym sposobem komplet punktów zainkasowali gospodarze. - Mecz miał trzy fazy. Po zdobyciu prowadzenia to my nadawaliśmy ton wydarzeniom na boisku. Z kolei po zdobyciu gola przez rywali to oni byli nieco lepsi. W przerwie po zmianie założeń taktycznych zaznaczyła się nasza przewaga, ale było oczywiste, że kto zdobędzie gola, ten wygra mecz. Udało się nam i chyba wygraliśmy dzięki większej determinacji i zaangażowaniu, za co chłopakom bardzo dziękuję - podsumowuje trener Zawratu Tomasz Rogala.

- W Poroninie mecze są dla nas zawsze ciężkie. Toczy się uporczywa walka o każdą piłkę. Do przerwy gra się nawet układała, bo stosowaliśmy wymianę wielu podań. Niestety po zmianie stron już tak nie było i zainaugurowaliśmy nowy sezon tak jak poprzedni, czyli od porażki. Szkoda - mówi rozgoryczony trener Huraganu Radosław Antolak.

Krokus Przyszowa – Orkan Raba Wyżna 1:0 (0:0)

Bramki: 1:0 R. Możdżeń 72 samobójcza.

Orkan: D. Możdżeń - Sawina, Pałasz, Polak, Gromczak (60 Worwa), Borzęcki, Pątko (75 Sz. Możdżeń), Saleh, R. Możdżeń, Skawski, Trybuła (75 Rypel).

Pechowo rozpoczął nowy sezon ubiegłoroczny wicemistrz ligi Orkan Raba Wyżna. Najpierw w 50. min. za zagraniem piłki ręką w swoim polu karnym czerwoną kartkę obejrzał Pałasz. Na szczęście dla rabian gospodarze „jedenastki” nie wykorzystali. Mimo wszystko szczęście tego dnia było przy gospodarzach, bowiem w 72. min. interweniujący R. Możdżeń wpakował futbolówkę do własnej bramki.

W pozostałych meczach: Turbacz Msza na Dolna - LKS Jodłownik 3:1. Jordan Jordanów - Słomka Siekierczyzna mecz przełożony na 11 listopada, godz. 15.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

TYGODNIK
Podhalanski

Więcej zdjęć
w internecie na
www.24tp.pl

e-mail:
p.pelka@24tp.pl

Rozgrywki nabierają tempa

W minionym tygodniu w odstępie 3 dni rozegrano dwie serie spotkań.

II kolejka

Niwa Nowa Wieś – Lubań Maniowy 1:3 (0:1)

Bramki: 0:1 Kasperczyk 15, 0:2 Chlipała 47, 0:3 Bryja 52, 1:3 Chrapek 63
Lubań: Lipka - Chlipała, Zaika, Bałos (60 Diaz) - Bryja (65 Misiura) Jandura (79 Charniauski), Sobuś, Duda, Pluta - Potoniec (75 Huturia), Kasperczyk (69 Magdziarczyk).

Prowadzenie do przerwy Lubaniowi dał w 15. minucie Jakub Kasperczyk, który po kontrataku i podaniu od Jarosława Potońca głową pokonał bramkarza gospodarzy. Po niespełna 10. minutach drugiej połowy Lubań prowadził już 3:0. Najpierw na 2:0 strzał Oleksa Zaiki dobił Jan Chlipała, a w 52. minucie kolejny kontratak maniowian sfinalizował Piotr Bryja. Gospodarze odpowiedzieli jedynie honorowym trafieniem z rzutu wolnego Krzysztofa Chrapka. - Cieszymy się z zasłużonego kompletu punktów. Po nieudanej inauguracji odpowiedzieliśmy w najlepszy możliwy sposób. Decydującym momentem był początek drugiej połowy, gdzie w krótkim czasie strzeliliśmy drugą i trzecią bramkę. W końcówce mieliśmy jeszcze 2-3 idealne sytuacje do podwyższenia wyniku, ale zawodła skuteczność. Dziękuję drużynie za pełne zaangażowanie, ale musimy twardo stąpać po ziemi, bo kolejny trudny mecz z Limanowia przed nami - ocenił trener Lubania Wojciech Tajduś.

Wierchy Rabka-Zdrój – Barciszanka Barcice 0:5 (0:1)

Bramki: 0:1 Mlonzi 5 0:2 Zygmunt 55 0:3 Maślejka 65 0:4 Oleksy 86 0:5 Kumor 90+2

Wierchy: Żuk - Pragnący (46 Sobek), Pająk, Traczyk, Szczepański I, Styrzula, Florek (75 Szczepański II), Kornaś, Motloch (62 Stolarczyk), Wójciak, Burnat (75 Czech)
Zaczęło się od mocno kontrowersyjnej sytuacji, bowiem już w 1. minucie bramkarz gości zagrał piłkę ręką poza polem karnym, czym przeszkodził w finalizacji akcji Wójciakowi. Arbiter zamiast czerwonej kartki pokazał bramkarzowi Barciszanki tylko żółtą. Za moment Wójciak ostemplował słupek bramki gości. Pierwsza bramkowa akcja przyjeźdźnych dała im gola. W 5. minucie wynik meczu otworzył precyzyjnym strzałem Mlonzi. W końcówce pierwszej połowy kolejne dwie swoje szanse miał Wójciak. Za pierwszym razem trafił w poprzeczkę, a za drugim po jego strzale piłkę na linii bramkowej zatrzymał jeden z obrońców. W drugiej połowie na boisku dzielili i rządili już tylko goście. W 55. minucie na 0:2 po indywidualnej akcji trafił Zygmunt. W 63. minucie Mlonzi wyłożył piłkę Maślejkowi i ten tylko dopełnił formalności. Dwa kolejne gole: w 86. i 2. minucie doliczonego czasu gry były dziełem rezerwowych: Oleksego i Kumora. - Nasza młoda drużyna, która wciąż jest w budowie, płaci frycowe. Doświadczona drużyna gości skarciła nas za niewykorzystane sytuacje. Musimy wyciągnąć wnioski. Pracujemy dalej, wierząc, że z czasem przełożą się to na wyniki. Mam żal do sędziego o sytuację z 1. minuty, bo ewidentnie bramkarz gości powinien wylecieć z boiska - przyznał po spotkaniu trener Wierchów Franciszek Mrózek.

Glinik Gorlice – Watra Białka Tatrzańska 0:1 (0:0)

Bramka: 0:1 Żębala 15.
Watra: Kudła - Gruszecki, Sławecki, Kociotek, Ł. Młynarski, Żębala, M. Młynarski (56 Bigos), Konieczny, Masłowski, Dudek, Styrczak (46 Drozd, 75 Lutsenko)
Sędziował Krystian Chrabąszcz z Brzeska. Żółte kartki: Kuliga, Dąbrowski - Styrczak.

Akcję na wagę zwycięstwa Watra przeprowadziła w 15. minucie. Krystian Dudek przejął piłkę, zagrał ją do Aleksandra Zembała, który po wbiegnięciu w pole karne wygrał pojedynek z bramkarzem. - O ile pierwsza połowa napawała optymizmem, o tyle druga daje wiele do myślenia. W pierwszej połowie dobrze realizowaliśmy plan, który zakładał długie utrzymanie się przy piłce, by korzystając z trudnych warunków atmosferycznych, zmęczyć przeciwnika. To przyniosło efekt. Po przerwie wiedzieliśmy, że gospodarze mocno zaatakują. Nam jednak też dało się we znaki zmęczenie. Tak naprawdę nie mieliśmy kim wyprowadzić kontrataku. Stąd mnożyły się stałe fragmenty gry dla gospodarzy. Byliśmy jednak dobrze zorganizowani w defensywie i poza jedną sytuacją, gdzie Szymek Kudła sparował piłkę na poprzeczkę, rywale nie stworzyli sobie klarownej okazji bramkowej. Cieszymy się z pierwszego zwycięstwa w sezonie, ale już skupiamy się nad kolejnym spotkaniem - podsumował trener Watry Mirosław Kalita.

III kolejka

Watra Białka Tatrzańska – Wierchy Rabka 3:0 (2:0)

Bramki: 1:0 Dudek 28, 2:0 Sławecki 35, 3:0 Sławecki 72

Watra: Kudła - Gruszecki, Sławecki, Kociotek, Kostrzewa (46 Plonka), Ł. Młynarski (74 Lutsenko), Żębala (85 Lupa), M. Młynarski (65 Bigos), Konieczny, Masłowski, Dudek.

Wierchy: Żuk - Pragnący, Szczepański I, Motloch (10 Stolarczyk (75 Domek)), Styrzula, Kornaś (60 Szczepański II), Sobek (60 Sieg), Pająk, Wójciak (75 Czech), Florek, Burnat.

Sędziował Szymon Putek. Żółte kartki: Żębala - Stolarczyk, Wójciak, Styrzula. Wdżów: 200

W 28. minucie lewą stroną w pole karne Wierchów wbiegł Zembała, zagrał na dalszy słupek, gdzie efektywnie z powietrza piłkę do bramki gości skierował Dudek. W 35. minucie na 2:0 podwyższył Sławecki, który popisał się precyzyjną główką po równie precyzyjnym dograniu z rzutu różnego Ł. Młynarskiego. Druga połowa zaczęła się od dwóch zmarnowanych okazji przez Watrę. Najpierw z bliska chybił Żębala, a następnie Dudek przegrał pojedynek z Zukiem. W myśl zasady do trzech razy sztuka w 72. minucie piłkarze Watry cieszyli się z gola nr 3. Ł. Młynarski - tym razem z rzutu wolnego z okolic środka boiska - kolejny raz znalazł w polu karnym Wierchów Sławeckiego, a ten potwierdził, że gra głową to jego największy atut.

Lubań Maniowy – Limanovia Limanowa 0:0 (0:0)

Lubań: Lipka - Zaika, Firek, Chlipała, Sobuś, Bryja (55 Misiura), Potoniec, Kasperczyk (64 Huturia), Jandura (75 Charniauski), Duda (80 Magdziarczyk), Pluta (75 Wajsak).

Limanovia: Pietrzak - Palacz (70 Kulig), Ciesielski, Żaba (87 Gacal), Kurczab, Matras, G. Mus, Kurek, Nowak (55 Krzyżak), Bruliński, Bandarenka.

Pierwsza połowa nie obfitowała w dogodnie do zdobycia gole. Jeżeli już to „pachniało” nimi po strzałach z dystansu. Ze strony Lubania groźniej - w 15. minucie - uderzał Pluta, z kolei ze strony gości - w 39. minucie - nieznacznie pomylił się Palacz. W drugiej połowie obraz gry niewiele się zmienił. Dalej gra toczyła się w środkowej strefie boiska, często była przerywana faulami. W 58. minucie goście byli jednak bliscy tego by wyjść na prowadzenie. Mus trafił jednak tylko w spojenie słupka z poprzeczką bramki Lubania. Z kolei w 66. minucie dwie świetne interwencje Pietrzaka uratowały przyjeźdźnych od straty gola. Golkiper Limanovii najpierw wybronił strzał Pluty, a następnie poradził sobie z dobitką Hutury.

„Szarotki” z potężnym sponsorem

W sezonie 2023/24 hokeiści z Nowego Targu będą występować pod nazwą PZU Podhale. O podpisaniu umowy z liderem na rynku polskich ubezpieczeń poinformowano podczas Jarmarku Podhalańskiego.

Cieszymy się, że firma PZU podzieli naszą pasję do hokeja oraz nasze zaangażowanie w lokalną społeczność. To partnerstwo przyniesie nowe możliwości rozwoju dla naszych zawodników, a także pomoże w kształtowaniu postaw sportowych

i fair play - zaznacza Natalia Charyasz, prezes KH Podhale Nowy Targ.

Promocję aktywności fizycznej i zdrowego stylu życia rozpoczynamy już wśród najmłodszych. Dla nich powstał program Dobra Drużyna PZU. Jednak dla tych, którzy rozbudzili w sobie sportowe pasje i chcą dalej je rozwijać na ścieżce profesjonalnej, mamy propozycję jak ta – sponsoring lokalnego profesjonalnego klubu sportowego. Gdy do tego jest to klub z wielkim dorobkiem i wspaniałą historią, jak Podhale Nowy Targ, to pewna jestem, że wychowamy kolejne pokolenia medalistów - przekonuje Sylwia Matusiak, członek zarządu PZU Życie.

Hokeiści od kilku dni trenują już na lodzie.

W najbliższy piątek rozegrają pierwszy mecz kontrolny. We własnej hali gościć będą słowacką drużynę z Preszowa.

61-letni Fin Markku Kyllönen przejął funkcję trenera zespołu MMKS Podhala z Centralnej Ligi Juniorów, zastępując Jacka Szopińskiego. Kyllönen większość swojej trenerskiej kariery spędził jako trener grup młodzieżowych. Ostatnie lata prowadził zespół Jokipojat U20. Ma za sobą też czas spędzony jako drugi trener dobrze znanego w Polsce Tomka Valtonena. Jako zawodnik Kyllönen może pochwalić się grą na lodowiskach NHL w barwach Winnipeg Jets.

mz



Hokeiści z Nowego Targu będą występować pod nazwą PZU Podhale.

Kadra pod Giewontem

Kadra polskich siatkarzy przebywa na zgrupowaniu w Zakopanem. Po trumfie w Lidze Narodów w finale Polacy wygrali z Amerykanami 3:1. Mistrzowie dostali krótkie urlopy, by 5 sierpnia zjawić się pod Tatrami w COS, aby przygotować się do zbliżających się Mistrzostw Europy.



mz

Podczas treningu kadrowicze ćwiczą m.in. przyjęcie zagrywki.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

BASENY TERMALNE
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

Gorący Potok

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Na początek derby

Do wyjątkowego wydarzenia doszło w Czarnym Dunajcu na inaugurację rozgrywek podhalańskiej A klasy. W tym mieście doszło chyba po raz pierwszy do derbów. Niedawno utworzony klub AP Wisła Czarny Dunajec zmierzył się z bardzo zasłużonym klubem Czarnymi Czarny Dunajec. Wygrał beniaminek A klasy AP Wisła.

W meczu doszło jeszcze do swobodnego pojedynku grających trenerów Bolesława Wesołowskiego z Czarnych i Łukasza Pazurkiewicza z AP Wisły. Wygrał jak wiadomo ten drugi, przy okazji strzelając jedną z bramek. Pierwszym liderem podhalańskiej A klasy został jednak ubiegłoroczny wice mistrz Bór Dębno, który rozgromił GKS Łapsze Niżne 8:1. To był srogi rewanż dębniczanie za wiosenną porażkę w Łapszach Niżnych, od której to przegranej zaczął się zjazd Boru w wyścigu z Lubaniem Tylmanowa o awans do klasy okręgowej. Skromne zwycięstwo nad byłym V-ligowcem Jarmutą Szczawnica odniósł inny beniaminek ligi KS Zakopane. Zakopiańczycy zwycięskiego gola nad zupełnie przemodelowaną drużyną Jarmuty zdobyli w doliczonym czasie gry. W innych spotkaniach trudno doszukać się niespodzianek,

wszak spotkały się w nich drużyny o podobnym potencjale i możliwościach.

Bór Dębno - GKS Łapsze Niżne 8:1 (4:0)

Bramki: Sz. Kozioł 19, T. Iglar 21, 39, Gąsiorek 34, M. Guroś 52, Groński 66, Brynczka 75, Klamerus 87 - B. Handzel 29.

Bór: Pyrek - Groński (67 Klamerus), Gąsiorek (67 K. Guroś), M. Grzywnowicz, T. Iglar (46 Brynczka), M. Kozioł, M. Potoczak (67 Szlemborski), T. Grzywnowicz, M. Guroś, Sz. Kozioł (71 P. Potoczak), Dutkiewicz.

GKS Łapsze Niżne: Kurczak - Borowski, Jamróz, Bogaczyk, Kubasek, Kowalczyk, Stanek, Labuda, Truty, Szewczyk, D. Handzel, ponadto: Dudas, B. Handzel (60 Dudos).

Czarni Czarny Dunajec - AP Wisła Czarny Dunajec 4:6 (0:1)

Bramki: Żuchowski 47, Cikowski 71 z karnego, 90+1 z karnego, Pająk 73 - Kru-

pa 26, 61, 75 z karnego, P. Miętus 71, Pazurkiewicz 87, Gałęcki 90+5.

Czarni: Slesarchuk - Strączek (52 D. Bukowski), Wiśniewski (65 Obrochta), Cikowski, Krzysiak (87 S. Madziar), Żuchowski, Kulman, Wesołowski, Pająk, Marusarz, Pachabut.

AP Wisła: M. Haberny - Majerczyk, Zatlota, Bukowski, P. Miętus (75 K. Kamiński), Kozak, Rączkowski, Krupa, M. Madziar (67 Gałęcki), Pazurkiewicz (55 Kalata), A. Kamiński.

Skalni Zaskale - Wierchy Lasek 2:3 (1:1)

Bramki: Chorążak 38, K. Topór 81 - J. Truty 25, J. Nykaza 79 z karnego, Trzoniec 87.

Skalni: Brynkus - Chorążak, Waliczek, Truty, Czajkowski (20 S. Strama), Luberda, Topór, Sternal, Łukaszczyk (46 Duda), Józefczak, K. Strama (46 Strug).

Wierchy: J. Nykaza - Krupa (39 Pu-

dzisz), M. Plewa, Duda, Gał, R. Nykaza, Trzoniec, M. Plewa, G. Plewa, Włodarczyk, J. Truty (77 Witkowski).

Lubań Zapora II Kluszkowce - Dunajec Ostrowsko 2:0 (0:0)

Bramki: M. Sikora 47, 57.

Lubań II/Zapora: J. Sikora - Charniauski, R. Hagowski, A. Jandura, Koczór, Kowalczyk, Ostachowski, M. Sikora, P. Hagowski, Słowik, Wróbel, ponadto: Bednarczyk, Bałuk, K. Jandura, Ł. Sikora, A. Sopata, W. Sopata, Gorlicki.

Dunajec: Gucwa - Ł. Sral, Stanek, Krupa, Budz, Jurkowski, Kozieł, Zubeł, Rogal, Mucha, M. Sral, ponadto: K. Zagata, Gacek, Kucek, W. Zagata, Moczarny, Skałuba.

Przełęcz Łopuszna - Granit Czarna Góra 2:0 (0:0)

Bramki: Maciasz 80, 90+1.

Przełęcz: Klamerus - M. Chmielak, J. Chowaniec, K. Chowaniec (50 A. Chmielak), Maciasz, Łęczycki, P. Kamoń, Goleniowski, Lięga, W. Chowaniec, B. Chowaniec.

Granit: Korczyk - Michalski (46 Matoński), Milon, M. Sarna, Gryglak (80 Wojeński), Kiernoziak, P. Sarna, D. Maryniarczyk (46 Dzierżęga), Sztuczka (46 Korczyk), Gnida, Waksmandzki.

Jarmuta Szczawnica - KS Zakopane 0:1 (0:0)

Bramka: Deskiewicz 90+2.

Jarmuta: Zbozień - Franosz, Konopka, Dziedzic, Mikołajczyk, Węglarz, Kącik, Latawiec, Słowik, Kubowicz, Bodziarczyk, ponadto: Mąka, Magda, Wolski, Maślanka.

KS Zakopane: Paszuda - Celej, Lipowy, Fąfrowicz, Pałka, Stalmach, Borzęcki, Szczygieł, Wójt, Marusarz, Polak, ponadto: Demchenko, Tkachuk, Palmrich, Piekarczyk, Deskiewicz, Karpiel, Stachura, Matkowski.

Orawa Jablonka - Lokomotiv Chabówka mecz przełożony na 11 listopada. **zk**

Remontowy zawrót głowy

dokończenie
ze str. 1

Gdzie zresztą wjeżdżający docierają na wielki plac budowy - przez powstające za Ustulem nowe rondo.

Z drugiej strony wjazd od Kościeliska wcale nie jest łatwiejszy. Sznur aut wolno sunie przez Witów. Tu też od kilku miesięcy trwają prace przy budowie nowych mostów. Wahadłowym ruchem pojazdów kieruje sygnalizacja świetlna. W czerwcu dostawiono kolejne światła - kierowcy są stopowani na tej trasie już w czterech miejscach. A kto stoi w korku, uruchamia nawigację. Słucha podpowiedzi o krótszych drogach dojazdowych. Problem w tym, że nie zawsze trasa wskazana przez sztuczną inteligencję nadaje się do pokonania samochodu osobowym.

Leśna nawigacja

Dlatego też na tym kierunku dojazdowym rozgrywają się przez weekend dantejskie sceny. - Spróbujcie podjechać na Płazówkę, bo stojących w korku we Witowie GPS prowadzi właśnie przez Płazówkę - alarmuje nas czytelnik. Wyjaśnia, że to leśna, ledwo przejezdna droga prowadząca do Roztok. Przypomina, że ten problem był już zgłaszany wójtowi Kościeliska. Jednak do tej pory nikt z tym nic nie zrobił. - Ludzie po dwie godziny jadą leśną drogą, niszcząc samochody. Nie jest to za dobra reklama naszej gminy, ale może po waszym artykule gminni informatycy coś z tymi błędnymi mapami google w końcu zrobią - ma nadzieję interweniujący w naszej redakcji mieszkaniec Kościeliska.

Kolejny telefonujący donosi o poważnych problemach na tej trasie turystów, którzy do niego jechali. - Do mnie goście już przez Roztoki dojechali - dodaje kolejny rozmówca. - Kobiety szły przodem i kamienie pod koła podkładały, by w ogóle móc zjechać. A z naprzeciwka w drugiej stronie auta też tak nawigacja przez las prowadzi - dodaje mieszkaniec Kościeliska.

Jak żyć, gdy wszędzie wokół drogowcy leją asfalt? Czy ktoś nad tym panuje? To pytanie zadajemy sobie wraz z mieszkańcami Podhala i gośćmi, którzy zjechali do nas na wakacje. Bo długi, sierpniowy weekend pod

masakryczne - alarmują zakopiańczycy na wieść o remoncie na obłożonej przez turystów drodze. Dzieli się komentarzami na profilu społecznościowym „Zakopane - rozmawiamy” i suchej nitki nie zostawiają na bur-

„Wiem, że spowodowało to wiele utrudnień i niedogodności, za które serdecznie przepraszam, proszę o wyrozumiałość i cierpliwość, wierząc iż kolejne remonty będą lepiej zaplanowane i rozłożone w czasie,

riusza Koperskiego miasto piętnastominutowe. Z większości punktów można dotrzeć do centrum piechotą w około kwadrans. Mówi o tym w swoim felietonie na profilu Kultura Podhala. - Nawet, gdyby Zakopane

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. - Akurat w przypadku Witowa my, jako gmina Kościelisko dostajemy tylko informację z województwa, że w danym terminie ruszą prace - zaznacza. Jego zdaniem - choć nie jest to zadanie własne powiatu - naturalnym byłoby, by remonty drogowe, sprawy związane z komunikacją na naszym terenie, czy terminami prac - nadzorował starosta tatrzański. Przyznaje jednak, że jest to niesłychanie trudne. Nie tylko z przyczyn proceduralnych. Gminy zarządzają przetargi na wykonanie robót. Nieraz trzeba je powtarzać. Prace często przeciągają się z różnych przyczyn. A dodatkowo pod Tatrami tak naprawdę dobrego terminu na prowadzenie robót drogowych nie ma. Bo - co powinno nas cieszyć - sezon mamy cały rok. Dlatego powinniśmy jego zdaniem poważnie rozmawiać o wyprowadzaniu samochodów z centrum, a nie urządzać parkingi na łąkach pod Nosałem. - Za chwilę przez te korki rację bytu straci komunikacja miejska, bo przecież buspasów w mieście nie zrobimy. O zakopianie nie wspominając. Sam przed chwilą wróciłem z Nowego Targu. Jazda autem to w tej chwili tragedia - podsumowuje Mariusz Koperski.

Przystopować zabudowę

Nasi czytelnicy w komentarzach (przeczytasz je na str. 2) nie pozostawiają suchej nitki na władzach miasta, które zezwalają na budowę kolejnych apartamentowców. Kwatery, apartamentowce i parkingi budują prywatni inwestorzy. Drogi dojazdowe do nich miasto. I to władze miasta mogą powiedzieć „stop”. Więcej wody nie damy rady wpompować na kolejne kondygnacje nowych budynków, więcej ścieków miejska oczyszczalnia nie przyjmie. Tylko czy znajdzie się taki odważny, który powie inwestorom, tym miejscowym, tym z Polski i świata - dość?

Rafał Gratkowski



Zakorkowane rondo na Bystrym po wprowadzeniu ruchu wahadłowego na Drodze Oswalda Balzera.

Tatrami dla turystów i mieszkańców oznacza jeden wielki korek. Dojazd do pracy, domu, wizyta u lekarza, wyprawa na zakupy, wizyta w termach, powrót na nocleg to istna mordęga. I godziny wyjęte z życiorysu. Obłożona jest nie tylko droga na Morskie Oko. Kierowcy stoją w korku, jadąc przez Ząb, Suche, Poronin, Białkę Tatrzańską czy Kościelisko. Jakby tego było mało - miasto, ościenne gminy wraz z powiatem tatrzańskim serwują nam w szczycie sezonu drogowe remonty. Drogowcy na dwa dni biorą we władanie Drogę Oswalda Balzera, którą w stronę Morskiego Oka, Łysej Polany i z powrotem przemierzają tysiące pojazdów. W Zakopanem zamykają ulicę Jagiellońską i rondo Armii Krajowej przy dworcu kolejowym.

Szczególnie informacja o utrudnieniach w ruchu na Drodze Oswalda Balzera zbulwersowała mieszkańców. - Tysiące gości jeździ tędy w stronę Morskiego Oka, korki będą

mistrz miasta. Tyle że to droga powiatowa, remont urządził starosta tatrzański.

Przeprosiny radnego

Za prowadzone w szczycie sezonu prace przepaszają zarówno władze miasta, jak i radny Stanisław Karp, który zwraca się do mieszkańców i naszych gości na swym profilu społecznościowym. Nic dziwnego. Zamknięcie ulicy Jagiellońskiej oznacza brak dojazdu do kolejnych ulic - Smrekowej i Piaseckiego, a także wielokilometrowe objazdy w stronę Bulwarów Słowackiego. Także zamknięcie ronda przy dworcu kolejowym stwarza potężne utrudnienia dla wjeżdżających do centrum miasta. A także dla podróżnych, którzy korzystają z komunikacji autobusowej. Na dwa dni wyłączony z ruchu zostaje przystanek przy dolnych Alejach 3 Maja, a autobusy miejskie odjeżdżają z zatoki przystankowej przy nowym centrum komunikacyjnym na Chramcówkach.

by aż w tak znacznym stopniu nam, mieszkańcom, przedsiębiorcom i naszym gościom nie utrudniały normalnego funkcjonowania” - pisze radny Stanisław Karp, szef komisji ekonomicznej. Dodaje, że nie jest w stanie zrehabilitować turystom i mieszkańcom czasu spędzonego w korkach.

„Mogę tylko zapewnić, że dołożę wszelkich starań, aby takie sytuacje nie miały miejsca w przyszłości. Jeszcze raz przepraszam za wszelkie niedogodności jako radny naszego miasta” - dodaje Stanisław Karp.

Centrum bez aut

Zakorkowane w szczycie sezonu drogi dojazdowe do Zakopanego to norma. Od lat. Kto wybiera się pod Tatry, powinien zaplanować dużo dłuższą niż zwykle podróż. A może jednak zostawić samochód w domu i wsiąść do pociągu? Pod hotel albo kwatery podjechać z fasonem taksówką?

Zakopane to zdaniem Ma-

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 73

Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa i Babcia

Świętej Pamięci

Stanisława Gut
z domu Franosz

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w wieku 92 lat

Nasza Najukochańsza MAMA, BABCIA, PRABABCIA I CIOCIA S.P.

STANISŁAWA BROŻNA
z domu Szeliga
zam. Lasek 56

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 93

Nasza Najukochańsza Mama, Tata, Teść, Dziadek i Wujek

Świętej Pamięci

Adolf Poradzisz

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 sierpnia 2023 r. odszedł do wieczności w wieku 88 lat nasz ukochany Tata, Dziadek i Pradziadek

WŁADYSŁAW PAPIEŻ

"Bóg widzi i sędzi i każdy z nas, my wiemy, że jako cienny nasz, Bóg jako brany..."

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 76 lat zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 89

Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

S.P.

Joanna BRZAKAŁA
zam. Jablonka ul. Mików 1

... Odszedł, lecz w sercach naszych pozostał, nie zapomni...

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w wieku 89 lat

Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

Marianna BABIARZ
z domu Karnafel

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 91 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 85

Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia i Siostra

ZOFIA MOLITORYS
z domu KURC
Zam. Kocwin ul. Św. Anny 185

... Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 3 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 41 lat

Nasza Kochana SYN, BRAT I WUJEK S.P.

MARIUSZ KOWALCZYK

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMIERA, LECZ SIĘ TYLKO ODDALIŁ"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 76 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 87

Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Teściowa, Babcia, Siostra i Ciocia

Świętej Pamięci

ANIELA CHORAŻY
zam. Nowy Targ ul. Podulbelska 36/22

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 14 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w wieku 56 lat

Nasza Najukochańsza ŻONA, MAMA, CÓRKA, SIOSTRA I CIOCIA S.P.

MAŁGORZATA KLIMOWSKA
z domu Śmiałkowska
zam. Nowy Targ, ul. Willowa 38

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 88 lat

Nasza Najukochańsza TATA, TEŚĆ, BRAT, DZIADK, WUJEK, PRZYJACIEL S.P.

JÓZEF GALICA
„MAGDZIOK”

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80

Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731

Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00

tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A

calun-zakopane.pl

Ś. P.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 76 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza TATA, TEŚĆ, DZIADK I PRADZIADK

JÓZEF ZABRZESKI

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 11 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w wieku 88 lat

Nasza Najukochańsza S.P.

MARIA BROŻNY
z domu Szewczyk
zam. Lasek 40

"Byli chłopcy byli, ale się minili..."

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 79 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza TATA, TEŚĆ, BRAT, DZIADK, PRADZIADK, WUJEK, PRZYJACIEL S.P.

JÓZEF GALICA
„MAGDZIOK”

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy

DOM POGRZEBOWY
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA
601-966-905

RATUŁÓW
661-429-750

CZARNY DUNAJEC
661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 79 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 80

Nasza Najukochańsza Mąż, Szwagier i Wujek

Świętej Pamięci

Jan Ryndak

"Wspomni tak szybko przemija i nim się spodziewamy, dobiegnie już do brzozy życia..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.08.2023 r. odszedł do Pańskich przodków w wieku 77 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Mąż, Tata, Dziadek, Teść, Wujek, Szwagier

Jan KOWALCZYK
Zam. Lipnica Mała 535

"W duszku podzielił z nami się Bóg, a duszę naszą nam dał..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 07 sierpnia 2023 r. Odszedł do Pańskich przodków w wieku 79 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Mama, Siostra, Babcia, Teściowa i Ciocia

Aniela TYLKA

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia-Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

"Odszedł, ale żyje w naszej pamięci..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 65 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Babcia i Siostra

STANISŁAWA BEDNARCZYK
z domu Gęźba
zam. Namiów, ul. Słoneczna 5

"Odszedł, lecz w naszych sercach pozostał, nie zapomni..."

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 2023 r. zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 74

Nasza Najukochańsza MAŁŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADK, BRAT, SZWAGER I WUJEK S.P.

JAN BIENIEK

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 88 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

HELENA BAFIA
z domu Rzepka
zam. Szafary Os. Podulbelski 20

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych

K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

"SPERZYSZY SIĘ KOCHANE LUDZIE, TAK BYSTRO ODCIĄŻĄ..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.08.2023 r. odszedł do Pańskich przodków w wieku 67 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Brat i Wujek

Edward ZAZEL
zam. Podsarnie 17

"Jest gdzieś cierniowa ludzkiego granica, za którą się ufnieci pogodna zaczyna"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 sierpnia 2023 r. zmarł w wieku 73 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Teściowa, Babcia i Ciocia

HALINA MIKOŁAJSKA
zam. Nowy Targ ul. Św. Anny 194

"Polej Ci szczyty w cichym łnie, Głęboko nie śpisz i ten nie plyniesz..."

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 14.08.2023 r. odszedł do Pańskich przodków w wieku 61 lat, zapożegnany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przebywając lat 82

Nasza Najukochańsza Żona, Mama, Babcia, Siostra, Teściowa, Nuts/Ciesni, Szwagier

Danuta MICHALAK
Zam. Lipnica Wielka 260



Podhalańska Państwowa
Uczelnia Zawodowa
w Nowym Targu

ZMIENIAMY SIĘ DLA WAS!
Dzisiaj PPUZ w Nowym Targu od października
Akademia Nauk Stosowanych w Nowym Targu

REKRUTACJA NA STUDIA

DOŁĄCZ DO NAS!



NOWE KIERUNKI!

- Lekarski
- Sport i turystyka na terenach górskich
- Psychologia
- Architektura
- Bezpieczeństwo narodowe
- Dietetyka
- Filologia angielska
- Finanse i rachunkowość
- Rachunkowość i analityka ekonomiczna
- Fizjoterapia
- Informatyka ekonomiczna
- Kosmetologia
- Pielęgniarstwo
- Ratownictwo medyczne



LICENCJACKIE



MAGISTERSKIE



INŻYNIERSKIE



rekrutacja.ppuz.edu.pl